

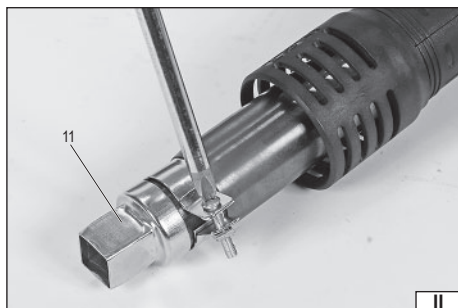
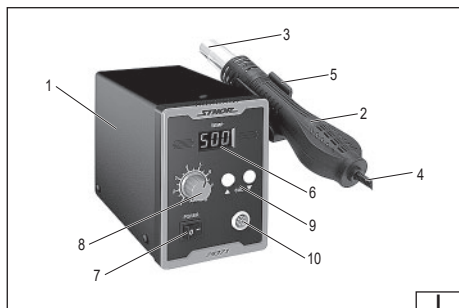
STHOR 79371

PL STACJA LUTOWNICZA HOT AIR
EN HOT AIR SOLDERING STATION
DE HEISSLUFT-LÖTSTATION
RU ТЕРМОВОЗДУШНАЯ ПАЯЛЬНАЯ СТАНЦИЯ
UA ПАЯЛЬНА СТАНЦІЯ HOT AIR
LT LITAVIMO STOTIS HOT AIR
LV KARSTĀ GAISA LODĒŠANAS STACIJA
CZ HORKOVZDUŠNÁ PÁJECÍ STANICE
SK SPÁJKOVACIA STANICA HOT AIR
HU HOT AIR FORRASZTÓÁLLOMÁS
RO STATIE DE LIPIT CU AER CALD
ES ESTACIÓN DE SOLDADURA HOT AIR
FR STATION DE SOUDAGE À AIR CHAUD
IT STAZIONE DI SALDATURA HOT AIR
NL HETELUCHT SOLDEERSTATION
GR ΣΤΑΘΜΟΣ ΘΕΡΜΟΚΟΛΛΗΣΗΣ HOT AIR
BG HOT AIR СТАНЦИЯ ЗА ЗАПОЯВАНЕ
PT ESTAÇÃO DE SOLDA „HOT AIR”
HR STANICA ZA LEMLJENJE HOT AIR
AR محطة لحام الهواء الساخن



CE

STHOR STHOR STHOR STHOR STHOR STHOR



PL	EN	DE	RU
1. stacja lutownicza	1. soldering station	1. Lötstation	1. паяльная станция
2. bagnet lutownicy	2. soldering iron bayonet	2. LötKolbenbajonett	2. байонет паяльника
3. dysza	3. nozzle	3. Düse	3. сопло
4. przewód lutowniczy	4. soldering iron cable	4. LötKolbenkabel	4. кабель паяльника
5. uchwyt na lutownicę	5. soldering iron holder	5. LötKolbenhalter	5. держатель паяльника
6. wyświetlacz	6. display	6. Display	6. дисплей
7. włącznik	7. switch	7. Schalter	7. переключатель
8. pokrętko nadmuchu	8. airflow knob	8. Luftmengenregler	8. регулятор подачи воздуха
9. regulacja temperatury	9. temperature control	9. Temperaturregler	9. регулятор температуры
10. złącze lutowniczy	10. soldering iron connector	10. LötKolbenanschluss	10. разъем паяльника
11. strumienica	11. air nozzle	11. Luftdüse	11. сопло воздуха

UA	LT	LV	CZ
1. паяльна станція	1. litavimo stotelė	1. lodēšanas stacija	1. pájecí stanice
2. багнетний кріплення паяльника	2. lituoklio kaištis	2. lodāmura bajonetes slēdzene	2. bajonet pájčky
3. сопло	3. antgalis	3. uzgalis	3. tryska
4. кабель паяльника	4. lituoklio laidas	4. lodāmura kabelis	4. kabel pájčky
5. тримач паяльника	5. lituoklio laikiklis	5. lodāmura turētājs	5. držák pájčky
6. дисплей	6. ekranas	6. displejs	6. displej
7. перемикач	7. jungiklis	7. slēdzis	7. spínač
8. ручка вентилятора	8. oro srauto rankenėlė	8. gaisa plūsmas regulators	8. knoflík ventilátoru
9. регулятор температури	9. temperatūros reguliatorius	9. temperatūras regulators	9. regulátor teploty
10. роз'єм паяльника	10. lituoklio jungtis	10. lodāmura savienotājs	10. konektor pájčky
11. повітряне сопло	11. oro antgalis	11. gaisa uzgalis	11. vzduchová tryska

SK	HU	RO	ES
1. spájkovacia stanica	1. forrasztóállomás	1. stație de lipit	1. estación de soldadura
2. bajonet spájkovačky	2. forrasztópáka bajonett	2. bajonetă pentru ciocan de lipit	2. bayoneta para cautín
3. tryska	3. fúvóka	3. duză	3. boquilla
4. kábel spájkovačky	4. forrasztópáka kábel	4. cablu pentru ciocan de lipit	4. cable para cautín
5. držiak spájkovačky	5. forrasztópáka tartó	5. suport pentru ciocan de lipit	5. soporte para cautín
6. displej	6. kijelző	6. afișaj	6. pantalla
7. spínač	7. kapcsoló	7. comutator	7. interruptor
8. gombik ventilátora	8. légáramlás gomb	8. buton de debit	8. perilla de flujo de aire
9. regulátor teploty	9. hőmérséklet-szabályozó	9. control al temperaturii	9. control de temperatura
10. konektor spájkovačky	10. forrasztópáka csatlakozó	10. conector pentru ciocan de lipit	10. conector para cautín
11. vzduchová tryska	11. levegőfúvóka	11. duză de aer	11. boquilla de aire

FR	IT	NL	GR
1. station de soudage	1. stazione di saldatura	1. soldeerstation	1. σταθμός συγκόλλησης
2. bajonette du fer à souder	2. attacco a bajonetta per saldatore	2. bajonet voor soldeerbout	2. μπαγιονέτα συγκολλητικού σιδήρου
3. buse	3. ugello	3. mondstuk	3. ακροφύσιο
4. câble du fer à souder	4. cavo per saldatore	4. soldeerboutkabel	4. καλώδιο συγκολλητικού σιδήρου
5. support du fer à souder	5. supporto per saldatore	5. soldeerbouthouder	5. βάση συγκολλητικού σιδήρου
6. écran	6. display	6. display	6. οθόνι
7. interrupteur	7. interruttore	7. schakelaar	7. διακόπτης
8. bouton de débit d'air	8. manopola del flusso d'aria	8. luchtstroomregelaar	8. κουμπι ροής αέρα
9. contrôle de température	9. controllo della temperatura	9. temperatuurregelaar	9. έλεγχος θερμοκρασίας
10. connecteur du fer à souder	10. connettore per saldatore	10. soldeerboutconnector	10. σύνδεσμος συγκολλητικού σιδήρου
11. buse d'air	11. ugello dell'aria	11. luchtmondstuk	11. ακροφύσιο αέρα

BG	PT	HR	AR
1. спояваща станция	1. estação de soldadura	1. stanica za lemljenje	١. محطة لحام
2. байонет на поялника	2. baioneta do ferro de soldar	2. bajonet lemlice	٢. حربة مكواة لحام
3. дуза	3. bico	3. mlaznica	٣. فوهة
4. кабел на поялника	4. cabo do ferro de soldar	4. kabel lemlice	٤. كابل مكواة لحام
5. държач за поялника	5. suporte do ferro de soldar	5. držač lemlice	٥. حامل مكواة لحام
6. дисплей	6. visor	6. zaslon	٦. شاشة عرض
7. превключвател	7. interruptor	7. prekidač	٧. مفتاح
8. копче за вентилатор	8. botão de fluxo de ar	8. gumb za protok zraka	٨. مفضض تنفق الهواء
9. контрол на температура	9. controlo de temperatura	9. kontrola temperature	٩. تحكم في درجة الحرارة
10. конектор за поялник	10. conector do ferro de soldar	10. priključak lemlice	١٠. موصل مكواة لحام
11. въздушна дуза	11. bico de ar	11. mlaznica za zrak	١١. فوهة هواء



Przeczytać instrukcję
Read the operating instruction
Bedienungsanleitung durchgelesen
Прочитать инструкцию
Прочитати інструкцію
Perskaityti instrukciją
Jālasa instrukciju
Prečitat návod k použití
Prečítať návod k obsluhu
Olvasni utasítást
Citešiti instrukciju
Lea la instrucció
Lisez la notice d'utilisation
Leggere il manuale d'uso
Lees de instructies
Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης
Прочетете ръководството
Ler as presentes instruções
Pročitajte priručnik
قرأ التليل



Używać gogle ochronne
Wear protective goggles
Schutzbrille verwenden
Пользоваться защитными очками
Користуйтеся захисними окулярами
Vartok apsauginius akinius
Jālieto drošības brilles
Používej ochranné brýle
Používaj ochranné okuliare
Használjon védőszemüveget!
Intrebuințează ochelari de protejare
Use protectores del ojo
Portez des lunettes de protection
Utilizzare gli occhiali di protezione
Draag een veiligheidsbril
Χρησιμοποιήστε τα υαλάδια προστασίας
Исполняйте защитни очила
Usar óculos de proteção
Koristite zaštitne naočale
استخدم نظارات السلامة



Stosować rękawice ochronne
Use protective gloves
Schutzhandschuhe verwenden
Необходимо пользоваться защитными перчатками
Слід користуватися захисними рукавицями
Vartoli apsauginies piršines
Lietot aizsardzības cimdus
Používejte ochranné rukavice
Používajte ochranné rukavice
Használjon védőkesztyűt
Utilizarea mănușilor de protecție
Use guantes de protección
Portez des gants de protection
Utilizzare i guanti di protezione
Gebruik beschermende handschoenen
Φορέστε τα γάντια προστασίας
Исполняйте защитни ръкавици
Use luvas de proteção
Nosite zaštitne rukavice
ارتد القفازات الواقية



Ten symbol informuje o zakazie umieszczenia zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (w tym baterii i akumulatorów) łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt powinien być zbierany selektywnie i przekazany do punktu zbierania w celu zapewnienia jego recyklingu i odzysku, aby ograniczać ilość odpadów oraz zmniejszyć stopień wykorzystania zasobów naturalnych. Niekontrolowane uwalnianie składników niebezpiecznych zawartych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym może stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz powodować negatywne zmiany w środowisku naturalnym. Gospodarstwo domowe pełni ważną rolę w przyczynieniu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Więcej informacji o właściwych metodach recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy.

This symbol indicates that waste electrical and electronic equipment (including batteries and storage cells) cannot be disposed of with other types of waste. Waste equipment should be collected and handed over separately to a collection point for recycling and recovery, in order to reduce the amount of waste and the use of natural resources. Uncontrolled release of hazardous components contained in electrical and electronic equipment may pose a risk to human health and have adverse effects for the environment. The household plays an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. For more information about the appropriate recycling methods, contact your local authority or retailer.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte (einschließlich Batterien und Akkumulatoren) nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden dürfen. Altgeräte sollten getrennt gesammelt und bei einer Sammelstelle abgegeben werden, um deren Recycling und Verwertung zu gewährleisten und so die Abfallmenge und die Nutzung natürlicher Ressourcen zu reduzieren. Die unkontrollierte Freisetzung gefährlicher Stoffe, die in Elektro- und Elektronikgeräten enthalten sind, kann eine Gefahr für die menschliche Gesundheit darstellen und negative Auswirkungen auf die Umwelt haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Weitere Informationen zu den geeigneten Recyclingverfahren erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler.

Этот символ информирует о запрете помещать изношенное электрическое и электронное оборудование (в том числе батареи и аккумуляторы) вместе с другими отходами. Изношенное оборудование должно собираться селективно и передаваться в точку сбора, чтобы обеспечить его переработку и утилизацию, для того, чтобы ограничить количество отходов, и уменьшить использование природных ресурсов. Неконтролируемый выброс опасных веществ, содержащихся в электрическом и электронном оборудовании, может представлять угрозу для здоровья человека, и приводить к негативным изменениям в окружающей среде. Домашнее хозяйство играет важную роль при повторном использовании и утилизации, в том числе, утилизации изношенного оборудования. Подробную информацию о правильных методах утилизации можно получить у местных властей или у продавца.

Цей символ повідомляє про заборону розміщення відходів електричного та електронного обладнання (в тому числі акумуляторів), у тому числі з іншими відходами. Відпрацьоване обладнання повинно бути вибірково зібрано і передано в пункт збору для забезпечення його переробки і відновлення, щоб зменшити кількість відходів і зменшити ступінь використання природних ресурсів. Неконтрольоване вивільнення небезпечних компонентів, що містяться в електричному та електронному обладнанні, може представляти небезпеку для здоров'я людини і викликати негативні зміни в навколишньому середовищі. Господарство відіграє важливу роль у розвитку повторного використання та відновлення, включаючи утилізацію використаного обладнання. Більш детальну інформацію про правильні методи утилізації можна отримати у місцевої влади або продавця.

Šis simbolis rodo, kad draudžiama išmesti panaudotą elektrinę ir elektroniinę įrangą (įskaitant baterijas ir akumuliatorius) kartu su kitomis atliekomis. Naudota įranga turėtų būti renkama atskirai ir siunčiama į surinkimo punktą, kad būtų užtikrinamas jos perdirbimas ir utilizavimas, siekiant sumažinti atliekas ir sumažinti gamtos išteklių naudojimą. Nekontroliuojamas pavojingų komponentų, esančių elektros ir elektroniinėje įrangoje, išsiskyrimas gali kelti pavojų žmonių sveikatai ir sukelti neigiamus natūralios aplinkos pokyčius. Namų ūkis vaidina svarbų vaidmenį prisidedant prie pakartotinio įrenginių naudojimo ir utilizavimo, įskaitant atliekų perdirbimą. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tinkamus perdirbimo būdus, susisiekite su savo vietos valdžios institucijomis ar pardavėju.

Šis simbolis informē par aizliegumu izmest elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus (tostarp baterijas un akumulatorus) kopā ar citiem atkritumiem. Noliektas iekārtas ir jāsavāc atsevišķi un jānodod savākšanas punktā ar mērķi nodrošināt atkritumu atveidošanu un reģenerāciju, lai ierobežotu to apjomu un samazinātu dabas resursu izmantošanas līmeni. Elektriskajās un elektroniskajās iekārtās ietvertu bīstamo sastāvdaļu nekontrolēta izdalīšanās var radīt cilvēku veselības apdraudējumu un izraisīt negatīvas izmaiņas apkārtnēji vidē. Mājsaimniecība pilda svarīgu lomu atveidošanās un izmantošanas un reģenerācijas, tostarp nolietoto iekārtu pārstrādes veicināšanā. Vairāk informācijas par atbilstošām atveidošanās pārstrādes metodēm var saņemt pie vietējo varas iestāžu pārstāvjiem vai pārdevēja.



Tento symbol informuje, že je zakázáno likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení (včetně baterií a akumulátorů) společně s jiným odpadem. Použití zařízení by mělo být shromažďováno selektivně a odesláno na sběrné místo, aby byla zajištěna jeho recyklace a využití, aby se snížilo množství odpadu a snížil stupeň využívání přírodních zdrojů. Nekontrolované uvolňování nebezpečných složek obsažených v elektrických a elektronických zařízeních může představovat hrozbu pro lidské zdraví a způsobit negativní změny v přírodním prostředí. Domácnosti hrají důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace použitého zařízení. Další informace o vhodných způsobech recyklace Vám poskytne místní úřad nebo prodejce.

Tento symbol informuje o zákeze vyhadzování spotřebovaných elektrických a elektronických zařízení (vrátane baterií a akumulátorov) do komunálneho (netriedeného) odpadu. Spotrebované zariadenia musia byť separovane a odovzdané do príslušných zberných miest, aby mohli byť náležite recyklované, čím sa znižuje množstvo odpadov a zmešuje využívanie prírodných zdrojov. Nekontrolované uvoľňovanie nebezpečných látok, ktoré sú v elektrických a elektronických zariadeniach, môže ohrozovať ľudské zdravie a mať negatívny dopad na životné prostredie. Každá domácnosť má dôležitú úlohu v procese opätovného použitia a opätovného získavania surovín, vrátane recyklácie, z spotrebovaných zariadení. Blížšie informácie o správnych metódach recyklácie vám poskytne miestna samospráva alebo predajca.

Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy tilos az elhasznált elektromos és elektronikus készüléket (többek között elemeket és akkumulátorokat) egyéb hulladékokkal együtt kidobni. Az elhasznált készüléket szelektíven gyűjtse és a hulladék mennyiségének, valamint a természetes erőforrások felhasználásának csökkentése érdekében adja le a megfelelő gyűjtőpontra újrafeldolgozás és újrahasznosítás céljából. Az elektromos és elektronikus készülékekben található veszélyes összetevők ellenőrizetlen kibocsátása veszélyt jelenthet az emberi egészségre és negatív változásokat okozhat a természetes környezetben. A háztartások fontos szerepet töltenek be az elhasznált készülék újrafeldolgozásában és újrahasznosításában. Az újrahasznosítás megfelelő módjairól kapcsolatos további információkat a helyi hatóságoktól vagy a termék értékesítőjétől szerezhet.

Acest simbol indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice (inclusiv baterii și acumulatori) nu pot fi eliminate împreună cu alte tipuri de deșeuri. Deșeurile de echipamente trebuie colectate și predate separat la un punct de colectare în vederea reciclării și recuperării, pentru a reduce cantitatea de deșeuri și consumul de resurse naturale. Eliberarea necontrolată a componentelor periculoase conținute în echipamentele electrice și electronice poate prezenta un risc pentru sănătatea oamenilor și are efect advers asupra mediului. Gospodăriile joacă un rol important prin contribuția lor la utilizare și recuperare, inclusiv reciclarea deșeurilor de echipamente. Pentru mai multe informații în legătură cu metodele de reciclare adecvate, contactați autoritățile locale sau distribuitorul dumneavoastră.

Este símbolo indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (incluidas las pilas y acumuladores) no pueden eliminarse junto con otros residuos. Los aparatos usados deben recogerse por separado y entregarse a un punto de recogida para garantizar su reciclado y recuperación a fin de reducir la cantidad de residuos y el uso de los recursos naturales. La liberación incontrolada de componentes peligrosos contenidos en los aparatos eléctricos y electrónicos puede suponer un riesgo para la salud humana y causar efectos adversos en el medio ambiente. El hogar desempeña un papel importante en la contribución a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado de los residuos de aparatos. Para obtener más información sobre los métodos de reciclaje adecuados, póngase en contacto con su autoridad local o distribuidor.

Ce symbole indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (y compris les piles et accumulateurs) ne peuvent être éliminés avec d'autres déchets. Les équipements usagés devraient être collectés séparément et remis à un point de collecte afin d'assurer leur recyclage et leur valorisation et de réduire ainsi la quantité de déchets et l'utilisation des ressources naturelles. La dissémination incontrôlée de composants dangereux contenus dans des équipements électriques et électroniques peut présenter un risque pour la santé humaine et avoir des effets néfastes sur l'environnement. Le ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage des équipements usagés. Pour plus d'informations sur les méthodes de recyclage appropriées, contactez votre autorité locale ou votre revendeur.

Questo simbolo indica che l'apparecchiatura elettrica e elettronica usurata (compresa le batterie e gli accumulatori) non può essere smaltita insieme con altri rifiuti. Le apparecchiature usurate devono essere raccolte separatamente e consegnate al punto di raccolta specializzato per garantire il riciclaggio e il recupero, al fine di ridurre la quantità di rifiuti e diminuire l'uso delle risorse naturali. Il rilascio incontrollato dei componenti pericolosi contenuti nelle apparecchiature elettriche e elettroniche può costituire il rischio per la salute umana e causare gli effetti negativi sull'ambiente naturale. Il nucleo familiare svolge il ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio dell'apparecchiatura usurata. Per ottenere le ulteriori informazioni sui metodi di riciclaggio appropriate, contattare l'autorità locale o il rivenditore.

Dit symbol geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (inclusief batterijen en accu's) niet samen met ander afval mag worden weggegooid. Afgedankte apparatuur moet gescheiden worden ingezameld en bij een inzamelpunt worden ingeleverd om te zorgen voor recycling en terugwinning van de hoeveelheid afval en het gebruik van natuurlijke hulpbronnen kan worden beperkt. Het ongecontroleerd vrijkomen van gevaarlijke componenten in elektrische en elektronische apparatuur kan een risico vormen voor de menselijke gezondheid en schadelijke gevolgen hebben voor het milieu. Het huishouden speelt een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, inclusief recycling van afgedankte apparatuur. Voor meer informatie over de juiste recyclingmethoden kunt u contact opnemen met uw gemeente of detailhandelaar.

Αυτό το σύμβολο δείχνει ότι απαγορεύεται η απόρριψη χρησιμοποιούμενου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (συμπεριλαμβανομένων των μπαταριών και συσσωρευτών) με άλλα απόβλητα. Ο χρησιμοποιούμενος εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά και να αποστέλλεται σε σημείο συλλογής για να εξασφαλιστεί η ανακύκλωση του και η ανάκτηση του για τη μέιστη των αποβλήτων και τη μέιστη του βαθμού χρήσης των φυσικών πόρων. Η ανεξέλεγκτη απελευθέρωση επικίνδυνων συστατικών που περιέχονται στον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό μπορεί να αποτελέσει απειλή για την ανθρώπινη υγεία και να προκαλέσει αρνητικές αλλαγές στο φυσικό περιβάλλον. Το νοικοκυριό διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, χρησιμοποιούμενου εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις κατάλληλες μεθόδους ανακύκλωσης, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή.

Този символ информира, че изхвърлянето на изхаботено електрическо и електронно оборудване (включително батерии и акумулатори) заедно с битовите отпадъци е забранено. Изхаботено оборудване трябва да се събира отделно и да се предаде в пункта за събиране на таква отпадъци, за да се осигури неговото рециклиране и оползотворяване, да се намали количеството на отпадъците и да се намали разхода на природни ресурси. Неконтролираното изпускане на опасни съставки, съдържащи се в електрическото и електронното оборудване, може да представлява заплаха за човешкото здраве и да причини отрицателни промени в околната среда. Домкинството играе важна роля в приноса за повторната употреба и оползотворяването, включително рециклирането на изхаботено оборудване. За повече информация относно правилните методи за рециклиране, моля, свържете се с местните власти или с продавача.

Este símbolo indica que os resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (incluindo pilhas e baterias) não podem ser colocados juntamente com outros resíduos. Os resíduos de equipamentos devem ser recolhidos separadamente e entregues a um ponto de recolha para garantir a sua reciclagem e recuperação, a fim de reduzir a quantidade de resíduos e a utilização de recursos naturais. A libertação não controlada de componentes perigosos contidos em equipamentos elétricos e eletrônicos pode representar um risco para a saúde humana e causar efeitos ambientais adversos. O lar desempenha um papel importante ao contribuir para a reutilização e recuperação, incluindo a reciclagem de resíduos de equipamentos. Para mais informações sobre os métodos de reciclagem apropriados, contacte a sua autoridade local ou revendedor.

Ovaj simbol označava da se otpadna električna i elektronička oprema (uključujući baterije i akumulatore) ne smije odlagati s ostalim otpadom. Rabljenu opremu treba skupljati selektivno i predati na sabirno mjesto kako bi se osiguralo njezino recikliranje i oporaba, kako bi se smanjila količina otpada i smanjio stupanj korištenja prirodnih resursa. Nekontrolirano ispuštanje opasnih komponenti sadržanih u električnoj i elektroničkoj opremi može predstavljati prijetnju ljudskom zdravlju i uzrokovati negativne promjene u prirodnom okolišu. Kućanstvo ima važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. Za više informacija o ispravnim metodama recikliranja obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču.

يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (بما في ذلك البطاريات والمواد) مع النفايات الأخرى. يجب جمع المعدات المستخدمة بشكل انتقائي وتجميعها إلى نقطة التجميع لضمان إعادة تدويرها واستعادتها، لتقليل كمية النفايات وتقليل مستوى استخدام الموارد الطبيعية. يمكن أن يشكل الإطلاق غير المنضبط للمكونات الخطرة الموجودة في المعدات الكهربائية والإلكترونية تهديداً للصحة الإنسان ويسبب تغيرات سلبية في البيئة الطبيعية. تلعب الأسر دوراً مهماً في المساهمة في إعادة الاستخدام والاسترداد، بما في ذلك إعادة تدوير معدات النفايات. المزيد من المعلومات حول طرق إعادة التدوير الصحيحة، يرجى الاتصال بالسلطة المحلية أو بائع التجزئة.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

Stacja lutownicza hot air jest urządzeniem elektrycznym, przeznaczonym do lutowania i rozlutowywania elementów elektronicznych SMD za pomocą strumienia gorącego powietrza. Dzięki regulacji temperatury oraz regulowanemu przepływowi powietrza możliwe jest lutowanie drobnych elementów elektrycznych i elektronicznych bez ryzyka przegrzania. Prawidłowa, niezawodna i bezpieczna praca wyrobu zależna jest od właściwej eksploatacji, dlatego:

Przed przystąpieniem do pracy z produktem należy przeczytać całą instrukcję obsługi i zachować ją.

Za szkody powstałe w wyniku nie przestrzegania przepisów bezpieczeństwa i zaleceń niniejszej instrukcji dostawca nie ponosi odpowiedzialności.

WYPOSAŻENIE

Produkt dostarczany jest w stanie kompletnym, jednak przez użyciem potrzebne są czynności montażowe opisane w instrukcji. Na wyposażeniu produktu znajduje się: stacja lutownicza i bagnet lutowniczy.

DANE TECHNICZNE

Parametr	Jednostka miary	Wartość
Numer katalogowy		79371
Napięcie znamionowe	[V~]	220
Częstotliwość znamionowa	[Hz]	50
Moc znamionowa	[W]	750
Natężenie prądu znamionowe	[A]	3,5
Przepływ powietrza	[l/min]	120
Temperatura grzania	[°C]	100 - 500
Klasa izolacji		I
Masa netto	[kg]	0,9

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Nieuważne używanie sprzętu może być przyczyną pożaru, dlatego też: należy zachować ostrożność podczas użytkowania sprzętu w miejscach, w których znajdują się materiały palne. Nie należy kierować strumienia gorącego powietrza oraz nie przykładać grotu lutownicy w to samo miejsce przez dłuższy czas. Nie używać sprzętu w obecności atmosfery wybuchowej. Należy mieć świadomość, że ciepło może być przenoszone do materiałów palnych będących poza polem widzenia. Po użyciu sprzętu, należy umieścić go na jego podstawie i pozostawić do ostygnięcia przed przechowywaniem. Nie pozostawiać włączonego sprzętu bez nadzoru.

Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić czy korpus obudowy oraz kabel zasilający i wtyczka nie są uszkodzone. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń zabrania się dalszej pracy.

Niniejszy sprzęt nie może być użytkowany przez dzieci. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu. Niniejszy sprzęt nie może być użytkowany przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli nie zostanie zapewniony nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób tak, aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.

Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy w warunkach wysokiej wilgotności. Temperatura w miejscu użytkowania urządzenia musi się zawierać w przedziale 0°C ± +40°C, a wilgotność względna musi być poniżej 70% bez kondensacji pary wodnej. Urządzenie nie może być narażone na działanie opadów atmosferycznych.

Przed podłączeniem urządzenia do zasilania należy się upewnić, że napięcie, częstotliwość i wydajność sieci zasilającej odpowiadają wartościom widocznym na tabliczce znamionowej urządzenia. Wtyczka musi pasować do gniazdka. Zabronione jest jakiegokolwiek przerabianie wtyczki lub gniazdka celem dopasowania do siebie. Urządzenie musi być podłączone bezpośrednio do pojedynczego gniazdka sieci zasilającej. Zabronione jest korzystanie z przedłużaczy, rozgałęźników i gniazd podwójnych. Obwód sieci zasilającej musi być wyposażony w zabezpieczenie 16A. Unikać kontaktu kabla zasilającego z ostrymi krawędziami oraz gorącymi przedmiotami i powierzchniami. Podczas pracy urządzenia kabel zasilający musi być zawsze w pełni rozwinięty, a jego położenie należy ustalić tak, aby nie stanowił przeszkody w trakcie obsługi urządzenia. Ułożenie kabla zasilającego nie może powodować ryzyka potknięcia. Gniazdko zasilające powinno znajdować się w takim miejscu, aby zawsze była możliwość szybkiego odłączenia wtyczki kabla zasilającego urządzenia. Podczas odłączania wtyczki kabla zasilającego zawsze należy ciągnąć za obudowę wtyczki, nigdy za kabel. Jeżeli kabel zasilający lub wtyczka ulegną uszkodzeniu, należy je natychmiast odłączyć od sieci zasilającej i skontaktować się z autoryzowanym serwisem producenta celem wymiany. Nie używać produktu z uszkodzonym kablem zasilającym lub wtyczką. Kabel zasilający lub wtyczka nie mogą zostać naprawione. W przypadku uszkodzenia tych elementów, należy je wymienić na nowe pozbawione wad.

OSTRZEŻENIE! Elementy metalowe urządzenia mogą być gorące w trakcie użycia oraz zaraz po użyciu. Nie należy ich dotykać,

gdź grozi to poważnymi poparzeniami. Odczekać do ostygnięcia elementów urządzenia. Jeżeli zajdzie potrzeba przeniesienia tych elementów przed ostygnięciem, należy stosować rękawice zabezpieczające przed skutkami działania wysokiej temperatury. Upewnić się, że podłoga w pobliżu miejsca użytkowania urządzenia nie jest śliska. Pozwoli to uniknąć poślizgnięcia, które może spowodować groźne urazy. Nigdy nie zatykać ani nie ograniczać przepustowości otworów wlotowych powietrza. Nigdy nie kierować gorącego nawiewu w kierunku ludzi lub zwierząt. Nie sprawdzać temperatury nadmuchu kierując strumień powietrza na dowolną część ciała. Nigdy nie używać urządzenia jako suszarki do włosów. Nie używać urządzenia w łazience lub nad wodą. Nie dotykać końcówki dyszy lub grotu, może to być przyczyną oparzeń. Po użyciu poczekać do ostygnięcia narzędzia, przed jego składowaniem. Nie należy przyspieszać w żaden sposób procesu samoczynnego chłodzenia elementów urządzenia.

OBŚLUGA URZĄDZENIA

Montaż elementów wyposażenia

UWAGA! Montaż wyposażenia może być dokonywany tylko przy odłączonym napięciu zasilającym. Wyciągnąć wtyczkę przewodu narzędzia z gniazda sieciowego!

Przed montażem i demontażem urządzenia należy upewnić się, że wszystkie elementy zostały ostudzone. Przed rozpoczęciem montażu należy upewnić się, że włącznik stacji lutowniczej znajduje się w pozycji wyłączony - 0.

Do gniazda z przodu obudowy stacji lutowniczej podłączyć wtyczkę przewodu bagnetu lutownicy. Wtyczka posiada taki kształt, aby można ją było podłączyć tylko w jeden, prawidłowy sposób. Połączenie zabezpieczyć przez nakręcenie metalowego pierścienia wtyczki na gwint wokół gniazda w obudowie stacji lutowniczej.

Lutownicę umieścić w uchwycie tak, aby dysza była skierowana do góry (I).

Jeżeli konieczny będzie montaż strumienicy na dyszy lutownicy to należy strumienicę nałożyć na dyszę i dokręcając śrubę zamocować ją (II). Nie należy zbyt mocno dokręcać śruby, aby nie zniszczyć żadnego z elementów.

W zależności od modelu, kabel zasilający może być wbudowany lub odłączany. W przypadku kabla odłączanego, do gniazda z tyłu obudowy podłączyć kabel zasilający. Wtyczka posiada taki kształt, aby można ją było podłączyć tylko w jeden, prawidłowy sposób.

Stację ustawić w miejscu pracy np. na stole w taki sposób, aby był zapewniony łatwy dostęp do elementów sterujących, a odczyt wyświetlacza nie był niczym przesłonięty. Stację należy ustawić tak, aby był zapewniony swobodny dostęp do lutownicy, a dysza lutownicy podczas pracy, przechowywania na uchwycie oraz przemieszczania w trakcie pracy, nie zetknęła się w sposób niezamierzony z żadnym przedmiotem. Ze względu na wysoką temperaturę dyszy, należy zachować co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni wokół stacji. Stacja powinna być umieszczona na podłożu odpornym na wysoką temperaturę. Dopiero po prawidłowym ustawieniu stacji i przetestowaniu miejsca pracy, można stację podłączyć do zasilania.

Uruchomienie urządzenia

Urządzenie uruchamia się przestawiając włącznik w pozycję włączony - I. Na wyświetlaczu pojawi się symbol „—” co oznacza, że stacja przeszła w tryb oczekiwania. Aby wyłączyć urządzenie należy włącznik przestawić w pozycję wyłączony - 0, wyświetlacz zgaśnie.

Ustawienie temperatury nadmuchu

Temperaturę można regulować za pomocą przycisków oznaczonych strzałkami. Naciskanie przycisku oznaczonego symbolem strzałki w górę - zwiększa temperaturę. Naciskanie przycisku oznaczonego symbolem strzałki w dół - zmniejsza temperaturę. Temperaturę można ustawić w zakresie od 100 do 500 °C. Nastawiona temperatura będzie widoczna na wyświetlaczu. Jedno naciśnięcie przycisku oznacza zmianę temperatury o 1°C. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku pozwala na szybszą zmianę temperatury.

Ustawienie prędkości nadmuchu

Prędkość nadmuchu powietrza należy ustawić za pomocą pokrętła. Im większa nastawiona wartość, tym większa prędkość nadmuchu. Lutownica posiada 8 różnych prędkości nadmuchu.

Użytkowanie

W zależności od potrzeby zamocować strumienicę na wylocie dyszy. Umieścić lutownicę w uchwycie. Włączyć stację lutowniczą za pomocą włącznika. Ustawić temperaturę za pomocą przycisków ze strzałkami.

Chwyć bagnet lutownicy pewnie w dłoni i skierować wylot dyszy w stronę miejsca pracy. Za pomocą pokrętła wyregulować prędkość nadmuchu gorącego powietrza. Pracę można rozpocząć po tym jak temperatura się ustabilizuje.

Po zakończeniu pracy należy lutownicę umieścić w uchwycie tak, aby dysza była skierowana ku górze. Czujnik urządzenia wyłączący grzałkę i rozpocznie chłodzenie lutownicy. Po tym jak temperatura spadnie poniżej 100°C urządzenie przełączy się w tryb uśpienia.

Na wyświetlaczu pojawi się symbol „SLP”, co oznacza że urządzenie jest w trybie uśpienia. W przypadku chęci wznowienia pracy wystarczy podnieść lutownicę z uchwytu, a urządzenie samoczynnie przywróci nastawioną wcześniej temperaturę.

Po zakończeniu pracy, należy wyłączyć stację za pomocą włącznika. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się symbol „S-E” oznacza to nieprawidłową pracę urządzenia i należy skontaktować się z serwisem producenta celem naprawy lub wymiany części.

Uwaga! Zaleca się ustawić najniższą, wystarczającą do pracy temperaturę oraz największą prędkość nadmuchu. Takie parametry pozwolą wydłużyć żywotność urządzenia oraz elementów elektronicznych.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

Po zakończonej pracy należy pozwolić lutownicy schłodzić się, wyłączyć stację włącznikiem i pozostawić do czasu całkowitego ostudzenia wszystkich elementów. Odłączyć stację od zasilania przez wyciągnięcie wtyczki kabla zasilającego z gniazdka sieciowego. Obudowę stacji i bagnet lutownicy czyścić za pomocą miękkiej szmatki lekko zwilżonej wodą, a następnie osuszyć. Produkt przechowywać odłączony od zasilania. W miejscach bez dostępu dla osób niepowołanych, zwłaszcza dzieci. Miejsce przechowywania powinno chronić przed kurzem, wilgocią, opadami atmosferycznymi, nadmiernym ciepłem oraz zapewniać odpowiednią wentylację, aby nie skraplała się para wodna.

PRODUCT CHARACTERISTICS

air soldering station is an electrical device designed for soldering and desoldering SMD electronic components using a stream of hot air. Temperature control and adjustable airflow allow soldering of small electrical and electronic components without the risk of overheating. Correct, reliable, and safe operation of the product depends on proper use, therefore:

Before using the product, please read the entire instruction manual and keep it.

The supplier is not liable for any damage resulting from failure to comply with the safety regulations and recommendations of this manual.

EQUIPMENT

The product is delivered complete, but assembly steps described in the instructions are required before use.

The product is equipped with: a soldering station and a soldering iron bayonet.

TECHNICAL DATA

Parameter	Unit of measurement	Value
Catalog number		79371
Nominal voltage	[V~]	220
Nominal frequency	[Hz]	50
Rated power	[W]	750
Rated current	[A]	3,5
Air flow	[l/min]	120
Heating temperature	[°C]	100 - 500
Insulation class		I
Net weight	[kg]	0,9

SAFETY INSTRUCTIONS

Careless use of the equipment can cause a fire, so: exercise caution when using the equipment in areas containing flammable materials. Do not direct a stream of hot air or place the soldering tip on the same spot for an extended period. Do not use the equipment in the presence of an explosive atmosphere. Be aware that heat can be transferred to flammable materials that are out of sight. After using the equipment, place it on its stand and allow it to cool before storing. Do not leave the equipment unattended when it is switched on.

Before starting work, check the housing, power cable, and plug for damage. If any damage is found, do not continue working.

This equipment is not intended for use by children. Children should not play with the equipment. Children should not clean or maintain the equipment without supervision. This equipment should not be used by persons with reduced physical or mental capabilities, or by persons lacking experience and knowledge of the equipment, unless they are provided with supervision or instruction regarding the safe use of the equipment so that they understand the hazards involved.

The device is not designed for use in high humidity conditions. The temperature in the location where the device is used must be between 0°C and +40°C, and the relative humidity must be below 70% without condensation. The device must not be exposed to precipitation.

Before connecting the device to the power supply, ensure that the voltage, frequency, and capacity of the mains supply match the values indicated on the device's rating plate. The plug must fit the socket. Do not modify the plug or socket to fit your needs. The device must be connected directly to a single mains socket. Extension cords, multi-sockets, or splitters are prohibited. The mains circuit must be equipped with a 16A fuse. Avoid contact between the power cord and sharp edges, hot objects, or surfaces. When operating the device, the power cord must always be fully unwound and positioned so that it does not obstruct operation. The power cord should be positioned so that the power cord can be quickly disconnected. When disconnecting the power cord, always pull on the plug housing, never on the cable. If the power cord or plug becomes damaged, immediately disconnect it from the power supply and contact an authorized manufacturer's service center for replacement. Do not use the product with a damaged power cord or plug. The power cord or plug cannot be repaired. If these components are damaged, they must be replaced with new, fault-free ones.

WARNING! Metal parts of the device may be hot during and immediately after use. Do not touch them as this may cause serious burns. Allow the device to cool down. If you need to move these parts before they cool down, wear heat-resistant gloves. Ensure the floor near the device is not slippery to avoid slipping, which could result in serious injury. Never block or restrict the air inlet openings. Never direct hot air at people or animals. Do not test the temperature by directing the airflow at any part of the body. Never use the device as a hair dryer. Do not use the device in a bathroom or near water. Do not touch the nozzle or tool tip as this may cause burns. After use, allow the device to cool before storing. Do not accelerate the self-cooling process of the device components in any way.

OPERATION OF THE DEVICE

Installation of equipment elements

CAUTION! Accessories may only be installed when the power supply is disconnected. Unplug the tool from the power outlet! Before assembling or disassembling the device, ensure that all components have cooled down. Before beginning assembly, ensure the soldering station switch is in the off position - 0.

Connect the soldering iron's bayonet cable plug to the socket on the front of the soldering station. The plug is shaped so that it can only be inserted one way. Secure the connection by screwing the plug's metal ring onto the thread around the socket in the soldering station's housing.

Place the soldering iron in the holder with the nozzle pointing upwards (I).

If it is necessary to mount the nozzle nozzle to the soldering iron, place the nozzle nozzle on the nozzle and secure it by tightening the screw (II). The nozzle nozzle is not included with the product. Do not overtighten the screw to avoid damaging any of the components.

Depending on the model, the power cable may be built-in or detachable. If the cable is detachable, connect the power cable to the socket on the back of the case. The plug is shaped so that it can only be inserted one way.

Place the station in a workspace, e.g., on a table, so that the controls are easily accessible and the display is unobstructed. The station should be positioned so that the soldering iron is easily accessible and the soldering nozzle does not accidentally come into contact with any objects during operation, storage on the holder, or movement. Due to the high temperature of the nozzle, maintain at least 10 cm of free space around the station. The station should be placed on a heat-resistant surface. Only after the station has been properly positioned and the workspace has been tested should the station be connected to the power supply.

Starting the device

To turn on the device, move the switch to the on position - I. The display will show „---,“ indicating the station has entered standby mode. To turn off the device, move the switch to the off position - 0, the display will turn off.

Setting the blowing temperature

The temperature can be adjusted using the arrow buttons. Pressing the up arrow button increases the temperature. Pressing the down arrow button decreases the temperature. The temperature can be set from 100 to 500 °C. The set temperature will be visible on the display. Pressing the button once changes the temperature by 1°C. Pressing and holding the button allows for faster temperature changes.

Setting the blower speed

The airflow speed is adjusted using the knob. The higher the setting, the faster the airflow. The soldering iron has eight different airflow speeds.

Use

As needed, attach nozzle nozzles to the nozzle outlet. Place the soldering iron in the holder. Turn on the soldering station using the switch. Set the temperature using the arrow buttons.

Hold the soldering iron firmly in your hand and point the nozzle towards the work area. Adjust the hot air flow speed using the knob. You can begin working once the temperature has stabilized.

After finishing work, place the soldering iron in the holder with the nozzle facing upwards. The device's sensor will turn off the heater and begin cooling the soldering iron. Once the temperature drops below 100°C, the device will enter sleep mode. The „SLP“ symbol will appear on the display, indicating that the device is in sleep mode. To resume work, simply lift the soldering iron from the holder, and the device will automatically restore the previously set temperature. After finishing work, turn the station off using the power switch. If the „S-E“ symbol appears on the display, it indicates a malfunction and should be contacted for repair or replacement.

Note: It is recommended to set the lowest temperature sufficient for operation and the highest airflow speed. These parameters will extend the life of the device and its electronic components.

MAINTENANCE AND STORAGE

After finishing work, allow the soldering iron to cool, turn off the station using the power switch, and leave it there until all components have cooled completely. Disconnect the station from the power supply by unplugging the power cord from the wall outlet. Clean the station housing and the soldering iron bayonet with a soft cloth slightly dampened with water, and then dry.

Store the product unplugged. Store in a location out of reach of unauthorized persons, especially children. The storage location should protect it from dust, moisture, precipitation, and excessive heat, and provide adequate ventilation to prevent condensation.

PRODUKTMERKMALE

Heißluftlötstation ist ein elektrisches Gerät zum Löten und Entlöten von SMD - Elektronikbauteilen mit einem Heißluftstrom. Temperaturregelung und einstellbarer Luftstrom ermöglichen das Löten kleiner elektrischer und elektronischer Bauteile ohne Überhitzungsgefahr. Der korrekte, zuverlässige und sichere Betrieb des Produkts hängt von der richtigen Anwendung ab. Daher:

Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die gesamte Bedienungsanleitung durch und bewahren Sie sie auf. Der Lieferant haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Empfehlungen dieser Anleitung entstehen.

AUSRÜSTUNG

Das Produkt wird komplett geliefert, vor der Verwendung sind jedoch die in der Anleitung beschriebenen Montageschritte erforderlich. Das Produkt ist ausgestattet mit: einer Lötstation und einem LötKolbenbajonett.

TECHNISCHE DATEN

Parameter	Maßeinheit	Wert
Katalognummer		79371
Nennspannung	[V~]	220
Nennfrequenz	[Hz]	50
Nennleistung	[W]	750
Nennstrom	[A]	3,5
Luftstrom	[l/min]	120
Heiztemperatur	[°C]	100 - 500
Isolationsklasse		I
Nettogewicht	[kg]	0,9

SICHERHEITSHINWEISE

Unachtsamer Umgang mit dem Gerät kann Brand verursachen. Seien Sie daher vorsichtig, wenn Sie das Gerät in Bereichen mit brennbaren Materialien verwenden. Richten Sie keinen heißen Luftstrom auf das Gerät und halten Sie die Lötspitze nicht über längere Zeit auf dieselbe Stelle. Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen. Beachten Sie, dass sich die Wärme auf brennbare Materialien übertragen kann, die sich außerhalb des Sichtbereichs befinden. Stellen Sie das Gerät nach Gebrauch auf den Ständer und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es verstauen. Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nicht unbeaufsichtigt.

Überprüfen Sie vor Arbeitsbeginn Gehäuse, Netzkabel und Stecker auf Beschädigungen. Sollten Sie Beschädigungen feststellen, setzen Sie die Arbeit nicht fort.

Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder vorgesehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Kinder sollten das Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder warten. Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse im Umgang mit dem Gerät benutzt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder erhalten eine Einweisung in die sichere Benutzung des Geräts, sodass sie die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Das Gerät ist nicht für den Einsatz bei hoher Luftfeuchtigkeit ausgelegt. Die Temperatur am Einsatzort muss zwischen 0°C und +40°C liegen, die relative Luftfeuchtigkeit muss unter 70% liegen, ohne dass es zu Kondensation kommt. Das Gerät darf keinem Niederschlag ausgesetzt werden.

Bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen, stellen Sie sicher, dass Spannung, Frequenz und Kapazität des Stromnetzes mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmen. Der Stecker muss in die Steckdose passen. Verändern Sie Stecker und Steckdose nicht Ihren Bedürfnissen. Das Gerät muss direkt an eine einzelne Steckdose angeschlossen werden. Verlängerungskabel, Mehrfachsteckdosen oder Verteiler sind verboten. Der Stromkreis muss mit einer 16-A-Sicherung ausgestattet sein. Vermeiden Sie den Kontakt des Netzkabels mit scharfen Kanten, heißen Gegenständen oder Oberflächen. Während des Betriebs des Geräts muss das Netzkabel immer vollständig abgewickelt und so verlegt sein, dass es den Betrieb nicht behindert. Das Netzkabel sollte so verlegt sein, dass es schnell abgezogen werden kann. Ziehen Sie beim Abziehen des Netzkabels immer am Steckergehäuse, niemals am Kabel selbst. Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, trennen Sie es sofort vom Stromnetz und wenden Sie sich für einen Austausch an einen autorisierten Kundendienst des Herstellers. Verwenden Sie das Produkt nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder Stecker. Das Netzkabel oder der Stecker kann nicht repariert werden. Bei Beschädigung dieser Bauteile müssen diese durch neue, einwandfreie Bauteile ersetzt werden.

WARNUNG! Metallteile des Geräts können während und unmittelbar nach dem Gebrauch heiß sein. Berühren Sie diese nicht, da dies zu schweren Verbrennungen führen kann. Lassen Sie das Gerät abkühlen. Wenn Sie diese Teile bewegen müssen, bevor sie abgekühlt sind, tragen Sie hitzebeständige Handschuhe. Stellen Sie sicher, dass der Boden in der Nähe des Geräts nicht

rutschig ist, um ein Ausrutschen zu vermeiden, das zu schweren Verletzungen führen kann. Blockieren oder verengen Sie niemals die Lufteinlassöffnungen. Richten Sie niemals heiße Luft auf Menschen oder Tiere. Testen Sie die Temperatur nicht, indem Sie den Luftstrom auf einen Körperteil richten. Verwenden Sie das Gerät niemals als Haartrockner. Verwenden Sie das Gerät nicht im Badezimmer oder in der Nähe von Wasser. Berühren Sie nicht die Düse oder die Werkzeugspitze, da dies zu Verbrennungen führen kann. Lassen Sie das Gerät nach Gebrauch abkühlen, bevor Sie es verstauen. Beschleunigen Sie den Selbstabkühlungsprozess der GerätekompONENTEN in keiner Weise.

BEDIENUNG DES GERÄTS

Installation von Ausrüstungselementen

VORSICHT! Zubehör darf nur bei ausgeschalteter Stromversorgung montiert werden. Ziehen Sie den Netzstecker!

Stellen Sie vor dem Zusammenbau bzw. der Demontage sicher, dass alle Komponenten abgekühlt sind. Stellen Sie vor Beginn der Montage sicher, dass sich der Schalter der Lötstation in der Aus-Position - 0 befindet.

Stecken Sie den Bajonettstecker des LötKolbens in die Buchse an der Vorderseite der Lötstation. Der Stecker ist so geformt, dass er nur in eine Richtung eingesteckt werden kann. Sichern Sie die Verbindung, indem Sie den Metallring des Steckers auf das Gewinde um die Buchse im Gehäuse der Lötstation schrauben.

Legen Sie den LötKolben mit der Düse nach oben in die Halterung (I).

Falls die LötDüse am LötKolben montiert werden muss, setzen Sie die LötDüse auf die Lötspitze und befestigen Sie sie mit der Schraube (II). Die LötDüse ist nicht im Lieferumfang enthalten. Ziehen Sie die Schraube nicht zu fest an, um eine Beschädigung der Komponenten zu vermeiden.

Je nach Modell ist das Netzkabel fest eingebaut oder abnehmbar. Bei einem abnehmbaren Kabel schließen Sie das Netzkabel an die Buchse auf der Rückseite des Gehäuses an. Der Stecker ist so geformt, dass er nur in eine Richtung eingesteckt werden kann.

Platzieren Sie die Station in einem Arbeitsbereich, z. B. auf einem Tisch, so dass die Bedienelemente gut erreichbar und das Display frei ist. Die Station sollte so positioniert werden, dass der LötKolben leicht zugänglich ist und die LötDüse während des Betriebs, der Lagerung auf der Halterung oder beim Transport nicht versehentlich mit Gegenständen in Berührung kommt. Halten Sie aufgrund der hohen Temperatur der Düse mindestens 10 cm Freiraum um die Station herum ein. Die Station sollte auf einer hitzebeständigen Unterlage platziert werden. Erst nachdem die Station ordnungsgemäß positioniert und der Arbeitsbereich getestet wurde, sollte die Station an die Stromversorgung angeschlossen werden.

Starten des Geräts

Um das Gerät einzuschalten, stellen Sie den Schalter auf die Position „Ein“ - I. Das Display zeigt „---“ an und signalisiert damit, dass die Station in den Standby-Modus gewechselt ist. Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie den Schalter auf die Position „Aus“ - 0; das Display erlischt.

Einstellen der Blastemperatur

Die Temperatur lässt sich mit den Pfeiltasten einstellen. Durch Drücken der Pfeiltaste nach oben erhöht sich die Temperatur. Durch Drücken der Pfeiltaste nach unten verringert sich die Temperatur. Die Temperatur lässt sich von 100 bis 500 °C einstellen. Die eingestellte Temperatur wird im Display angezeigt. Einmaliges Drücken der Taste ändert die Temperatur um 1°C. Durch längeres Drücken der Taste sind schnellere Temperaturänderungen möglich.

Gebläsedrehzahl einstellen

Die Luftstromgeschwindigkeit wird mit dem Drehknopf eingestellt. Je höher die Einstellung, desto schneller der Luftstrom. Der LötKolben verfügt über acht verschiedene Luftstromgeschwindigkeiten.

Verwenden

Bei Bedarf Düsendüsen auf den Düsenauslass aufstecken. LötKolben in die Halterung stellen. Lötstation mit Schalter einschalten. Temperatur mit Pfeiltasten einstellen.

Halten Sie den LötKolben fest in der Hand und richten Sie die Düse auf den Arbeitsbereich. Stellen Sie die Heißluftgeschwindigkeit mit dem Drehknopf ein. Sobald sich die Temperatur stabilisiert hat, können Sie mit der Arbeit beginnen.

Nach Beendigung der Arbeit legen Sie den LötKolben mit der Düse nach oben in die Halterung. Der Sensor des Geräts schaltet die Heizung ab und beginnt mit der Abkühlung des LötKolbens. Sobald die Temperatur unter 100°C fällt, wechselt das Gerät in den Ruhemodus. Das Symbol „SLP“ erscheint auf dem Display und zeigt an, dass sich das Gerät im Ruhemodus befindet. Um die Arbeit fortzusetzen, heben Sie einfach den LötKolben aus der Halterung, und das Gerät stellt automatisch die zuvor eingestellte Temperatur wieder her. Schalten Sie die Station nach Beendigung der Arbeit mit dem Netzschalter aus. Wenn das Symbol „SE“ auf dem Display erscheint, weist dies auf eine Fehlfunktion hin und sollte zur Reparatur oder zum Austausch kontaktiert werden.

Hinweis: Es wird empfohlen, die niedrigste für den Betrieb ausreichende Temperatur und die höchste Luftstromgeschwindigkeit einzustellen. Diese Parameter verlängern die Lebensdauer des Geräts und seiner elektronischen Komponenten.

WARTUNG UND LAGERUNG

Lassen Sie den LötKolben nach Abschluss der Arbeiten abkühlen, schalten Sie die Station mit dem Netzschalter aus und lassen Sie sie dort, bis alle Komponenten vollständig abgekühlt sind. Trennen Sie die Station vom Stromnetz, indem Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen. Reinigen Sie das Stationsgehäuse und das LötKolbenbajonett mit einem weichen, leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch und trocknen Sie es anschließend ab.

Lagern Sie das Produkt ohne Netzstecker. Bewahren Sie es an einem für Unbefugte, insbesondere Kinder, unzugänglichen Ort auf. Der Lagerort sollte vor Staub, Feuchtigkeit, Niederschlag und übermäßiger Hitze geschützt sein und eine ausreichende Belüftung gewährleisten, um Kondensation zu vermeiden.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА

Термовоздушная паяльная станция - это электрическое устройство, предназначенное для пайки и демонтажа SMD-компонентов с помощью потока горячего воздуха. Регулировка температуры и регулируемый поток воздуха позволяют производить пайку небольших электрических и электронных компонентов без риска перегрева. Корректная, надежная и безопасная работа изделия зависит от правильного использования, поэтому:

Перед использованием изделия внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации и сохраните ее.

Поставщик не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате несоблюдения правил техники безопасности и рекомендаций настоящего руководства.

ОБОРУДОВАНИЕ

Изделие поставляется в полной комплектации, но перед использованием необходимо выполнить шаги по сборке, описанные в инструкции.

Изделие укомплектовано: паяльной станцией и байонетом паяльника.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Параметр	Единица измерения	Ценить
Номер по каталогу		79371
Номинальное напряжение	[В~]	220
Номинальная частота	[Гц]	50
Номинальная мощность	[В]	750
Номинальный ток	[И]	3,5
Расход воздуха	[л/мин]	120
Температура нагрева	[°С]	100 - 500
Класс изоляции		I
Вес нетто	[кг]	0,9

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Неосторожное использование оборудования может привести к пожару, поэтому: соблюдайте осторожность при использовании оборудования в местах, содержащих легковоспламеняющиеся материалы. Не направляйте струю горячего воздуха и не оставляйте жало паяльника на одном месте надолго. Не используйте оборудование во взрывоопасной атмосфере. Имейте в виду, что тепло может передаваться легковоспламеняющимся материалам, находящимся вне поля зрения. После использования оборудования поместите его на подставку и дайте ему остыть перед тем, как убрать на хранение. Не оставляйте включенное оборудование без присмотра.

Перед началом работы проверьте корпус, кабель питания и вилку на наличие повреждений. При обнаружении поврежденных прекратите работу.

Данное оборудование не предназначено для использования детьми. Дети не должны играть с оборудованием. Дети не должны чистить или обслуживать оборудование без присмотра. Данное оборудование не должно использоваться лицами с ограниченными физическими или умственными возможностями, а также лицами, не имеющими опыта и знаний об использовании оборудования, за исключением случаев, когда им обеспечен надзор или предоставлены инструкции по безопасному использованию оборудования, чтобы они понимали связанные с ним опасности.

Устройство не предназначено для использования в условиях повышенной влажности. Температура в месте использования устройства должна быть от 0°C до +40°C, а относительная влажность воздуха должна быть ниже 70% без образования конденсата. Устройство не должно подвергаться воздействию осадков.

Перед подключением устройства к электросети убедитесь, что напряжение, частота и мощность электросети соответствуют значениям, указанным на заводской табличке устройства. Вилка должна подходить к розетке. Не модифицируйте вилку или розетку в соответствии со своими потребностями. Устройство должно быть подключено напрямую к одной розетке. Удлинитель, многорозетки или разветвители запрещены. Сетевая цепь должна быть оснащена предохранителем на 16А. Избегайте контакта шнура питания с острыми краями, горячими предметами или поверхностями. При работе устройства шнур питания всегда должен быть полностью размотан и расположен так, чтобы не мешать работе. Шнур питания должен быть расположен так, чтобы его можно было быстро отсоединить. При отсоединении шнура питания всегда тяните за корпус вилки, а не за кабель. Если шнур питания или вилка повреждены, немедленно отсоедините их от сети и обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя для замены. Не используйте изделие с поврежденным шнуром питания или вилкой. Шнур питания или вилка не подлежат ремонту. Если эти компоненты повреждены, их необходимо заменить новыми, исправными.

ВНИМАНИЕ! Металлические части устройства могут быть горячими во время и сразу после использования. Не прика-

саятся к ним, так как это может вызвать серьезные ожоги. Дайте устройству остыть. Если вам нужно переместить эти части до того, как они остынут, наденьте термостойкие перчатки. Убедитесь, что пол рядом с устройством не скользкий, чтобы избежать поскользывания, которое может привести к серьезным травмам. Никогда не закрывайте и не ограничивайте отверстия для забора воздуха. Никогда не направляйте горячий воздух на людей или животных. Не проверяйте температуру, направляя поток воздуха на какую-либо часть тела. Никогда не используйте устройство в качестве фена. Не используйте устройство в ванной комнате или вблизи воды. Не прикасайтесь к насадке или наконечнику инструмента, так как это может вызвать ожоги. После использования дайте устройству остыть перед тем, как убрать на хранение. Ни в коем случае не ускоряйте процесс самоохлаждения компонентов устройства.

РАБОТА УСТРОЙСТВА

Монтаж элементов оборудования

ВНИМАНИЕ! Установка насадок допускается только при отключенном питании. Отключите инструмент от сети! Перед сборкой или разборкой устройства убедитесь, что все компоненты остыли. Перед началом сборки убедитесь, что выключатель паяльной станции находится в положении «выключено» - 0.

Подключите штекер кабеля паяльника с байонетным креплением к гнезду на передней панели паяльной станции. Форма штекера позволяет вставить его только одним способом. Зафиксируйте соединение, накрутив металлическое кольцо штекера на резьбу вокруг гнезда в корпусе паяльной станции.

Поместите паяльник в держатель соплом вверх (I).

Если необходимо установить насадку на паяльник, наденьте её на насадку и закрепите винтом (II). Насадка не входит в комплект поставки. Не затягивайте винт слишком сильно, чтобы не повредить компоненты.

В зависимости от модели, кабель питания может быть встроенным или съёмным. Если кабель съёмный, подключите его к разъёму на задней панели корпуса. Вилка имеет форму, позволяющую вставить её только одним способом.

Разместите станцию на рабочем месте, например, на столе, так, чтобы органы управления были легкодоступны, а дисплей не перекрыт. Станцию следует расположить так, чтобы паяльник был легкодоступен, а сопло паяльника не касалось предметов во время работы, хранения на подставке или перемещения. В связи с высокой температурой сопла, оставьте вокруг станции свободное пространство не менее 10 см. Станцию следует размещать на термостойкой поверхности. Подключать станцию к источнику питания можно только после правильного размещения станции и проверки рабочего места.

Запуск устройства

Чтобы включить устройство, переведите переключатель в положение «Вкл» - I. На дисплее отобразится символ «---», указывающий на то, что станция перешла в режим ожидания. Чтобы выключить устройство, переведите переключатель в положение «Выкл» - 0, дисплей погаснет.

Установка температуры обдува

Температуру можно регулировать с помощью кнопок со стрелками. Нажатие кнопки со стрелкой вверх увеличивает температуру. Нажатие кнопки со стрелкой вниз уменьшает температуру. Диапазон настройки температуры составляет от 100 до 500 °C. Заданная температура отображается на дисплее. Однократное нажатие кнопки изменяет температуру на 1°C. Удержание кнопки позволяет изменять температуру быстрее.

Установка скорости вентилятора

Скорость воздушного потока регулируется с помощью регулятора. Чем выше значение, тем быстрее поток воздуха. Паяльник имеет восемь скоростей воздушного потока.

Использовать

При необходимости установите насадки на выходное отверстие паяльника. Установите паяльник в держатель. Включите паяльную станцию выключателем. Установите температуру кнопками со стрелками.

Крепко держите паяльник в руке и направляйте сопло на рабочую зону. Отрегулируйте скорость потока горячего воздуха с помощью ручки. Когда температура стабилизируется, можно начинать работу.

После завершения работы поместите паяльник в держатель соплом вверх. Датчик устройства отключит нагреватель и начнёт охлаждение паяльника. Как только температура опустится ниже 100°C, устройство перейдёт в спящий режим. На дисплее появится символ «SLP», указывающий на то, что устройство находится в спящем режиме. Для возобновления работы просто поднимите паяльник из держателя, и устройство автоматически восстановит ранее заданную температуру.

После завершения работы выключите станцию выключателем питания. Появление на дисплее символа «S-E» указывает на неисправность и требует обращения в сервисный центр для ремонта или замены.

Примечание: Рекомендуется установить минимально допустимую для работы температуру и максимальную скорость воздушного потока. Эти параметры продлят срок службы устройства и его электронных компонентов.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

После завершения работы дайте паяльнику остыть, выключите станцию выключателем питания и оставьте её включённой до полного остывания всех компонентов. Отключите станцию от сети, вынув вилку кабеля питания из розетки. Протрите корпус станции и байонет паяльника мягкой тканью, слегка смоченной водой, а затем вытрите насухо.

Храните изделие в отключенном от сети месте, недоступном для посторонних лиц, особенно детей. Место хранения должно быть защищено от пыли, влаги, осадков и чрезмерного нагрева, а также обеспечивать достаточную вентиляцию для предотвращения образования конденсата.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТУ

Паяльна станція гарячим повітрям - це електричний пристрій, призначений для паяння та розпаювання електронних компонентів SMD за допомогою потоку гарячого повітря. Контроль температури та регульований потік повітря дозволяють паяти невеликі електричні та електронні компоненти без ризику перегріву. Правильна, надійна та безпечна робота виробу залежить від правильного використання, тому:

Перед використанням продукту, будь ласка, прочитайте всю інструкцію з експлуатації та збережіть її.

Постачальник не несе відповідальності за будь-які збитки, що виникли внаслідок недотримання правил безпеки та рекомендацій цього посібника.

ОБЛАДНАННЯ

Виріб постачається у комплекті, але перед використанням необхідно виконати кроки складання, описані в інструкції.

Виріб оснащений: паяльною станцією та багнетним кріпленням паяльника.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Параметр	Одиниця вимірювання	Значення
Номер у каталозі		79371
Номінальна напруга	[V~]	220
Номінальна частота	[Гц]	50
Номінальна потужність	[В]	750
Номінальний струм	[I]	3.5
Потік повітря	[л/хв]	120
Температура нагрівання	[°C]	100 - 500
Клас ізоляції		I
Вага нетто	[кг]	0,9

ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕКИ

Необережне використання обладнання може спричинити пожежу, тому: будьте обережні під час використання обладнання в місцях, де є легкозаймисті матеріали. Не спрямовуйте потік гарячого повітря та не тримайте паяльний наконечник на одному місці протягом тривалого часу. Не використовуйте обладнання у вибухонебезпечному середовищі. Майте на увазі, що тепло може передаватися легкозаймистим матеріалам, які знаходяться поза полем зору. Після використання обладнання поставте його на підставку та дайте йому охолонути перед зберіганням. Не залишайте обладнання без нагляду, коли воно увімкнене.

Перед початком роботи перевірте корпус, кабель живлення та штекер на наявність пошкоджень. Якщо виявлено будь-які пошкодження, не продовжуйте роботу.

Це обладнання не призначене для використання дітьми. Діти не повинні гратися з обладнанням. Діти не повинні чистити або обслуговувати обладнання без нагляду. Це обладнання не повинно використовуватися особами з обмеженими фізичними або розумовими здібностями, або особами, які не мають досвіду та знань щодо обладнання, окрім випадків, коли вони перебувають під наглядом або пройшли інструктаж щодо безпечного використання обладнання, щоб вони розуміли пов'язані з цим небезпеки.

Пристрій не призначений для використання в умовах високої вологості. Температура в місці використання пристрою повинна бути від 0°C до +40°C, а відносна вологість повітря повинна бути нижче 70% без конденсації. Пристрій не повинен піддаватися впливу опадів.

Перед підключенням пристрою до джерела живлення переконайтеся, що напруга, частота та потужність мережі відповідають значенням, зазначеним на табличці з технічними характеристиками пристрою. Вилка повинна підходити до розетки. Не змінюйте вилку або розетку відповідно до своїх потреб. Пристрій має бути підключений безпосередньо до однієї розетки. Подовжувачі, багаторозетки або розгалужувачі заборонені. Мережеве коло має бути оснащене запобіжником на 16А. Уникайте контакту шнура живлення з гострими краями, гарячими предметами або поверхнями. Під час роботи пристрою шнур живлення завжди має бути розташований таким чином, щоб його можна було швидко від'єднати. Під час відключення шнура живлення завжди тягніть за корпус вилки, а не за сам кабель. Якщо шнур живлення або вилка пошкоджені, негайно від'єдняйте їх від джерела живлення та зверніться до авторизованого сервісного центру виробника для заміни. Не використовуйте виріб з пошкодженим шнуром живлення або вилкою. Шнур живлення або вилка не підлягають ремонту. Якщо ці компоненти пошкоджені, їх необхідно замінити новими, бездоганними.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Металеві частини пристрою можуть бути гарячими під час та одразу після використання. Не торкайтеся їх, оскільки це може спричинити серйозні опіки. Дайте пристрою охолонути. Якщо вам потрібно перемістити ці части-

ни, перш ніж вони охолонуть, одягніть термостійкі рукавички. Переконайтеся, що підлога поблизу пристрою не слизька, щоб уникнути ковзання, яке може призвести до серйозних травм. Ніколи не блокуйте та не обмежуйте отвори для входу повітря. Ніколи не спрямовуйте гаряче повітря на людей або тварин. Не перевіряйте температуру, спрямовуючи потік повітря на будь-яку частину тіла. Ніколи не використовуйте пристрій як фен для волосся. Не використовуйте пристрій у ванній кімнаті або поблизу води. Не торкайтеся насадки або кінчика інструменту, оскільки це може спричинити опіки. Після використання дайте пристрою охолонути перед зберіганням. Ніяким чином не прискорюйте процес самоохолодження компонентів пристрою.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

Монтаж елементів обладнання

УВАГА! Аксесуари можна встановлювати лише після відключення живлення. Від'єднайте інструмент від розетки! Перед складанням або розбиранням пристрою переконайтеся, що всі компоненти охолонули. Перед початком складання переконайтеся, що вимикач паяльної станції знаходиться у вимкненому положенні - 0.

Підключіть багнетний штекер паяльника до гнізда на передній панелі паяльної станції. Штекер має форму, яку можна вставляти лише одним способом. Закріпіть з'єднання, накрутивши металеве кільце штекера на різьбу навколо гнізда в корпусі паяльної станції.

Помістіть паяльник у тримач соплом вгору (I).

Якщо необхідно встановити насадку-сопло на паяльник, встановіть її на сопло та закріпіть, затягнувши гвинт (II). Сопло-сопло не входить до комплекту поставки. Не перетягуйте гвинт, щоб уникнути пошкодження будь-яких компонентів. Залежно від моделі, кабель живлення може бути вбудованим або знімним. Якщо кабель знімний, підключіть його до розетки на задній панелі корпусу. Вилка має таку форму, що її можна вставляти лише одним способом.

Розмістіть станцію в робочому місці, наприклад, на столі, щоб елементи керування були легкодоступними, а дисплей не був закритим. Станцію слід розташувати таким чином, щоб паяльник був легкодоступним, а паяльне сопло випадково не торкалося будь-яких предметів під час роботи, зберігання на тримачі або переміщення. Через високу температуру сопла слід залишати навколо станції щонайменше 10 см вільного простору. Станцію слід розміщувати на термостійкій поверхні. Тільки після правильного розташування станції та перевірки робочого місця її слід підключати до джерела живлення.

Запуск пристрою

Щоб увімкнути пристрій, переведіть перемикач у положення «увімкнено» - I. На дисплеї з'явиться напис «----», що вказує на те, що станція перейшла в режим очікування. Щоб вимкнути пристрій, переведіть перемикач у положення «вимкнено» - 0, дисплей вимкнеться.

Встановлення температури обдування

Температуру можна регулювати за допомогою кнопок зі стрілками. Натискання кнопки зі стрілкою вгору збільшує температуру. Натискання кнопки зі стрілкою вниз зменшує температуру. Температуру можна встановити від 100 до 500 °C. Встановлена температура буде відображатися на дисплеї. Одноразове натискання кнопки змінює температуру на 1°C. Натискання та утримання кнопки дозволяє швидше змінювати температуру.

Налаштування швидкості вентилятора

Швидкість повітряного потоку регулюється за допомогою ручки. Чим вище значення, тим швидше повітряний потік. Паяльник має вісім різних швидкостей повітряного потоку.

Використання

За потреби прикріпіть сопла до вихідного отвору сопла. Помістіть паяльник у тримач. Увімкніть паяльну станцію за допомогою перемикача. Встановіть температуру за допомогою кнопок зі стрілками.

Міцно тримайте паяльник у руці та спрямуйте сопло на робочу зону. Відрегулюйте швидкість потоку гарячого повітря за допомогою ручки. Ви можете розпочати роботу, як тільки температура стабілізується.

Після завершення роботи помістіть паяльник у тримач догори. Датчик пристрою вимкне нагрівач і почне охолоджувати паяльник. Як тільки температура знизиться нижче 100°C, пристрій перейде в режим сну. На дисплеї з'явиться символ „SLP”, що вказує на те, що пристрій знаходиться в режимі сну. Щоб відновити роботу, просто підніміть паяльник з тримача, і пристрій автоматично відновить раніше встановлену температуру. Після завершення роботи вимкніть станцію за допомогою вимикача живлення. Якщо на дисплеї з'явиться символ „S-E”, це свідчить про несправність і слід звернутися для ремонту або заміни паяльника.

Примітка: Рекомендується встановити найнижчу температуру, достатню для роботи, та найвищу швидкість потоку повітря. Ці параметри подовжать термін служби пристрою та його електронних компонентів.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

Після завершення роботи дайте паяльнику охолонути, вимкніть станцію за допомогою вимикача живлення та залиште її там, доки всі компоненти повністю не охолонуть. Від'єднайте станцію від джерела живлення, витягнувши вилку шнура

UA

живлення з розетки. Протріть корпус станції та багнет паяльника м'якою тканиною, злегка зволоженою водою, а потім висушіть.

Зберігайте виріб відключеним від мережі. Зберігайте у місці, недоступному для сторонніх осіб, особливо дітей. Місце зберігання повинно бути захищене від пилу, вологи, опадів та надмірного тепла, а також забезпечувати належну вентиляцію для запобігання конденсації.

PRODUKTO CHARAKTERISTIKOS

oro litavimo stotelė yra elektrinis įrenginys, skirtas SMD elektroniniams komponentams lituoti ir išlituoti naudojant karšto oro srovę. Temperatūros valdymas ir reguliuojamas oro srautas leidžia lituoti mažus elektrinius ir elektroninius komponentus be perkaitimo rizikos. Teisingas, patikimas ir saugus gaminio veikimas priklauso nuo tinkamo naudojimo, todėl:

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite visą naudojimo instrukciją ir ją išsaugokite.

Tiekėjas neatsako už jokią žalą, atsiradusią dėl šiame vadove pateiktų saugos taisyklių ir rekomendacijų nesilaikymo.

ĮRANGA

Produktas pristatomas pilnai sukomplektuotas, tačiau prieš naudojimą būtina atlikti instrukcijose aprašytus surinkimo veiksmus. Gaminys komplektuojamas su: litavimo stotimi ir lituoklio duvutu.

TECHNINIAI DUOMENYS

Parametras	Matavimo vienetas	Vertė
Katalogo numeris		79371
Nominali įtampa	[V~]	220
Nominalus dažnis	[Hz]	50
Nominali galia	[W]	750
Nominali srovė	[A]	3,5
Oro srautas	[l/min]	120
Šildymo temperatūra	[°C]	100 - 500
Izolacijos klasė		I
Grynasis svoris	[kg]	0,9

SAUGOS INSTRUKCIJOS

Neatsargus įrangos naudojimas gali sukelti gaisrą, todėl: būkite atsargūs naudodami įrangą vietose, kuriose yra degių medžiagų. Nenukreipkite karšto oro srovės ir nelaikykite litavimo antgalio toje pačioje vietoje ilgą laiką. Nenaudokite įrangos spragioje atmosferoje. Atminkite, kad šiluma gali būti perduota degioms medžiagoms, kurios nėra matomos. Panaudoję įrangą, padėkite ją ant stovo ir leiskite jai atvėsti prieš sandėliuodami. Nepalikite jungtos įrangos be priežiūros.

Prieš pradėdami darbą, patikrinkite, ar korpusas, maitinimo laidas ir kištukas nepažeisti. Jei pastebėsite kokių nors pažeidimų, nebedirbkite.

Ši įranga nėra skirta naudoti vaikams. Vaikai neturėtų žaisti su šia įranga. Vaikai neturėtų valyti ar prižiūrėti įrangos be priežiūros. Šios įrangos neturėtų naudoti asmenys, turintys ribotų fizinių ar protinių gebėjimų, arba asmenys, neturintys pakankamai patirties ir žinių apie šią įrangą, nebent jiems būtų suteikta priežiūra arba instruktažas apie saugų įrangos naudojimą, kad jie suprastų su tuo susijusius pavojus.

Įrenginys nėra skirtas naudoti esant didelei drėgmei. Temperatūra įrenginio naudojimo vietoje turi būti nuo 0°C iki +40°C, o santykinė oro drėgmė turi būti mažesnė nei 70%, be kondensacijos. Įrenginys neturi būti veikiamas kritulių.

Prieš prijungdami įrenginį prie maitinimo šaltinio, įsitikinkite, kad elektros tinklo įtampa, dažnis ir talpa atitinka vertes, nurodytas įrenginio duomenų lentelėje. Kištukas turi tiktai lizdui. Nekeiskite kištuko ar lizdo pagal savo poreikius. Įrenginys turi būti prijungtas tiesiai prie vieno elektros tinklo lizdo. Draudžiama naudoti ilginčius, daugiakanalius lizdus ar skirstytuvus. Elektros tinklo grandinėje turi būti 16A saugiklis. Venkite maitinimo laido sąlyčio su aštriais kraštais, karštais daiktais ar paviršiais. Naudojant įrenginį, maitinimo laidas visada turi būti visiškai išvyniotas ir padėtas taip, kad netrukdytų darbui. Maitinimo laidas turi būti padėtas taip, kad maitinimo laidą būtų galima greitai atjungti. Atjungiant maitinimo laidą, visada traukite už kištuko korpuso, niekada netraukite už laido. Jei maitinimo laidas ar kištukas pažeisti, nedelsdami atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio ir kreipkitės į įgaliotąjį gamintojo techninės priežiūros centrą, kad jį pakeistų. Nenaudokite gaminio su pažeistu maitinimo laidu ar kištuku. Maitinimo laido ar kištuko negalima taisyti. Jei šie komponentai pažeisti, juos reikia pakeisti naujais, be gedimų.

ĮSPĖJIMAS! Prietaiso metalinės dalys naudojimo metu ir iškart po jo gali būti karštos. Nelieskite jų, nes galite rimtai nudeginti. Leiskite prietaisui atvėsti. Jei reikia perkelti šias dalis, kol jos neatvėso, mūvėkite karščiui atsparias pirštines. Įsitikinkite, kad grindys šalia prietaiso nėra slidžios, kad išvengtumėte paslydimo, nes tai gali sukelti rimtus sužalojimus. Niekada neužblokuokite ir neribokite oro įleidimo angų. Niekada nenukreipkite karšto oro į žmones ar gyvūnus. Netikrinkite temperatūros nukreipdami oro srautą į jokią kūno dalį. Niekada nenaudokite prietaiso kaip plaukų džiovintuvo. Nenaudokite prietaiso vonios kambaryje ar šalia vandens. Nelieskite antgalio ar įrankio galuko, nes tai galite nudeginti. Po naudojimo leiskite prietaisui atvėsti prieš padėdami jį į laikymo vietą. Jokiu būdu negreičinkite prietaiso komponentų savaiminio aušinimo proceso.

ĮRENGINIO VEIKIMAS

Įrangos elementų montavimas

ATSARGIAI! Priedus galima montuoti tik atjungus elektros tiekimą. Atjunkite įrangą nuo elektros lizdo!

Prieš surinkdami arba išardydami įrenginį, įsitikinkite, kad visi komponentai atvėso. Prieš pradėdami surinkimą, įsitikinkite, kad litavimo stotelės jungiklis yra išjungimo padėtyje - 0.

Prijunkite lituoklio bajonetinio laido kištuką prie lizdo, esančio litavimo stotelės priekyje. Kištuko forma tokia, kad jį būtų galima įkišti tik viena kryptimi. Užfiksukite jungtį, užsukdami kištuko metalinį žiedą ant sriegio aplink lizdą litavimo stotelės korpuse.

Įdėkite lituoklį į laikiklį antgaliu į viršų (I).

Jei reikia pritvirtinti antgalį prie lituoklio, uždėkite jį ant antgalio ir pritvirtinkite priverždami varžtą (II). Antgalis į gaminį neįeina. Neperveržkite varžto, kad nepažeistumėte jokių komponentų.

Priklausomai nuo modelio, maitinimo laidas gali būti įmontuotas arba nuimamas. Jei laidas yra nuimamas, prijunkite maitinimo laidą prie lizdo, esančio korpuso gale. Kištukas yra tokios formos, kad jį būtų galima įkišti tik viena kryptimi.

Pastatykite stotelę darbo vietoje, pvz., ant stalo, kad valdikliai būtų lengvai pasiekiami, o ekranas nebūtų uždengtas. Stotelė turi būti pastatyta taip, kad lituoklis būtų lengvai pasiekiamas, o litavimo antgalis veikimo, laikymo laikiklyje ar perkėlimo metu netyčia neliestų jokių daiktų. Dėl aukštos antgalio temperatūros aplink stotelę palikite bent 10 cm laisvos vietos. Stotelė turi būti pastatyta ant karščiui atsparaus paviršiaus. Tik tinkamai pastatę stotelę ir patikrinę darbo vietą, stotelę galima prijungti prie maitinimo šaltinio.

Įrenginio paleidimas

Norėdami įjungti įrenginį, perjunkite jungiklį į įjungimo padėtį - I. Ekране bus rodoma „---“, rodanti, kad stotis perėjo į budėjimo režimą. Norėdami išjungti įrenginį, perjunkite jungiklį į išjungimo padėtį - 0, ekranas išsijungs.

Pūtimo temperatūros nustatymas

Temperatūrą galima reguliuoti rodyklių mygtukais. Paspaudus rodyklės aukštyn mygtuką, temperatūra padidėja. Paspaudus rodyklės žemyn mygtuką, temperatūra sumažėja. Temperatūrą galima nustatyti nuo 100 iki 500 °C. Nustatyta temperatūra bus matoma ekrane. Paspaudus mygtuką vieną kartą, temperatūra pasikeičia 1°C. Paspaudus ir laikant mygtuką, temperatūra keičiasi greičiau.

Ventiliatoriaus greičio nustatymas

Oro srauto greitis reguliuojamas rankenėle. Kuo didesnis nustatymas, tuo greitesnis oro srautas. Lituoklis turi aštuonis skirtingus oro srauto greičius.

Naudojimas

Jei reikia, pritvirtinkite antgalius prie antgalio išleidimo angos. Įdėkite lituoklį į laikiklį. Įjunkite litavimo stotelę jungikliu. Nustatykite temperatūrą rodyklių mygtukais.

Tvirtai laikykite lituoklį rankoje ir nukreipkite antgalį į darbo vietą. Rankenėle reguliuokite karšto oro srauto greitį. Galite pradėti dirbti, kai temperatūra nusistovės.

Baigę darbą, įdėkite lituoklį į laikiklį antgaliu į viršų. Prietaiso jutiklis išjungs šildytuvą ir pradės vėsinti lituoklį. Kai temperatūra nukris žemiau 100°C, prietaisas pereis į miego režimą. Ekране pasirodys simbolis „SLP“, rodantis, kad prietaisas yra miego režime. Norėdami tęsti darbą, tiesiog išimkite lituoklį iš laikiklio, ir prietaisas automatiškai atkurs anksčiau nustatytą temperatūrą. Baigę darbą, išjunkite stotelę naudodami maitinimo jungiklį. Jei ekrane pasirodo simbolis „S-E“, tai rodo gedimą ir reikia susisiekti su specialistu dėl remonto ar pakeitimo.

Pastaba: Rekomenduojama nustatyti žemiausią veikimo temperatūrai pakankamą temperatūrą ir didžiausią oro srauto greitį. Šie parametrai prailgins įrenginio ir jo elektroninių komponentų tarnavimo laiką.

PRIEŽIŪRA IR LAIKYMAS

Baigę darbą, leiskite lituokliui atvėsti, išjunkite stotelę maitinimo jungikliu ir palikite ją veikti, kol visi komponentai visiškai atvės. Atjunkite stotelę nuo maitinimo šaltinio, ištraukdami maitinimo laidą iš sieninio lizdo. Stotelės korpusą ir lituoklio kaištį nuvalykite minkšta, šiek tiek vandeniu sudrėkinta šluoste ir nusausinkite.

Laikykite gaminį atjungtą nuo elektros tinklo. Laikykite neįgalotiems asmenims, ypač vaikams, nepasiekiamoje vietoje. Laikymo vieta turi būti apsaugota nuo dulkių, drėgmės, kritulių ir per didelio karščio, taip pat užtikrinti tinkamą vėdinimą, kad nesudarytų kondensatas.

PRODUKTA RAKSTUROJUMS

gaisa lodēšanas stacija ir elektriska ierīce, kas paredzēta SMD elektronisko komponentu lodēšanai un izlodēšanai, izmantojot karsta gaisa plūsmu. Temperatūras kontrole un regulējama gaisa plūsma ļauj lodēt mazus elektriskos un elektroniskos komponentus bez pārkaršanas riska. Pareiza, uzticama un droša produkta darbība ir atkarīga no pareizas lietošanas, tāpēc:

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet visu lietošanas instrukciju un saglabājiet to.

Piegādātajās neatbild par jebkādiem zaudējumiem, kas radušies šajā rokasgrāmatā sniegto drošības noteikumu un ieteikumu neievērošanas rezultātā.

APRĪKOJUMS

Produkts tiek piegādāts pilnībā salikts, taču pirms lietošanas ir jāveic montāžas darbības, kas aprakstītas instrukcijā. Produkts ir aprīkots ar: lodēšanas staciju un lodāmura bajoneti.

TEHNISKIE DATI

Parametrs	Mērvienība	Vērtība
Kataloga numurs		79371
Nominālais spriegums	[V~]	220
Nominālā frekvence	[Hz]	50
Nominālā jauda	[W]	750
Nominālā strāva	[A]	3,5
Gaisa plūsma	[l/min]	120
Apkures temperatūra	[°C]	100 - 500
Izolācijas klase		I
Neto svars	[kg]	0,9

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Neuzmanīga iekārtas lietošana var izraisīt ugunsgrēku, tāpēc: ievērojiet piesardzību, lietojot iekārtu vietās, kur atrodas viegli uzliesmojoši materiāli. Nevirziet karsta gaisa plūsmu un nenovietojiet lodēšanas uzgali vienā un tajā pašā vietā ilgstoši. Nelietojiet iekārtu sprādzienbīstamā atmosfērā. Ņemiet vērā, ka siltums var tikt pārnesti uz viegli uzliesmojošiem materiāliem, kas atrodas ārpus redzesloka. Pēc iekārtas lietošanas novietojiet to uz statīva un ļaujiet tai atdzist pirms uzglabāšanas. Neatstājiet iekārtu bez uzraudzības, kad tā ir ieslēgta.

Pirms darba uzsākšanas pārbaudiet, vai korpuss, strāvas kabelis un kontaktdakša nav bojāti. Ja tiek konstatēti bojājumi, neturpiniet darbu.

Šī iekārta nav paredzēta bērnu lietošanai. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo iekārtu. Bērni nedrīkst tīrīt vai apkopt iekārtu bez uzraudzības. Šo iekārtu nedrīkst lietot personas ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai personas, kurām trūkst pieredzes un zināšanu par iekārtu, ja vien tām netiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par iekārtas drošu lietošanu, lai tās izprastu ar to saistītos riskus.

Ierīce nav paredzēta lietošanai augsta mitruma apstākļos. Temperatūrai ierīces lietošanas vietā jābūt no 0°C līdz +40°C, un relatīvajam mitrumam jābūt zem 70% bez kondensāta. Ierīci nedrīkst pakļaut nokrišņiem.

Pirms ierīces pievienošanas strāvas avotam pārliecinieties, vai elektrotīkla spriegums, frekvence un jauda atbilst ierīces datu plāksnītē norādītajām vērtībām. Kontaktdakšai ir jāatbilst kontaktlīgzdai. Nemodificējiet kontaktdakšu vai kontaktlīgzdu atbilstoši savām vajadzībām. Ierīce jāpievieno tieši vienai elektrotīkla kontaktlīgzdai. Pagarinātāju, vairāku kontaktlīgzdu vai sadalītāju lietošana ir aizliegta. Elektrotīkla ķēdei jābūt aprīkotai ar 16A drošinātāju. Izvairieties no strāvas vada saskares ar asām malām, karstiem priekšmetiem vai virsmām. Darbinot ierīci, strāvas vadam vienmēr jābūt pilnībā atritinātam un novietotam tā, lai tas neatraucētu ierīces darbību. Strāvas vads jānovieto tā, lai strāvas vadu varētu ātri atvienot. Atvienojot strāvas vadu, vienmēr velciet aiz kontaktdakšas korpusu, nekad aiz kabeļa. Ja strāvas vads vai kontaktdakša ir bojāta, nekavējoties atvienojiet to no strāvas avota un sazinieties ar pilnvarotu ražotāja servisa centru, lai to nomainītu. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu vai kontaktdakšu. Strāvas vadu vai kontaktdakšu nevar salabot. Ja šīs sastāvdaļas ir bojātas, tās jānomaina ar jaunām, bez defektiem.

BRĪDINĀJUMS! Ierīces metāla daļas lietošanas laikā un tūlīt pēc tās var būt karstas. Nepieskarieties tām, jo tas var izraisīt nopietnus apdegumus. Ļaujiet ierīcei atdzist. Ja šīs daļas ir jāpārvieta, pirms tās atdzīst, valkājiet karstumizturīgus cimdus. Pārliecinieties, vai grīda ierīces tuvumā nav slīdēna, lai izvairītos no slīdēšanas, kas var izraisīt nopietnus savainojumus. Nekad neaizbloķējiet un neierobežojiet gaisa ieplūdes atveres. Nekad nevirziet karstu gaisu uz cilvēkiem vai dzīvniekiem. Nepārbaudiet temperatūru, virzot gaisa plūsmu uz jebkuru ķermeņa daļu. Nekad nelietojiet ierīci kā matu žāvētāju. Nelietojiet ierīci vannas istabā vai ūdens tuvumā. Nepieskarieties uzgalim vai instrumenta galam, jo tas var izraisīt apdegumus. Pēc lietošanas ļaujiet ierīcei atdzist, pirms novietojat to uzglabāšanai. Nekādā veidā nepaātriniet ierīces sastāvdaļu pašdesēšanas procesu.

IERĪCES DARBĪBA

Iekārtu elementu uzstādīšana

UZMANĪBU! Piederumus drīkst uzstādīt tikai tad, kad strāvas padeve ir atvienota. Atvienojiet instrumentu no strāvas kontaktligzdas!

Pirms ierīces montāžas vai demontāžas pārliecinieties, vai visas sastāvdaļas ir atdzisušas. Pirms montāžas sākšanas pārliecinieties, vai lodēšanas stacijas slēdzis ir izslēgtā stāvoklī - 0.

Pievienojiet lodāmura bajonetes kabeļa spraudni ligzdai lodēšanas stacijas priekšpusē. Spraudņa forma ir tāda, lai to varētu ievietot tikai vienā veidā. Nostipriniet savienojumu, pieskrūvējot spraudņa metāla gredzenu pie vītnes ap ligzdu lodēšanas stacijas korpusā.

Ievietojiet lodāmuru turētājā ar uzgali uz augšu (I).

Ja sprauslas sprauslu nepieciešams uzstādīt uz lodāmura, novietojiet sprauslas sprauslu uz sprauslas un nostipriniet to, pievelkot skrūvi (II). Sprauslas sprausla nav iekļauta izstrādājuma komplektā. Nepārvelciet skrūvi, lai nesabojātu nevienu no sastāvdaļām. Atkarībā no modeļa strāvas kabelis var būt iebūvēts vai noņemams. Ja kabelis ir noņemams, pievienojiet strāvas kabeli ligzdai korpusa aizmugurē. Kontaktdakša ir veidota tā, lai to varētu ievietot tikai vienā veidā.

Novietojiet staciju darba vietā, piemēram, uz galda, lai vadības ierīces būtu viegli pieejamas un displejs nebūtu aizsegts. Stacija jānovieto tā, lai lodāmurs būtu viegli pieejams un lodēšanas uzgalis darbības, uzglabāšanas turētājā vai pārvietošanas laikā nejauši nesaskartos ar priekšmetiem. Uzgaļa augstās temperatūras dēļ ap staciju jānodrošina vismaz 10 cm brīvas vietas. Stacija jānovieto uz karstumizturīgas virsmas. Tikai pēc tam, kad stacija ir pareizi novietota un darba vieta ir pārbaudīta, staciju drīkst pievienot barošanas avotam.

Ierīces ieslēgšana

Lai ieslēgtu ierīci, pārvietojiet slēdzi ieslēgšanas pozīcijā - I. Displejā tiks parādīts „—”, kas norāda, ka stacija ir pārgājusi gaidīšanas režīmā. Lai ieslēgtu ierīci, pārvietojiet slēdzi izslēgtā pozīcijā - 0, displejs izslēgsies.

Pūšanas temperatūras iestatīšana

Temperatūru var regulēt, izmantojot bultiņu pogas. Nospiežot augšupvērsto bultiņas pogu, temperatūra palielinās. Nospiežot lejupvērsto bultiņas pogu, temperatūra samazinās. Temperatūru var iestatīt no 100 līdz 500 °C. Iestatītā temperatūra būs redzama displejā. Vienreiz nospiežot pogu, temperatūra mainās par 1°C. Nospiežot un turot pogu, temperatūras izmaiņas notiek ātrāk.

Ventilatora ātruma iestatīšana

Gaisa plūsmas ātrumu regulē ar pogu. Jo augstāks iestatījums, jo ātrāka gaisa plūsma. Lodāmuram ir astoņi dažādi gaisa plūsmas ātrumi.

Lietošana

Ja nepieciešams, piestipriniet uzgaļus pie uzgaļa izejas. Ievietojiet lodāmuru turētājā. Ieslēdziet lodēšanas staciju, izmantojot slēdzi. Iestatiet temperatūru, izmantojot bultiņu pogas.

Stingri turiet lodāmuru rokā un pavērsiet uzgali pret darba zonu. Pielāgojiet karstā gaisa plūsmas ātrumu, izmantojot pogu. Varat sākt darbu, kad temperatūra ir stabilizējusies.

Pēc darba pabeigšanas ievietojiet lodāmuru turētājā ar uzgali uz augšu. Ierīces sensors izslēgs sildītāju un sāks atdzesēt lodāmuru. Kad temperatūra nokritīsies zem 100°C, ierīce pāries miega režīmā. Displejā parādīsies simbols „SLP”, kas norāda, ka ierīce atrodas miega režīmā. Lai atsāktu darbu, vienkārši izņemiet lodāmuru no turētāja, un ierīce automātiski atjaunos iepriekš iestatīto temperatūru. Pēc darba pabeigšanas izslēdziet staciju, izmantojot barošanas slēdzi. Ja displejā parādās simbols „S-E”, tas norāda uz darbības traucējumiem, un jāsazinās ar speciālistu, lai veiktu remontu vai nomaiņu.

Piezīme: Ieteicams iestatīt zemāko darbībai nepieciešamo temperatūru un vislielāko gaisa plūsmas ātrumu. Šie parametri pagarinās ierīces un tās elektronisko komponentu kalpošanas laiku.

APKOPE UN GLABĀŠANA

Pēc darba pabeigšanas ļaujiet lodāmuram atdzist, izslēdziet staciju, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi, un atstājiet to tādā stāvoklī, līdz visas sastāvdaļas ir pilnībā atdzisušas. Atvienojiet staciju no barošanas avota, atvienojot strāvas vadu no sienas kontaktligzdas. Nofīriet stacijas korpusu un lodāmura bajoneti ar mīkstu, viegli samitrinātu drānu un pēc tam nosusiniet.

Uzglabājiet produktu atvienotu no strāvas. Uzglabājiet vietā, kas nav pieejama neatļautām personām, īpaši bērniem. Uzglabāšanas vietai jābūt aizsargātai no putekļiem, mitruma, nokrišņiem un pārmērīga karstuma, kā arī jānodrošina atbilstoša ventilācija, lai novērstu kondensātu.

CHARAKTERISTIKA PRODUKTU

Horkovzdušná pájecí stanice je elektrické zařízení určené k pájení a odpájení elektronických SMD součástek pomocí proudu horkého vzduchu. Regulace teploty a nastavitelný průtok vzduchu umožňují pájení malých elektrických a elektronických součástek bez rizika přehřátí. Správný, spolehlivý a bezpečný provoz produktu závisí na jeho správném použití, proto:

Před použitím výrobku si prosím přečtěte celý návod k použití a uschovejte si jej.

Dodavatel nenese odpovědnost za žádné škody vzniklé v důsledku nedodržení bezpečnostních předpisů a doporučení uvedených v této příručce.

ZAŘÍZENÍ

Produkt je dodáván kompletní, ale před použitím je nutné provést montážní kroky popsané v návodu.

Produkt je vybaven: pájecí stanicí a bajonetem páječky.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Parametr	Jednotka měření	Hodnota
Katalogové číslo		79371
Jmenovité napětí	[V~]	220
Jmenovitá frekvence	[Hz]	50
Jmenovitý výkon	[W]	750
Jmenovitý proud	[A]	3,5
Průtok vzduchu	[l/min]	120
Teplota ohřevu	[°C]	100 - 500
Třída izolace		I
Čistá hmotnost	[kg]	0,9

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Neopatrné používání zařízení může způsobit požár, proto: Buďte opatrní při používání zařízení v prostorách s hořlavými materiály. Nesměřujte proud horkého vzduchu ani neumísťujte pájecí hrot na stejné místo po delší dobu. Nepoužívejte zařízení v prostředí s výbušnou atmosférou. Uvědomte si, že teplo se může přenášet na hořlavé materiály, které jsou mimo dohled. Po použití zařízení jej umístěte na stojan a nechte jej před uložením vychladnout. Nenechávejte zařízení zapnuté bez dozoru.

Před zahájením práce zkontrolujte kryt, napájecí kabel a zástrčku, zda nejsou poškozené. Pokud zjistíte jakékoli poškození, nepokračujte v práci.

Toto zařízení není určeno k používání dětmi. Děti by si s ním neměly hrát. Děti by neměly zařízení čistit ani udržovat bez dozoru. Toto zařízení by neměly používat osoby se sníženými fyzickými nebo duševními schopnostmi ani osoby bez zkušeností a znalostí o zařízení, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud nebyly poučeny o bezpečném používání zařízení, aby pochopily související rizika.

Zařízení není určeno pro použití ve vysoké vlhkosti. Teplota v místě, kde se zařízení používá, musí být mezi 0°C a +40°C a relativní vlhkost vzduchu musí být nižší než 70% bez kondenzace. Zařízení nesmí být vystaveno srážkám.

Před připojením zařízení k napájení se ujistěte, že napětí, frekvence a kapacita elektrické sítě odpovídají hodnotám uvedeným na typovém štítku zařízení. Zástrčka musí pasovat do zásuvky. Neupravujte zástrčku ani zásuvku podle svých potřeb. Zařízení musí být připojeno přímo k jedné síťové zásuvce. Prodlužovací kabely, vícenásobné zásuvky nebo rozbočovače jsou zakázány. Síťový obvod musí být vybaven pojistkou 16A. Zabraňte kontaktu napájecího kabelu s ostrými hranami, horkými předměty nebo povrchy. Při provozu zařízení musí být napájecí kabel vždy zcela odvinutý a umístěn tak, aby nebránil provozu. Napájecí kabel by měl být umístěn tak, aby jej bylo možné rychle odpojit. Při odpojování napájecího kabelu vždy tahejte za kryt zástrčky, nikdy ne za kabel. Pokud se napájecí kabel nebo zástrčka poškodí, okamžitě je odpojte od napájení a obraťte se na autorizované servisní středisko výrobce, aby je vyměnili. Nepoužívejte výrobek s poškozeným napájecím kabelem nebo zástrčkou. Napájecí kabel nebo zástrčku nelze opravit. Pokud jsou tyto součásti poškozené, musí být vyměněny za nové a bezvadné.

VAROVÁNÍ! Kovové části zařízení mohou být během a bezprostředně po použití horké. Nedotýkejte se jich, mohlo by dojít k vážným popáleninám. Nechte zařízení vychladnout. Pokud potřebujete tyto části přesunout dříve, než vychladnou, použijte žáruvzdorné rukavice. Ujistěte se, že podlaha v blízkosti zařízení není kluzká, abyste zabránili uklouznutí a vážnému zranění. Nikdy neblokujejte ani neomezujte otvory pro vstup vzduchu. Nikdy nesměřujte horký vzduch na lidi ani zvířata. Netestujte teplotu směřováním proudu vzduchu na jakoukoli část těla. Nikdy nepoužívejte zařízení jako fén. Nepoužívejte zařízení v koupelně ani v blízkosti vody. Nedotýkejte se trysky ani hrotu nástroje, mohlo by dojít k popáleninám. Po použití nechte zařízení před uložením vychladnout. Žádným způsobem neurychlujte proces samochlazení součástí zařízení.

PROVOZ ZAŘÍZENÍ

Instalace prvků zařízení

POZOR! Příslušenství smí být instalováno pouze při odpojení napájení. Odpojte nářadí ze zásuvky!

Před montáží nebo demontáží zařízení se ujistěte, že všechny součásti vychladly. Před zahájením montáže se ujistěte, že je vypínač pájecí stanice vypnutý - 0.

Zapojte bajonetový konektor kabelu páječky do zdířky na přední straně pájecí stanice. Zástrčka je tvarována tak, aby ji bylo možné zasunout pouze jedním způsobem. Zajistěte připojení našroubováním kovového kroužku zástrčky na závit kolem zdířky v krytu pájecí stanice.

Vložte páječku do držáku tryskou nahoru (I).

Pokud je nutné namontovat trysku na páječku, nasadte ji na trysku a zajistěte ji utažením šroubu (II). Tryska není součástí dodávky. Šroub nepřetahujte, abyste nepoškodili žádnou ze součástí.

V závislosti na modelu může být napájecí kabel vestavěný nebo odnímatelný. Pokud je kabel odnímatelný, zapojte jej do zásuvky na zadní straně pouzdra. Zástrčka je tvarována tak, že ji lze zasunout pouze jedním způsobem.

Umístěte stanici na pracovní místo, např. na stůl, tak, aby ovládací prvky byly snadno přístupné a displej nebyl zastíněn. Stanice by měla být umístěna tak, aby páječka byla snadno přístupná a pájecí tryska se během provozu, skladování v držáku nebo pohybu náhodně nedostala do kontaktu s žádnými předměty. Vzhledem k vysoké teplotě trysky dodržujte kolem stanice alespoň 10 cm volného prostoru. Stanice by měla být umístěna na tepelně odolném povrchu. Teprve po správném umístění stanice a otestování pracovního prostoru by měla být stanice připojena k napájení.

Spuštění zařízení

Chcete-li zařízení zapnout, přepněte přepínač do polohy zapnuto - I. Na displeji se zobrazí „---“, což znamená, že stanice přešla do pohotovostního režimu. Chcete-li zařízení vypnout, přepněte přepínač do polohy vypnuto - 0, displej zhasne.

Nastavení teploty foukání

Teplotu lze nastavit pomocí tlačítek se šipkami. Stisknutím tlačítka se šipkou nahoru se teplota zvyšuje. Stisknutím tlačítka se šipkou dolů se teplota snižuje. Teplotu lze nastavit od 100 do 500 °C. Nastavená teplota se zobrazí na displeji. Jedním stisknutím tlačítka se teplota změní o 1°C. Dlouhým stisknutím tlačítka lze teplotu změnit rychleji.

Nastavení otáček ventilátoru

Rychlost proudění vzduchu se nastavuje pomocí knoflíku. Čím vyšší je nastavení, tím rychlejší je proudění vzduchu. Páječka má osm různých rychlostí proudění vzduchu.

Použití

V případě potřeby připevněte trysky k výstupu trysky. Umístěte páječku do držáku. Zapněte pájecí stanici pomocí spínače. Nastavte teplotu pomocí tlačítek se šipkami.

Držte páječku pevně v ruce a namířte trysku směrem k pracovní ploše. Nastavte rychlost proudění horkého vzduchu pomocí knoflíku. Jakmile se teplota stabilizuje, můžete začít pracovat.

Po dokončení práce vložte páječku do držáku tryskou nahoru. Senzor zařízení vypne ohřivač a začne páječku chladit. Jakmile teplota klesne pod 100°C, zařízení přejde do režimu spánku. Na displeji se zobrazí symbol „SLP“, který signalizuje, že se zařízení nachází v režimu spánku. Chcete-li pokračovat v práci, jednoduše zvedněte páječku z držáku a zařízení automaticky obnoví dříve nastavenou teplotu. Po dokončení práce vypněte stanici pomocí hlavního vypínače. Pokud se na displeji objeví symbol „S-E“, signalizuje to poruchu a je třeba se obrátit na servis ohledně opravy nebo výměny.

Poznámka: Doporučuje se nastavit nejnižší teplotu dostatečnou pro provoz a nejvyšší rychlost proudění vzduchu. Tyto parametry prodlouží životnost zařízení a jeho elektronických součástí.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

Po dokončení práce nechte páječku vychladnout, vypněte stanici pomocí hlavního vypínače a nechte ji tam, dokud všechny součásti zcela nevychladnou. Odpojte stanici od napájení vytažením napájecího kabelu ze zásuvky. Očistěte kryt stanice a bajonet páječky měkkým hadříkem mírně navlhčeným vodou a poté osušte.

Výrobek skladujte odpojený od sítě. Skladujte na místě mimo dosah neoprávněných osob, zejména dětí. Skladovací místo by mělo chránit výrobek před prachem, vlhkostí, srážkami a nadměrným teplem a mělo by zajišťovat dostatečné větrání, aby se zabránilo kondenzaci.

CHARAKTERISTIKA PRODUKTU

Teplotovzdušná spájkovacia stanica je elektrické zariadenie určené na spájkovanie a odspájkovanie elektronických SMD súčiastok pomocou prúdu horúceho vzduchu. Regulácia teploty a nastaviteľný prietok vzduchu umožňujú spájkovanie malých elektrických a elektronických súčiastok bez rizika prehriatia. Správna, spoľahlivá a bezpečná prevádzka produktu závisí od správneho používania, preto:

Pred použitím výrobku si prečítajte celý návod na použitie a uschovajte si ho.

Dodávateľ nezodpovedá za žiadne škody vyplývajúce z nedodržania bezpečnostných predpisov a odporúčaní uvedených v tejto príručke.

VYBAVENIE

Produkt sa dodáva kompletný, ale pred použitím je potrebné vykonať montážne kroky popísané v návode.

Produkt je vybavený: spájkovacou stanicou a bajonetovým konektorom spájkovačky.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Parameter	Jednotka merania	Hodnota
Katalógové číslo		79371
Menovité napätie	[V~]	220
Nominálna frekvencia	[Hz]	50
Menovitý výkon	[W]	750
Menovitý prúd	[A]	3,5
Prietok vzduchu	[l/min]	120
Teplota ohrevu	[°C]	100 - 500
Trieda izolácie		I
Čistá hmotnosť	[kg]	0,9

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Neopatrné používanie zariadenia môže spôsobiť požiar, preto: pri používaní zariadenia v priestoroch s horľavými materiálmi buďte opatrní. Nesmerujte prúd horúceho vzduchu ani neumiestňujte spájkovací hrot na to isté miesto dlhší čas. Nepoužívajte zariadenie vo výbušnej atmosfére. Uvedomte si, že teplo sa môže prenášať na horľavé materiály, ktoré sú mimo dohľadu. Po použití zariadenia ho umiestnite na stojan a pred uskladnením ho nechajte vychladnúť. Nenechávajte zariadenie zapnuté bez dozoru. Pred začatím práce skontrolujte, či nie je poškodený kryt, napájací kábel a zástrčka. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, nepokračujte v práci.

Toto zariadenie nie je určené na používanie deťmi. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Deti by nemali zariadenie čistiť ani udržiavať bez dozoru. Toto zariadenie by nemali používať osoby so zníženými fyzickými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností a znalostí o zariadení, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo nedostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania zariadenia, aby pochopili súvisiace riziká.

Zariadenie nie je určené na používanie vo vysokej vlhkosti. Teplota v mieste, kde sa zariadenie používa, musí byť medzi 0°C a +40°C a relatívna vlhkosť musí byť nižšia ako 70% bez kondenzácie. Zariadenie nesmie byť vystavené zrážkam.

Pred pripojením zariadenia k zdroju napájania sa uistite, že napätie, frekvencia a kapacita sieťového napájania zodpovedajú hodnotám uvedeným na typovom štítku zariadenia. Zástrčka musí byť pasovaná do zásuvky. Neupravujte zástrčku ani zásuvku podľa svojich potrieb. Zariadenie musí byť pripojené priamo k jednej sieťovej zásuvke. Predĺžovacie káble, viacsúčkové zásuvky alebo rozbočovače sú zakázané. Sieťový obvod musí byť vybavený 16A poistkou. Zabráňte kontaktu napájacieho kábla s ostrými hranami, horúcimi predmetmi alebo povrchmi. Pri prevádzke zariadenia musí byť napájací kábel vždy úplne odvinutý a umiestnený tak, aby nebránil prevádzke. Napájací kábel by mal byť umiestnený tak, aby sa dal rýchlo odpojiť. Pri odpájaní napájacieho kábla vždy ťahajte za kryt zástrčky, nikdy nie za kábel. Ak sa napájací kábel alebo zástrčka poškodí, okamžite ich odpojte od zdroja napájania a obráťte sa na autorizované servisné stredisko výrobcu, aby ich vymenili. Nepoužívajte výrobok s poškodeným napájacím káblom alebo zástrčkou. Napájací kábel alebo zástrčku nie je možné opraviť. Ak sú tieto komponenty poškodené, musia sa vymeniť za nové a bezchybné.

UPOZORNENIE! Kovové časti zariadenia môžu byť počas používania a bezprostredne po ňom horúce. Nedotýkajte sa ich, pretože by to mohlo spôsobiť vážne popáleniny. Nechajte zariadenie vychladnúť. Ak potrebujete tieto časti presunúť skôr, ako vychladnú, noste tepluvzdorné rukavice. Uistite sa, že podlaha v blízkosti zariadenia nie je klzká, aby ste sa vyhlí pošmyknutiu, ktoré by mohlo viesť k vážnemu zraneniu. Nikdy neblokujte ani neobmedzujte otvory pre vstup vzduchu. Nikdy nesmerujte horúci vzduch na ľudí alebo zvieratá. Nešetujte teplotu smerovaním prúdu vzduchu na akúkoľvek časť tela. Nikdy nepoužívajte zariadenie ako fén. Nepoužívajte zariadenie v kúpeľni ani v blízkosti vody. Nedotýkajte sa trysky ani hrotu nástroja, pretože by to mohlo spôsobiť popáleniny. Po použití nechajte zariadenie pred uskladnením vychladnúť. Žiadnym spôsobom neurýchľujte

proces samochladienia komponentov zariadenia.

PREVÁDZKA ZARIADENIA

Inštalácia prvkov zariadenia

POZOR! Príslušenstvo sa smie inštalovať iba pri odpojenom napájaní. Odpojte náradie od elektrickej zásuvky!

Pred montážou alebo demontážou zariadenia sa uistite, že všetky komponenty vychladli. Pred začatím montáže sa uistite, že je spínač spájkovacej stanice vypnutý - 0.

Pripojte bajonetový konektor kábla spájkovačky do zásuvky na prednej strane spájkovacej stanice. Zástrčka je tvarovaná tak, že sa dá zasunúť iba jedným spôsobom. Zaisťte pripojenie naskrutkovaním kovového krúžku zástrčky na závit okolo zásuvky v kryte spájkovacej stanice.

Vložte spájkovačku do držiaka s tryskou smerujúcou nahor (I).

Ak je potrebné namontovať trysku na spájkovačku, nasadte ju na trysku a zaisťte ju utiahnutím skrutky (II). Tryska nie je súčasťou balenia. Skrutku nepreťahujte, aby ste nepoškodili žiadne komponenty.

V závislosti od modelu môže byť napájací kábel zabudovaný alebo odnímateľný. Ak je kábel odnímateľný, pripojte ho do zásuvky na zadnej strane puzdra. Zástrčka je tvarovaná tak, že ju možno zapojiť iba jedným spôsobom.

Stanicu umiestnite na pracovné miesto, napr. na stôl, tak, aby boli ovládacie prvky ľahko dostupné a displej nebol zakrytý. Stanica by mala byť umiestnená tak, aby bola spájkovačka ľahko dostupná a aby sa spájkovacia tryska počas prevádzky, skladovania v držiaku alebo premiestňovania náhodne nedostala do kontaktu s žiadnymi predmetmi. Vzhľadom na vysokú teplotu trysky udržiavajte okolo stanice aspoň 10 cm voľného priestoru. Stanica by mala byť umiestnená na tepelne odolnom povrchu. Až po správnom umiestnení stanice a otestovaní pracovného priestoru by sa mala stanica pripojiť k zdroju napájania.

Spustenie zariadenia

Ak chcete zariadenie zapnúť, prepnite prepínač do polohy zapnuté (I). Na displeji sa zobrazí „---“, čo znamená, že stanica prešla do pohotovostného režimu. Ak chcete zariadenie vypnúť, prepnite prepínač do polohy vypnuté (0); displej sa vypne.

Nastavenie teploty fúkania

Teplotu je možné nastaviť pomocou tlačidiel so šípkami. Stlačením tlačidla so šípkou nahor sa teplota zvyšuje. Stlačením tlačidla so šípkou nadol sa teplota znižuje. Teplotu je možné nastaviť od 100 do 500 °C. Nastavená teplota sa zobrazí na displeji. Jedným stlačením tlačidla sa teplota zmení o 1°C. Dlhšie stlačenie tlačidla umožňuje rýchlejšie zmeny teploty.

Nastavenie rýchlosti ventilátora

Rýchlosť prúdenia vzduchu sa nastavuje pomocou gombíka. Čím vyššie nastavenie, tým rýchlejšie prúdenie vzduchu. Spájkovačka má osem rôznych rýchlostí prúdenia vzduchu.

Použitie

Podľa potreby pripevnite trysky k výstupu trysky. Vložte spájkovačku do držiaka. Zapnite spájkovaciu stanicu pomocou spínača. Nastavte teplotu pomocou tlačidiel so šípkami.

Pevne držte spájkovačku v ruke a namierte trysku smerom k pracovnému priestoru. Nastavte rýchlosť prúdenia horúceho vzduchu pomocou gombíka. Po stabilizácii teploty môžete začať pracovať.

Po dokončení práce vložte spájkovačku do držiaka tryskou smerom nahor. Senzor zariadenia vypne ohrievač a začne spájkovačku chladit'. Akonáhle teplota klesne pod 100°C, zariadenie prejde do režimu spánku. Na displeji sa zobrazí symbol „SLP“, ktorý signalizuje, že zariadenie je v režime spánku. Ak chcete pokračovať v práci, jednoducho zdvihnite spájkovačku z držiaka a zariadenie automaticky obnoví predtým nastavenú teplotu. Po dokončení práce vypnite stanicu pomocou hlavného vypínača. Ak sa na displeji zobrazí symbol „S-E“, signalizuje to poruchu a je potrebné kontaktovať servis kvôli oprave alebo výmene.

Poznámka: Odporúča sa nastaviť najnižšiu teplotu postačujúcu pre prevádzku a najvyššiu rýchlosť prúdenia vzduchu. Tieto parametre predlžia životnosť zariadenia a jeho elektronických komponentov.

ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

Po skončení práce nechajte spájkovačku vychladnúť, vypnite stanicu pomocou hlavného vypínača a nechajte ju tam, kým všetky komponenty úplne nevychladnú. Odpojte stanicu od zdroja napájania vytiahnutím napájacieho kábla zo zásuvky. Kryt stanice a bajonet spájkovačky očistite mäkkou handričkou mierne navlhčenou vodou a potom osušte.

Výrobok skladujte odpojený od siete. Skladujte na mieste mimo dosahu neoprávnených osôb, najmä detí. Miesto skladovania by malo byť chránené pred prachom, vlhkosťou, zrážkami a nadmerným teplom a malo by zabezpečiť dostatočné vetranie, aby sa zabránilo kondenzácii.

TERMÉKJELLEMZŐK

forrólevegős forrasztóállomás egy olyan elektromos eszköz, amelyet SMD elektronikus alkatrészek forrasztására és kiforrasztására terveztek forró levegőáram segítségével. A hőmérséklet-szabályozás és az állítható légáramlás lehetővé teszi a kis elektromos és elektronikus alkatrészek forrasztását a túlmelegedés veszélye nélkül. A termék helyes, megbízható és biztonságos működése a megfelelő használattól függ, ezért:

A termék használata előtt kérjük, olvassa el a teljes használati útmutatót, és őrizze meg.

A szállító nem vállal felelősséget a jelen kézikönyv biztonsági előírásainak és ajánlásainak be nem tartásából eredő károkért.

FELSZERELÉS

A termék teljesen kerül kiszállításra, de használat előtt el kell végezni az utasításokban leírt összeszerelési lépéseket. A termék fel van szerelve: forrasztóállomással és bajonett forrasztópáka-csatlakozóval.

MŰSZAKI ADATOK

Paraméter	Mértékegység	Érték
Katalógusszám		79371
Névleges feszültség	[V~]	220
Névleges frekvencia	[Hz]	50
Névleges teljesítmény	[W]	750
Névleges áram	[A]	3,5
Légáramlás	[l/min]	120
Fűtési hőmérséklet	[°C]	100 - 500
Szigetelési osztály		I
Nettó tömeg	[kg]	0,9

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A berendezés gondatlan használata tüzet okozhat, ezért: legyen óvatos, ha a berendezést gyúlékony anyagokat tartalmazó területen használja. Ne irányítson forró levegőáramot, és ne helyezze a forrasztóhegyet hosszabb ideig ugyanarra a helyre. Ne használja a berendezést robbanásveszélyes légkörben. Ügyeljen arra, hogy a hő átterjedhet a szem elől elzárt, gyúlékony anyagokra. Használat után helyezze a berendezést az állványára, és hagyja lehűlni, mielőtt elrakja. Bekapcsolt állapotban ne hagyja felügyelet nélkül a berendezést.

A munka megkezdése előtt ellenőrizze a házat, a tápkábelt és a csatlakozódugót sérülések szempontjából. Ha bármilyen sérülést talál, ne folytassa a munkát.

Ez a berendezés nem gyermekek általi használatra készült. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják vagy karbantarthatják a berendezést. A berendezést nem használhatják csökkent fizikai vagy mentális képességű személyek, illetve olyan személyek, akik nem rendelkeznek tapasztalattal és ismeretekkel a berendezés használatáról, kivéve, ha felügyeletet kapnak, vagy eligazítást kaptak a berendezés biztonságos használatáról, így megértik a lehetséges veszélyeket.

A készülék nem alkalmas magas páratartalmú körülmények közötti használatra. A készülék használatának helyén a hőmérsékletnek 0°C és +40°C között kell lennie, a relatív páratartalomnak pedig 70% alatt kell lennie, kondenzáció nélkül. A készülékem nem szabad csapadéknak kitenni.

A készülék tápellátásához való csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség, frekvencia és kapacitás megegyezik a készülék adattábláján feltüntetett értékekkel. A csatlakozódugónak illeszkednie kell a konnektorba. Ne alakítsa át a csatlakozódugót vagy a konnektort az igényeinek megfelelően. A készüléket közvetlenül egyetlen hálózati aljzathoz kell csatlakoztatni. Hosszabbítók, elosztók vagy elosztók használata tilos. A hálózati áramkört 16 A-es biztosítékkal kell ellátni. Kerülje a tápkábel érintkezését éles szélekkel, forró tárgyakkal vagy felületekkel. A készülék használata közben a tápkábelt mindig teljesen letekerje, és úgy kell elhelyezni, hogy ne akadályozza a működést. A tápkábelt úgy kell elhelyezni, hogy a tápkábel gyorsan leválasztható legyen. A tápkábel kihúzásakor mindig a csatlakozódugó házáat húzza, soha ne a kábelt. Ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó megsérül, azonnal húzza ki a tápellátásból, és forduljon a gyártó hivatalos szervizközpontjához cseréért. Ne használja a terméket sérült tápkábellel vagy csatlakozódugóval. A tápkábel vagy a csatlakozódugó nem javítható. Ha ezek az alkatrészek sérültek, azokat új, hibátlan alkatrészekre kell cserélni.

FIGYELMEZTETÉS! A készülék fém alkatrészei használat közben és közvetlenül utána forrók lehetnek. Ne érintse meg őket, mert súlyos égési sérüléseket okozhat. Hagyja a készüléket lehűlni. Ha ezeket az alkatrészeket a lehűlésük előtt el kell mozgatnia, viseljen hőálló kesztyűt. Győződjön meg arról, hogy a készülék közelében lévő padló nem csúszós, hogy elkerülje a csúszást, ami súlyos sérülést okozhat. Soha ne takarja el és ne korlátozza a levegőbemeneti nyílásokat. Soha ne irányítsa a forró levegőt emberekre vagy állatokra. Ne ellenőrizze a hőmérsékletet úgy, hogy a légáramot a test bármely részére irányítja. Soha ne hasz-

nálja a készüléket hájszárítóként. Ne használja a készüléket fürdőszobában vagy víz közelében. Ne érintse meg a fűvókát vagy a szerszám hegyét, mert ez égési sérüléseket okozhat. Használat után hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt tárolja. Semmilyen módon ne gyorsítsa fel a készülék alkatrészeinek önhűtési folyamatát.

A KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSE

Berendezési elemek telepítése

FIGYELEM! A tartozékokat csak akkor szabad felszerelni, ha a készülék ki van kapcsolva a tápellátásból. Húzza ki a szerszámot a konnektorból!

A készülék összeszerelése vagy szétszerelése előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész lehűlt. Az összeszerelés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a forrasztóállomás kapcsolója kikapcsolt - 0, állásban van.

Csatlakoztassa a forrasztópáka bajonettzáras kábeldugóját a forrasztóállomás elején található aljzathoz. A dugó olyan alakú, hogy csak egyféleképpen lehet behelyezni. Rögzítse a csatlakozást a dugó fémgűrűjének a forrasztóállomás házában lévő aljzat menetére csavarásával.

Helyezze a forrasztópákát a tartóba úgy, hogy a fűvóka felfelé mutasson (I).

Ha a fűvókát a forrasztópákára kell szerelni, helyezze a fűvókát a fűvókára, és rögzítse a csavar (II) meghúzásával. A fűvóka nem része a terméknek. Ne húzza túl a csavart, hogy elkerülje az alkatrészek károsodását.

A modellől függően a tápkábel lehet beépített vagy leválasztható. Ha a kábel leválasztható, csatlakoztassa a tápkábelt a ház hátulján található aljzathoz. A csatlakozódugó olyan alakú, hogy csak egyféleképpen lehet behelyezni.

Helyezze az állomást egy munkaterületre, például egy asztalra, hogy a kezelőszervek könnyen elérhetők legyenek, és a kijelző ne legyen takarva. Az állomást úgy kell elhelyezni, hogy a forrasztópáka könnyen elérhető legyen, és a forrasztófűvóka ne érintkezzen véletlenül semmilyen tárggyal működés, tartón való tárolás vagy mozgatás közben. A fűvóka magas hőmérséklete miatt legalább 10 cm szabad helyet kell hagyni az állomás körül. Az állomást hőálló felületre kell helyezni. Csak miután az állomást megfelelően elhelyezték és a munkaterületet tesztelték, szabad az állomást a tápegységhez csatlakoztatni.

A készülék indítása

A készülék bekapcsolásához állítsa a kapcsolót bekapcsolt állásba - I. A kijelzőn a „---” jelzés jelenik meg, amely jelzi, hogy az állomás készenléti üzemmódba lépett. A készülék kikapcsolásához állítsa a kapcsolót kikapcsolt állásba - 0, a kijelző kikapcsol.

A fűvás hőmérsékletének beállítása

A hőmérséklet a nyílógombokkal állítható be. A felfelé mutató nyílógomb megnyomásával növelhető a hőmérséklet. A lefelé mutató nyílógomb megnyomásával csökkenthető a hőmérséklet. A hőmérséklet 100 és 500 °C között állítható. A beállított hőmérséklet látható lesz a kijelzőn. A gomb egyszeri megnyomása 1°C-kal változtatja a hőmérsékletet. A gomb lenyomva tartásával gyorsabban módosítható a hőmérséklet.

A ventilátor sebességének beállítása

A légáramlás sebességét a gombbal lehet beállítani. Minél magasabb a beállítás, annál gyorsabb a légáramlás. A forrasztópáka nyolc különböző légáramlási sebességgel rendelkezik.

Használat

Szükség szerint csatlakoztassa a fűvókákat a fűvóka kimenetéhez. Helyezze a forrasztópákát a tartóba. Kapcsolja be a forrasztóállomást a kapcsolóval. Állítsa be a hőmérsékletet a nyílógombokkal.

Fogja meg erősen a forrasztópákát a kezében, és irányítsa a fűvókát a munkaterület felé. Állítsa be a forró levegő áramlási sebességét a gombbal. A hőmérséklet stabilizálódása után elkezdheti a munkát.

A munka befejezése után helyezze a forrasztópákát a tartóba úgy, hogy a fűvóka felfelé nézzen. A készülék érzékelője kikapcsolja a fűtőtestet, és megkezdí a forrasztópáka hűtését. Amint a hőmérséklet 100°C alá csökken, a készülék alvó üzemmódba lép. A kijelzőn megjelenik az „SLP” szimbólum, amely jelzi, hogy a készülék alvó üzemmódban van. A munka folytatásához egyszerűen vegye ki a forrasztópákát a tartóból, és a készülék automatikusan visszaállítja az előzőleg beállított hőmérsékletet. A munka befejezése után kapcsolja ki az állomást a főkapcsolóval. Ha az „S-E” szimbólum jelenik meg a kijelzőn, az meghibásodást jelez, és javítás vagy csere céljából fel kell venni a kapcsolatot a szakemberrel.

Megjegyzés: Javasoljuk, hogy a működéshez szükséges legalacsonyabb hőmérsékletet és a legmagasabb légáramlási sebességet állítsa be. Ezek a paraméterek meghosszabbítják a készülék és elektronikus alkatrészeinek élettartamát.

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

A munka befejezése után hagyja lehűlni a forrasztópákát, kapcsolja ki az állomást a főkapcsolóval, és hagyja így, amíg az összes alkatrész teljesen le nem hűl. Válassza le az állomást a tápellátásról a hálózati kábel fali aljzathoz való kihúzásával. Tisztítsa meg az állomás házat és a forrasztópáka bajonettzárát puha, enyhén nedves ruhával, majd szárítsa meg.

A terméket áramtalanítva tárolja. Illetéketlen személyek, különösen gyermekek elől elzárva tárolja. A tárolási helynek védenie kell a portól, nedvességtől, csapadéktól és túlzott hőtől, és megfelelő szellőzést kell biztosítania a páralecsapódás megelőzése érdekében.

CARACTERISTICI ALE PRODUSULUI

Stație de lipire cu aer cald este un dispozitiv electric conceput pentru lipirea și dezvoltarea componentelor electronice SMD folosind un flux de aer cald. Controlul temperaturii și fluxul de aer reglabili permit lipirea componentelor electrice și electronice de mici dimensiuni fără riscul de supraîncălzire. Funcționarea corectă, fiabilă și sigură a produsului depinde de utilizarea corectă, prin urmare:

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți întregul manual de instrucțiuni și să îl păstrați.

Furnizorul nu este răspunzător pentru nicio daună rezultată din nerespectarea reglementărilor de siguranță și a recomandărilor din acest manual.

ECHIPAMENTE

Produsul este livrat complet, dar înainte de utilizare sunt necesari pașii de asamblare descriși în instrucțiuni. Produsul este echipat cu: o stație de lipit și o baionetă pentru ciocanul de lipit.

DATE TEHNICE

Parametru	Unitate de măsură	Valoare
Număr de catalog		79371
Tensiune nominală	[V~]	220
Frecvență nominală	[Hz]	50
Putere nominală	[W]	750
Curent nominal	[A]	3,5
Flux de aer	[l/min]	120
Temperatura de încălzire	[°C]	100 - 500
Clasa de izolație		I
Greutate netă	[kg]	0,9

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Utilizarea neatentă a echipamentului poate provoca un incendiu, așadar: fiți precauți atunci când utilizați echipamentul în zone care conțin materiale inflamabile. Nu direcționați un jet de aer fierbinte și nu așezați vârful de lipit în același loc pentru o perioadă lungă de timp. Nu utilizați echipamentul în prezența unei atmosfere explozive. Rețineți căldura poate fi transferată către materiale inflamabile care nu sunt la vedere. După utilizarea echipamentului, așezați-l pe suportul său și lăsați-l să se răcească înainte de a-l depozita. Nu lăsați echipamentul nesupravegheat atunci când este pornit.

Înainte de a începe lucrul, verificați carcasa, cablul de alimentare și ștecherul pentru a vedea dacă sunt deteriorate. Dacă constatați vreo deteriorare, nu continuați lucrul.

Acest echipament nu este destinat utilizării de către copii. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Copiii nu trebuie să curețe sau să întrețină echipamentul fără supraveghere. Acest echipament nu trebuie utilizat de către persoane cu capacități fizice sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe despre echipament, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau au instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a echipamentului, astfel încât să înțeleagă pericolele implicate.

Dispozitivul nu este conceput pentru utilizare în condiții de umiditate ridicată. Temperatura în locația în care este utilizat dispozitivul trebuie să fie între 0°C și +40°C, iar umiditatea relativă trebuie să fie sub 70% fără condens. Dispozitivul nu trebuie expus precipitațiilor.

Înainte de a conecta dispozitivul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea, frecvența și capacitatea alimentării de la rețea corespund valorilor indicate pe plăcuța cu datele tehnice ale dispozitivului. Ștecherul trebuie să se potrivească prizei. Nu modificați ștecherul sau priza pentru a se potrivi nevoilor dumneavoastră. Dispozitivul trebuie conectat direct la o singură priză de rețea. Prelungitoarele, prizele multiple sau divizoarele sunt interzise. Circuitul de rețea trebuie să fie echipat cu o siguranță de 16A. Evitați contactul dintre cablul de alimentare și margini ascuțite, obiecte sau suprafețe fierbinți. În timpul funcționării dispozitivului, cablul de alimentare trebuie să fie întotdeauna complet derulat și poziționat astfel încât să nu obstrucționeze funcționarea. Cablul de alimentare trebuie poziționat astfel încât să poată fi deconectat rapid. La deconectarea cablului de alimentare, trageți întotdeauna de carcasa ștecherului, niciodată de cablu. Dacă cablul de alimentare sau ștecherul se deteriorează, deconectați-l imediat de la sursa de alimentare și contactați un centru de service autorizat al producătorului pentru înlocuire. Nu utilizați produsul cu un cablu de alimentare sau un ștecher deteriorat. Cablul de alimentare sau ștecherul nu pot fi reparate. Dacă aceste componente sunt deteriorate, acestea trebuie înlocuite cu unele noi, fără defecte.

AVERTISMENT! Părțile metalice ale dispozitivului pot fi fierbinți în timpul și imediat după utilizare. Nu le atingeți, deoarece acest lucru poate provoca arsuri grave. Lăsați dispozitivul să se răcească. Dacă trebuie să mutați aceste piese înainte de a se răci, purtați mănuși rezistente la căldură. Asigurați-vă că podeaua din apropierea dispozitivului nu este alunecoasă pentru a evita alunecarea, care ar putea duce la vătămări grave. Nu blocați și nu restricționați niciodată orificiile de admisie a aerului. Nu îndreptați

niciodată aerul cald către persoane sau animale. Nu testați temperatura direcționând fluxul de aer către nicio parte a corpului. Nu utilizați niciodată dispozitivul ca uscător de păr. Nu utilizați dispozitivul în baie sau în apropierea apei. Nu atingeți duza sau vârful instrumentului, deoarece acest lucru poate provoca arsuri. După utilizare, lăsați dispozitivul să se răcească înainte de a-l depozita. Nu accelerați în niciun fel procesul de auto-răcire al componentelor dispozitivului.

FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI

Instalarea elementelor echipamentului

ATENȚIE! Accesoriile pot fi instalate numai atunci când alimentarea cu energie electrică este deconectată. Deconectați unealta de la priză!

Înainte de asamblarea sau dezasamblarea dispozitivului, asigurați-vă că toate componentele s-au răcit. Înainte de a începe asamblarea, asigurați-vă că întrerupătorul stației de lipit este în poziția oprit - 0.

Conectați fișa cablului cu baionetă a fierului de lipit la mufa din partea frontală a stației de lipit. Fișa are o formă astfel încât poate fi introdusă într-un singur sens. Asigurați conexiunea prin înșurubarea inelului metalic al fișei pe filetul din jurul mufei din carcasa stației de lipit.

Așezați fierul de lipit în suport cu duza îndreptată în sus (I).

Dacă este necesar să montați duza pe fierul de lipit, așezați duza pe duză și fixați-o strângând șurubul (II). Duza nu este inclusă în produs. Nu strângeți prea tare șurubul pentru a evita deteriorarea vreunei componente.

În funcție de model, cablul de alimentare poate fi încorporat sau detașabil. Dacă cablul este detașabil, conectați cablul de alimentare la mufa din spatele carcasei. Stecherul are o formă astfel încât să poată fi introdus într-un singur sens.

Amplasați stația într-un spațiu de lucru, de exemplu, pe o masă, astfel încât comenzile să fie ușor accesibile, iar afișajul să nu fie obstrucționat. Stația trebuie poziționată astfel încât fierul de lipit să fie ușor accesibil, iar duza de lipit să nu intre accidental în contact cu niciun obiect în timpul funcționării, depozitării pe suport sau mișcării. Din cauza temperaturii ridicate a duzei, păstrați cel puțin 10 cm de spațiu liber în jurul stației. Stația trebuie așezată pe o suprafață rezistentă la căldură. Numai după ce stația a fost poziționată corect și spațiul de lucru a fost testat, stația trebuie conectată la sursa de alimentare.

Pornirea dispozitivului

Pentru a porni dispozitivul, mutați comutatorul în poziția pornit - I. Afișajul va afișa „---”, indicând că stația a intrat în modul standby. Pentru a opri dispozitivul, mutați comutatorul în poziția oprit - 0, afișajul se va stinge.

Setarea temperaturii de suflare

Temperatura poate fi reglată folosind butoanele săgeată. Apăsarea butonului săgeată în sus crește temperatura. Apăsarea butonului săgeată în jos scade temperatura. Temperatura poate fi setată de la 100 la 500 °C. Temperatura setată va fi vizibilă pe afișaj. O singură apăsare a butonului modifică temperatura cu 1°C. Apăsarea și menținerea apăsată a butonului permit modificări mai rapide ale temperaturii.

Setarea vitezei ventilatorului

Viteza fluxului de aer se reglează folosind butonul. Cu cât setarea este mai mare, cu atât fluxul de aer este mai rapid. Ciocanul de lipit are opt viteze diferite ale fluxului de aer.

Utilizare

După cum este necesar, atașați duzele la ieșirea duzei. Așezați fierul de lipit în suport. Porniți stația de lipit folosind comutatorul. Setati temperatura folosind butoanele săgeată.

Țineți ferm fierul de lipit în mână și îndreptați duza spre zona de lucru. Reglați viteza fluxului de aer cald folosind butonul. Puteți începe lucrul odată ce temperatura s-a stabilizat.

După terminarea lucrului, așezați stația de lipit în suport cu duza în sus. Senzorul dispozitivului va opri încălzitorul și va începe răcirea stației de lipit. Odată ce temperatura scade sub 100°C, dispozitivul va intra în modul repaus. Simbolul „SLP” va apărea pe afișaj, indicând faptul că dispozitivul este în modul repaus. Pentru a relua lucrul, ridicați pur și simplu stația de lipit din suport, iar dispozitivul va restabili automat temperatura setată anterior. După terminarea lucrului, opriți stația de la întrerupătorul de alimentare. Dacă simbolul „S-E” apare pe afișaj, indică o defecțiune și trebuie contactat pentru reparare sau înlocuire.

Notă: Se recomandă setarea celei mai scăzute temperaturi suficiente pentru funcționare și a celei mai mari viteze a fluxului de aer. Acești parametri vor prelungi durata de viață a dispozitivului și a componentelor sale electronice.

ÎNȚREȚINERE ȘI DEPOZITARE

După terminarea lucrului, lăsați fierul de lipit să se răcească, opriți stația folosind întrerupătorul de alimentare și lăsați-o acolo până când toate componentele s-au răcit complet. Deconectați stația de la sursa de alimentare scoțând cablul de alimentare din priza de perete. Curățați carcasa stației și baioneta fierului de lipit cu o cârpă moale ușor umezită cu apă, apoi uscați-le.

Depozitați produsul scos din priză. Depozitați într-un loc ferit de persoanele neautorizate, în special de copii. Locul de depozitare trebuie să îl protejeze de praf, umiditate, precipitații și căldură excesivă și să ofere o ventilație adecvată pentru a preveni condensul.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Estación de soldadura de aire caliente es un dispositivo eléctrico diseñado para soldar y desoldar componentes electrónicos SMD mediante un flujo de aire caliente. El control de temperatura y el flujo de aire ajustable permiten soldar pequeños componentes eléctricos y electrónicos sin riesgo de sobrecalentamiento. El funcionamiento correcto, fiable y seguro del producto depende de su uso adecuado; por lo tanto:

Antes de utilizar el producto, lea todo el manual de instrucciones y consérvelo.

El proveedor no es responsable de ningún daño resultante del incumplimiento de las normas de seguridad y recomendaciones de este manual.

EQUIPO

El producto se entrega completo, pero se requieren los pasos de montaje descritos en las instrucciones antes de su uso. El producto está equipado con: una estación de soldadura y un soldador de bayoneta.

DATOS TÉCNICOS

Parámetro	Unidad de medida	Valor
Número de catálogo		79371
Tensión nominal	[V~]	220
Frecuencia nominal	[Hz]	50
Potencia nominal	[W]	750
Corriente nominal	[A]	3,5
Flujo de aire	[l/min]	120
Temperatura de calentamiento	[°C]	100 - 500
Clase de aislamiento		I
Peso neto	[kg]	0,9

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

El uso descuidado del equipo puede provocar un incendio, por lo que debe tener cuidado al utilizarlo en zonas con materiales inflamables. No dirija un chorro de aire caliente ni coloque la punta de soldadura en el mismo punto durante un periodo prolongado. No utilice el equipo en una atmósfera explosiva. Tenga en cuenta que el calor puede transferirse a materiales inflamables ocultos. Después de usar el equipo, colóquelo en su soporte y deje que se enfríe antes de guardarlo. No deje el equipo desatendido cuando esté encendido. Antes de comenzar a trabajar, revise la carcasa, el cable de alimentación y el enchufe para detectar posibles daños. Si detecta algún daño, no continúe trabajando.

Este equipo no está diseñado para ser utilizado por niños. Los niños no deben jugar con él. No deben limpiarlo ni realizarle mantenimiento sin supervisión. Este equipo no debe ser utilizado por personas con discapacidades físicas o mentales, ni por personas sin experiencia ni conocimiento del mismo, a menos que estén supervisadas o reciban instrucciones sobre su uso seguro para que comprendan los peligros que conlleva.

El dispositivo no está diseñado para usarse en condiciones de alta humedad. La temperatura en el lugar de uso debe estar entre 0°C y +40°C, y la humedad relativa debe ser inferior al 70% sin condensación. El dispositivo no debe exponerse a la lluvia. Antes de conectar el dispositivo a la fuente de alimentación, asegúrese de que el voltaje, la frecuencia y la capacidad de la red eléctrica coincidan con los valores indicados en la placa de características del dispositivo. El enchufe debe ser compatible con la toma de corriente. No modifique el enchufe ni la toma para adaptarlo a sus necesidades. El dispositivo debe conectarse directamente a una única toma de corriente. Se prohíben los cables de extensión, las tomas múltiples y los divisores. El circuito de alimentación debe estar equipado con un fusible de 16A. Evite el contacto del cable de alimentación con bordes afilados, objetos o superficies calientes. Al utilizar el dispositivo, el cable de alimentación debe estar siempre completamente desenrollado y colocado de forma que no obstruya su funcionamiento. El cable de alimentación debe estar colocado de forma que pueda desconectarse rápidamente. Al desconectar el cable de alimentación, tire siempre de la carcasa del enchufe, nunca del cable. Si el cable de alimentación o el enchufe se dañan, desconéctelos inmediatamente de la fuente de alimentación y póngase en contacto con un centro de servicio técnico autorizado del fabricante para su sustitución. No utilice el producto con un cable de alimentación o un enchufe dañados. El cable de alimentación o el enchufe no se pueden reparar. Si estos componentes están dañados, deberán sustituirse por otros nuevos que no presenten fallos. **¡ADVERTENCIA!** Las piezas metálicas del dispositivo pueden estar calientes durante e inmediatamente después de su uso. No las toque, ya que podría causar quemaduras graves. Deje que el dispositivo se enfríe. Si necesita mover estas piezas antes de que se enfríen, use guantes resistentes al calor. Asegúrese de que el suelo cerca del dispositivo no sea resbaladizo para evitar resbalones, ya que podrían causar lesiones graves. Nunca bloquee ni obstruya las aberturas de entrada de aire. Nunca dirija el aire caliente hacia personas o animales. No pruebe la temperatura dirigiendo el flujo de aire hacia ninguna parte del cuerpo. Nunca utilice el dispositivo como secador de pelo. No utilice el dispositivo en el baño ni cerca del agua. No toque la boquilla ni

la punta de la herramienta, ya que podría causar quemaduras. Después de su uso, deje que el dispositivo se enfríe antes de guardarlo. No acelere el proceso de autoenfriamiento de los componentes del dispositivo de ninguna manera.

FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

Instalación de elementos de equipo

¡PRECAUCIÓN! Los accesorios solo se pueden instalar con la fuente de alimentación desconectada. ¡Desconecte la herramienta de la toma de corriente!

Antes de montar o desmontar el dispositivo, asegúrese de que todos los componentes se hayan enfriado. Antes de comenzar el montaje, asegúrese de que el interruptor de la estación de soldadura esté en la posición de apagado - 0.

Conecte el conector de bayoneta del cable del soldador al zócalo en la parte frontal de la estación de soldadura. El conector está diseñado para insertarse en un solo sentido. Asegure la conexión enroscando el anillo metálico del conector en la rosca que rodea el zócalo en la carcasa de la estación de soldadura.

Coloque el soldador en el soporte con la boquilla apuntando hacia arriba (I).

Si es necesario montar la boquilla en el soldador, colóquela en la boquilla y fjela apretando el tornillo (II). La boquilla no está incluida con el producto. No apriete demasiado el tornillo para evitar dañar los componentes.

Según el modelo, el cable de alimentación puede ser integrado o extraíble. Si el cable es extraíble, conéctelo a la toma de corriente situada en la parte posterior de la carcasa. El enchufe está diseñado para insertarse en una sola dirección.

Coloque la estación en un espacio de trabajo, por ejemplo, sobre una mesa, de modo que los controles sean fácilmente accesibles y la pantalla esté despejada. La estación debe ubicarse de modo que el soldador sea fácilmente accesible y la boquilla no entre en contacto accidentalmente con ningún objeto durante su funcionamiento, almacenamiento en el soporte o movimiento. Debido a la alta temperatura de la boquilla, mantenga al menos 10 cm de espacio libre alrededor de la estación. La estación debe colocarse sobre una superficie resistente al calor. Solo después de que la estación esté correctamente ubicada y se haya probado el espacio de trabajo, se debe conectar a la fuente de alimentación.

Iniciando el dispositivo

Para encender el dispositivo, mueva el interruptor a la posición de encendido - I. La pantalla mostrará „-“”, lo que indica que la estación ha entrado en modo de espera. Para apagar el dispositivo, mueva el interruptor a la posición de apagado 0, la pantalla se apagará.

Ajuste de la temperatura de soplado

La temperatura se puede ajustar con las flechas. Al pulsar la flecha hacia arriba, aumenta la temperatura. Al pulsar la flecha hacia abajo, la disminuye. La temperatura se puede configurar entre 100 y 500 °C. La temperatura configurada se mostrará en la pantalla. Al pulsar el botón una vez, la temperatura cambia 1°C. Al mantenerlo pulsado, la temperatura se ajusta más rápidamente.

Ajuste de la velocidad del soplador

La velocidad del flujo de aire se ajusta con la perilla. Cuanto más alto sea el ajuste, más rápido será el flujo de aire. El soldador tiene ocho velocidades de flujo de aire diferentes.

Usar

Según sea necesario, conecte las boquillas a la salida de la boquilla. Coloque el soldador en el soporte. Encienda la estación de soldadura con el interruptor. Ajuste la temperatura con las flechas.

Sujete firmemente el soldador con la mano y apunte la boquilla hacia el área de trabajo. Ajuste la velocidad del flujo de aire caliente con la perilla. Puede empezar a trabajar una vez que la temperatura se haya estabilizado.

Tras finalizar el trabajo, coloque el soldador en el soporte con la boquilla hacia arriba. El sensor del dispositivo apagará el calentador y comenzará a enfriar el soldador. Una vez que la temperatura baje de 100°C, el dispositivo entrará en modo de suspensión. El símbolo „SLP” aparecerá en la pantalla, indicando que el dispositivo está en modo de suspensión. Para reanudar el trabajo, simplemente levante el soldador del soporte y el dispositivo restablecerá automáticamente la temperatura configurada previamente. Tras finalizar el trabajo, apague la estación con el interruptor de encendido. Si aparece el símbolo „S-E” en la pantalla, indica un mal funcionamiento y debe contactarse para su reparación o sustitución.

Nota: Se recomienda configurar la temperatura mínima suficiente para el funcionamiento y la velocidad máxima del flujo de aire. Estos parámetros prolongarán la vida útil del dispositivo y sus componentes electrónicos.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

Después de terminar el trabajo, deje que el soldador se enfríe, apague la estación con el interruptor de encendido y déjela así hasta que todos los componentes se hayan enfriado por completo. Desconecte la estación de la fuente de alimentación desenchufando el cable de alimentación de la toma de corriente. Limpie la carcasa de la estación y la bayoneta del soldador con un paño suave ligeramente humedecido con agua y séquelos.

Guarde el producto desenchufado. Guárdelo en un lugar fuera del alcance de personas no autorizadas, especialmente niños. El lugar de almacenamiento debe protegerlo del polvo, la humedad, las precipitaciones y el calor excesivo, y debe contar con una ventilación adecuada para evitar la condensación.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Station de soudage à air chaud est un appareil électrique conçu pour souder et dessouder des composants électroniques CMS à l'aide d'un flux d'air chaud. Le contrôle de la température et le débit d'air réglable permettent de souder de petits composants électriques et électroniques sans risque de surchauffe. Le bon fonctionnement, la fiabilité et la sécurité du produit dépendent d'une utilisation appropriée. Par conséquent:

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire l'intégralité du manuel d'instructions et le conserver.

Le fournisseur n'est pas responsable des dommages résultant du non-respect des règles de sécurité et des recommandations de ce manuel.

ÉQUIPEMENT

Le produit est livré complet, mais les étapes de montage décrites dans la notice sont nécessaires avant utilisation. Le produit est équipé de: une station de soudage et un fer à souder à baïonnette.

DONNÉES TECHNIQUES

Paramètre	Unité de mesure	Valeur
Numéro de catalogue		79371
Tension nominale	[V~]	220
Fréquence nominale	[Hz]	50
Puissance nominale	[W]	750
Courant nominal	[A]	3,5
Débit d'air	[l/min]	120
Température de chauffage	[°C]	100 - 500
Classe d'isolation		I
Poids net	[kg]	0,9

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Une utilisation imprudente de l'équipement peut provoquer un incendie. Soyez donc prudent lorsque vous l'utilisez dans des zones contenant des matériaux inflammables. Évitez de diriger un flux d'air chaud et de laisser la panne à souder au même endroit pendant une période prolongée. N'utilisez pas l'équipement en présence d'une atmosphère explosive. Sachez que la chaleur peut être transmise à des matériaux inflammables hors de vue. Après utilisation, placez l'équipement sur son support et laissez-le refroidir avant de le ranger. Ne laissez pas l'équipement sans surveillance lorsqu'il est allumé.

Avant de commencer les travaux, vérifiez que le boîtier, le câble d'alimentation et la prise ne sont pas endommagés. En cas de dommage, cessez les travaux.

Cet équipement n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec. Ils ne doivent pas nettoyer ni entretenir l'équipement sans surveillance. Cet équipement ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites, ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles bénéficient d'une surveillance ou d'instructions concernant son utilisation en toute sécurité afin qu'elles comprennent les dangers encourus. L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation dans des conditions d'humidité élevée. La température du lieu d'utilisation doit être comprise entre 0°C et +40°C, et l'humidité relative doit être inférieure à 70% sans condensation. L'appareil ne doit pas être exposé aux précipitations.

Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension, la fréquence et la capacité du réseau correspondent aux valeurs indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil. La fiche doit être adaptée à la prise. Ne modifiez pas la fiche ou la prise selon vos besoins. L'appareil doit être branché directement sur une seule prise secteur. Les rallonges, multiprises et répartiteurs sont interdits. Le circuit secteur doit être équipé d'un fusible de 16A. Évitez tout contact du cordon d'alimentation avec des bords tranchants, des objets chauds ou des surfaces. Lors de l'utilisation de l'appareil, le cordon d'alimentation doit toujours être entièrement déroulé et positionné de manière à ne pas gêner son fonctionnement. Le cordon d'alimentation doit être positionné de manière à pouvoir être rapidement débranché. Pour débrancher le cordon d'alimentation, tirez toujours sur le boîtier de la fiche, jamais sur le câble. Si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, débranchez-le immédiatement et contactez un centre de service agréé par le fabricant pour le faire remplacer. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e). Le cordon d'alimentation ou la fiche ne sont pas réparables. Si ces composants sont endommagés, ils doivent être remplacés par des composants neufs et sans défaut.

AVERTISSEMENT! Les pièces métalliques de l'appareil peuvent être chaudes pendant et immédiatement après utilisation. Ne les touchez pas, car cela pourrait provoquer de graves brûlures. Laissez l'appareil refroidir. Si vous devez déplacer ces pièces avant qu'elles ne refroidissent, portez des gants résistants à la chaleur. Assurez-vous que le sol à proximité de l'appareil ne soit pas glissant pour éviter toute glissade, ce qui pourrait entraîner des blessures graves. Ne bloquez ni ne restreignez jamais les ouvertures d'entrée d'air. Ne dirigez jamais l'air chaud vers des personnes ou des animaux. Ne testez pas la température en dirigeant le flux d'air vers une partie

quelconque du corps. N'utilisez jamais l'appareil comme un sèche-cheveux. N'utilisez pas l'appareil dans une salle de bain ou à proximité d'un point d'eau. Ne touchez pas l'embout ni la pointe de l'appareil, car cela pourrait provoquer des brûlures. Après utilisation, laissez l'appareil refroidir avant de le ranger. N'accélérez en aucun cas le processus d'auto-refroidissement des composants de l'appareil.

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

Installation des éléments d'équipement

ATTENTION! L'installation des accessoires doit être effectuée uniquement lorsque l'alimentation est débranchée. Débranchez l'outil de la prise secteur!

Avant de monter ou de démonter l'appareil, assurez-vous que tous les composants ont refroidi. Avant de commencer le montage, assurez-vous que l'interrupteur de la station de soudage est en position d'arrêt - 0.

Connectez la fiche à baïonnette du fer à souder à la prise située à l'avant de la station de soudage. La fiche est conçue pour une insertion unidirectionnelle. Fixez la connexion en vissant la bague métallique de la fiche sur le filetage de la prise, dans le boîtier de la station de soudage.

Placez le fer à souder dans le support avec la buse pointée vers le haut (I).

Si vous devez monter la buse sur le fer à souder, placez-la sur la buse et fixez-la en serrant la vis (II). La buse n'est pas fournie avec le produit. Ne serrez pas trop la vis pour éviter d'endommager les composants.

Selon le modèle, le câble d'alimentation peut être intégré ou amovible. Si le câble est amovible, branchez-le à la prise située à l'arrière du boîtier. La forme de la fiche ne permet son insertion que dans un seul sens.

Placez la station dans un espace de travail, par exemple sur une table, afin que les commandes soient facilement accessibles et que l'écran soit dégagé. La station doit être positionnée de manière à ce que le fer à souder soit facilement accessible et que la buse de soudage n'entre pas accidentellement en contact avec des objets pendant le fonctionnement, le rangement sur le support ou les déplacements. En raison de la température élevée de la buse, maintenez un espace libre d'au moins 10 cm autour de la station. La station doit être placée sur une surface résistante à la chaleur. Ce n'est qu'après avoir correctement positionné la station et testé l'espace de travail que la station peut être branchée au secteur.

Démarrage de l'appareil

Pour allumer l'appareil, placez l'interrupteur en position marche - I. L'écran affichera « --- », indiquant que la station est en mode veille. Pour éteindre l'appareil, placez l'interrupteur en position arrêt - 0, l'écran s'éteindra.

Réglage de la température de soufflage

La température peut être réglée à l'aide des touches fléchées. Appuyer sur la touche fléchée vers le haut augmente la température. Appuyer sur la touche fléchée vers le bas la diminue. La température peut être réglée de 100 à 500 °C. La température réglée s'affiche à l'écran. Appuyer une fois sur la touche permet de modifier la température par paliers de 1°C. Maintenir la touche enfoncée permet des changements de température plus rapides.

Réglage de la vitesse du ventilateur

La vitesse du flux d'air se règle à l'aide du bouton rotatif. Plus le réglage est élevé, plus le flux d'air est rapide. Le fer à souder dispose de huit vitesses de flux d'air différentes.

Utiliser

Au besoin, fixez les buses à la sortie de la buse. Placez le fer à souder dans son support. Allumez la station de soudage à l'aide de l'interrupteur. Réglez la température à l'aide des touches fléchées.

Tenez fermement le fer à souder et dirigez la buse vers la zone de travail. Réglez la vitesse du flux d'air chaud à l'aide du bouton. Vous pouvez commencer à travailler une fois la température stabilisée.

Une fois le travail terminé, placez le fer à souder sur son support, buse vers le haut. Le capteur de l'appareil éteint le chauffage et commence à refroidir le fer. Dès que la température descend en dessous de 100°C, l'appareil passe en mode veille. Le symbole « SLP » s'affiche à l'écran, indiquant que l'appareil est en mode veille. Pour reprendre le travail, retirez simplement le fer à souder de son support; l'appareil rétablira automatiquement la température réglée. Une fois le travail terminé, éteignez la station à l'aide de l'interrupteur. Si le symbole « S-E » s'affiche à l'écran, cela indique un dysfonctionnement et nécessite une réparation ou un remplacement.

Remarque: Il est recommandé de régler la température la plus basse et la vitesse de ventilation la plus élevée. Ces paramètres prolongeront la durée de vie de l'appareil et de ses composants électroniques.

ENTRETIEN ET STOCKAGE

Une fois le travail terminé, laissez le fer à souder refroidir, éteignez la station à l'aide de l'interrupteur et laissez-la ainsi jusqu'à ce que tous les composants aient complètement refroidi. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale. Nettoyez le boîtier de la station et la baïonnette du fer à souder avec un chiffon doux légèrement imbibé d'eau, puis séchez.

Rangez le produit débranché. Conservez-le hors de portée des personnes non autorisées, en particulier des enfants. Le lieu de stockage doit être protégé de la poussière, de l'humidité, des précipitations et de la chaleur excessive, et une ventilation adéquate doit être assurée pour éviter la condensation.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Stazione saldante ad aria calda è un dispositivo elettrico progettato per saldare e dissaldare componenti elettronici SMD utilizzando un flusso di aria calda. Il controllo della temperatura e il flusso d'aria regolabile consentono la saldatura di piccoli componenti elettrici ed elettronici senza il rischio di surriscaldamento. Il funzionamento corretto, affidabile e sicuro del prodotto dipende dal suo utilizzo corretto, pertanto:

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente l'intero manuale di istruzioni e conservarlo.

Il fornitore non è responsabile per eventuali danni derivanti dal mancato rispetto delle norme di sicurezza e delle raccomandazioni contenute nel presente manuale.

ATTREZZATURA

Il prodotto viene consegnato completo, ma prima dell'uso è necessario seguire i passaggi di montaggio descritti nelle istruzioni. Il prodotto è dotato di: una stazione di saldatura e una baionetta per saldatore.

DATI TECNICI

Parametro	Unità di misura	Valore
Numero di catalogo		79371
Tensione nominale	[V~]	220
Frequenza nominale	[Hz]	50
Potenza nominale	[W]	750
Corrente nominale	[A]	3,5
Flusso d'aria	[l/min]	120
Temperatura di riscaldamento	[°C]	100 - 500
Classe di isolamento		I
Peso netto	[kg]	0,9

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

L'uso improprio dell'apparecchiatura può causare un incendio, pertanto: prestare attenzione quando si utilizza l'apparecchiatura in aree contenenti materiali infiammabili. Non dirigere un flusso di aria calda né posizionare la punta saldante sullo stesso punto per un periodo prolungato. Non utilizzare l'apparecchiatura in presenza di un'atmosfera esplosiva. Tenere presente che il calore può essere trasferito a materiali infiammabili non visibili. Dopo l'utilizzo, posizionare l'apparecchiatura sul suo supporto e lasciarla raffreddare prima di riporla. Non lasciare l'apparecchiatura incustodita quando è accesa.

Prima di iniziare il lavoro, controllare che l'alloggiamento, il cavo di alimentazione e la spina non siano danneggiati. Se si riscontrano danni, interrompere il lavoro.

Questa apparecchiatura non è destinata all'uso da parte di bambini. I bambini non devono giocare con l'apparecchiatura. I bambini non devono pulire o manutene l'apparecchiatura senza supervisione. Questa apparecchiatura non deve essere utilizzata da persone con capacità fisiche o mentali ridotte, o da persone prive di esperienza e conoscenza dell'apparecchiatura, a meno che non siano supervisionate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchiatura, in modo che comprendano i pericoli connessi. Il dispositivo non è progettato per l'uso in condizioni di elevata umidità. La temperatura del luogo di utilizzo deve essere compresa tra 0°C e +40°C e l'umidità relativa deve essere inferiore al 70% senza condensa. Il dispositivo non deve essere esposto a precipitazioni. Prima di collegare il dispositivo all'alimentazione, assicurarsi che la tensione, la frequenza e la capacità della rete elettrica corrispondano ai valori indicati sulla targhetta identificativa del dispositivo. La spina deve essere adatta alla presa. Non modificare la spina o la presa per adattarla alle proprie esigenze. Il dispositivo deve essere collegato direttamente a una singola presa di corrente. Prolunghe, prese multiple o splitter sono vietati. Il circuito di rete deve essere dotato di un fusibile da 16 A. Evitare il contatto tra il cavo di alimentazione e spigoli vivi, oggetti caldi o superfici. Durante il funzionamento del dispositivo, il cavo di alimentazione deve essere sempre completamente svolto e posizionato in modo da non ostacolare il funzionamento. Il cavo di alimentazione deve essere posizionato in modo da poter essere scollegato rapidamente. Quando si scollega il cavo di alimentazione, tirare sempre l'alloggiamento della spina, mai il cavo. Se il cavo di alimentazione o la spina si danneggiano, scollegarli immediatamente dall'alimentazione e contattare un centro di assistenza autorizzato del produttore per la sostituzione. Non utilizzare il prodotto con un cavo di alimentazione o una spina danneggiati. Il cavo di alimentazione o la spina non possono essere riparati. Se questi componenti sono danneggiati, devono essere sostituiti con componenti nuovi e privi di difetti.

ATTENZIONE! Le parti metalliche del dispositivo potrebbero essere calde durante e subito dopo l'uso. Non toccarle, poiché ciò potrebbe causare gravi ustioni. Lasciare raffreddare il dispositivo. Se è necessario spostare queste parti prima che si raffreddino, indossare guanti resistenti al calore. Assicurarsi che il pavimento vicino al dispositivo non sia scivoloso per evitare scivolamenti, che potrebbero causare gravi lesioni. Non bloccare o limitare mai le aperture di ingresso dell'aria. Non dirigere mai l'aria calda verso persone o animali. Non testare la temperatura dirigendo il flusso d'aria verso qualsiasi parte del corpo. Non utilizzare mai il dispositivo come asciugacapelli. Non utilizzare il dispositivo in bagno o vicino all'acqua. Non toccare l'ugello o la punta dell'utensile, poiché ciò potrebbe causare ustioni. Dopo l'uso, lasciare raffreddare il dispositivo prima di riporlo. Non accelerare in alcun

modo il processo di autoraffreddamento dei componenti del dispositivo.

FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO

Installazione di elementi di equipaggiamento

ATTENZIONE! Gli accessori possono essere installati solo quando l'alimentazione è scollegata. Scollegare l'utensile dalla presa di corrente!

Prima di montare o smontare il dispositivo, assicurarsi che tutti i componenti si siano raffreddati. Prima di iniziare il montaggio, assicurarsi che l'interruttore della stazione di saldatura sia in posizione di spegnimento - 0.

Collegare la spina a baionetta del cavo del saldatore alla presa sul lato anteriore della stazione di saldatura. La spina è sagomata in modo da poter essere inserita in un solo senso. Fissare il collegamento avvitando l'anello metallico della spina sulla filettatura attorno alla presa nell'alloggiamento della stazione di saldatura.

Posizionare il saldatore nel supporto con l'ugello rivolto verso l'alto (I).

Se è necessario montare l'ugello sul saldatore, posizionarlo sull'ugello e fissarlo serrando la vite (II). L'ugello non è incluso nel prodotto. Non serrare eccessivamente la vite per evitare di danneggiare i componenti.

A seconda del modello, il cavo di alimentazione può essere integrato o rimovibile. Se il cavo è rimovibile, collegarlo alla presa sul retro del case. La spina è sagomata in modo da poter essere inserita in un solo modo.

Posizionare la stazione in un'area di lavoro, ad esempio su un tavolo, in modo che i comandi siano facilmente accessibili e il display non ostruisca la vista. La stazione deve essere posizionata in modo che il saldatore sia facilmente accessibile e che l'ugello di saldatura non entri accidentalmente in contatto con oggetti durante il funzionamento, la conservazione sul supporto o lo spostamento. A causa dell'elevata temperatura dell'ugello, mantenere almeno 10 cm di spazio libero attorno alla stazione. La stazione deve essere posizionata su una superficie resistente al calore. Solo dopo aver posizionato correttamente la stazione e aver testato l'area di lavoro, la stazione può essere collegata all'alimentazione.

Avvio del dispositivo

Per accendere il dispositivo, spostare l'interruttore in posizione di accensione - I. Il display mostrerà „---“, a indicare che la stazione è entrata in modalità standby. Per spegnere il dispositivo, spostare l'interruttore in posizione di spegnimento - 0; il display si spegnerà.

Impostazione della temperatura di soffiaggio

La temperatura può essere regolata utilizzando i pulsanti freccia. Premendo il pulsante freccia su si aumenta la temperatura. Premendo il pulsante freccia giù si diminuisce la temperatura. La temperatura può essere impostata da 100 a 500 °C. La temperatura impostata sarà visibile sul display. Premendo il pulsante una volta si modifica la temperatura di 1°C. Tenendo premuto il pulsante si ottengono variazioni di temperatura più rapide.

Impostazione della velocità del ventilatore

La velocità del flusso d'aria si regola tramite la manopola. Più alta è l'impostazione, più veloce è il flusso d'aria. Il saldatore ha otto diverse velocità del flusso d'aria.

Utilizzo

Se necessario, collegare gli ugelli all'uscita dell'ugello. Posizionare il saldatore nel supporto. Accendere la stazione di saldatura tramite l'interruttore. Impostare la temperatura utilizzando i pulsanti freccia.

Tenete saldamente il saldatore in mano e puntate l'ugello verso l'area di lavoro. Regolate la velocità del flusso d'aria calda utilizzando la manopola. Potete iniziare a lavorare una volta che la temperatura si è stabilizzata.

Dopo aver terminato il lavoro, posizionare il saldatore nel supporto con l'ugello rivolto verso l'alto. Il sensore del dispositivo spegnerà il riscaldatore e inizierà a raffreddare il saldatore. Una volta che la temperatura scende sotto i 100°C, il dispositivo entrerà in modalità di sospensione. Il simbolo „SLP“ apparirà sul display, a indicare che il dispositivo è in modalità di sospensione. Per riprendere il lavoro, è sufficiente sollevare il saldatore dal supporto e il dispositivo ripristinerà automaticamente la temperatura precedentemente impostata. Dopo aver terminato il lavoro, spegnere la stazione tramite l'interruttore di alimentazione. Se sul display appare il simbolo „S-E“, indica un malfunzionamento e si consiglia di contattare il centro di assistenza per la riparazione o la sostituzione.

Nota: si consiglia di impostare la temperatura minima sufficiente per il funzionamento e la velocità del flusso d'aria massima. Questi parametri prolungheranno la durata del dispositivo e dei suoi componenti elettronici.

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

Dopo aver terminato il lavoro, lasciare raffreddare il saldatore, spegnere la stazione tramite l'interruttore di alimentazione e lasciarla in funzione finché tutti i componenti non si saranno raffreddati completamente. Scollegare la stazione dall'alimentazione elettrica staccando il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Pulire l'alloggiamento della stazione e la baionetta del saldatore con un panno morbido leggermente inumidito con acqua, quindi asciugare.

Conservare il prodotto scollegato dalla presa di corrente. Conservare in un luogo fuori dalla portata di persone non autorizzate, in particolare bambini. Il luogo di conservazione deve proteggerlo da polvere, umidità, precipitazioni e calore eccessivo e garantire un'adeguata ventilazione per evitare la condensa.

PRODUCTKENMERKEN

heteluchtsoldeerstation is een elektrisch apparaat dat is ontworpen voor het solderen en desolderen van elektronische SMD - componenten met behulp van een heteluchtstroom. Temperatuurregeling en instelbare luchtstroom maken het solderen van kleine elektrische en elektronische componenten mogelijk zonder risico op oververhitting. Een correcte, betrouwbare en veilige werking van het product is afhankelijk van correct gebruik, daarom:

Lees voor gebruik van het product de volledige gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.

De leverancier is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat doordat de veiligheidsvoorschriften en aanbevelingen uit deze handleiding niet worden nageleefd.

APPARATUUR

Het product wordt compleet geleverd, maar vóór gebruik dienen de in de instructies beschreven montageschappen te worden uitgevoerd. Het product is uitgerust met: een soldeerstation en een soldeerboutbajonet.

TECHNISCHE GEGEVENS

Parameter	Meeteenheid	Waarde
Catalogusnummer		79371
Nominale spanning	[V~]	220
Nominale frequentie	[Hz]	50
Nominaal vermogen	[W]	750
Nominale stroom	[A]	3,5
Luchtstroom	[l/min]	120
Verwarmingstemperatuur	[°C]	100 - 500
Isolatieklasse		I
Nettogewicht	[kg]	0,9

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Onzorgvuldig gebruik van het apparaat kan brand veroorzaken. Wees daarom voorzichtig bij gebruik van het apparaat in ruimtes met brandbare materialen. Richt geen heteluchtstroom en houd de soldeerpunt niet langdurig op dezelfde plek. Gebruik het apparaat niet in een explosieve atmosfeer. Houd er rekening mee dat warmte kan worden overgedragen op brandbare materialen die zich buiten het zicht bevinden. Plaats het apparaat na gebruik op de standaard en laat het afkoelen voordat u het opbergt. Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het is ingeschakeld.

Controleer voor aanvang van de werkzaamheden de behuizing, de stroomkabel en de stekker op beschadigingen. Stop met werken als er beschadigingen worden geconstateerd.

Deze apparatuur is niet bedoeld voor gebruik door kinderen. Kinderen mogen er niet mee spelen. Kinderen mogen de apparatuur niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden. Deze apparatuur mag niet worden gebruikt door personen met beperkte fysieke of mentale capaciteiten, of door personen zonder ervaring en kennis van de apparatuur, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van de apparatuur, zodat zij de gevaren begrijpen.

Het apparaat is niet ontworpen voor gebruik in omstandigheden met een hoge luchtvochtigheid. De temperatuur op de plaats waar het apparaat wordt gebruikt, moet tussen 0°C en +40°C liggen en de relatieve luchtvochtigheid moet lager zijn dan 70% zonder condensatie. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan neerslag.

Voordat u het apparaat op het lichtnet aansluit, moet u ervoor zorgen dat de spanning, frequentie en capaciteit van het lichtnet overeenkomen met de waarden die op het typeplaatje van het apparaat staan vermeld. De stekker moet in het stopcontact passen. Pas de stekker of het stopcontact niet aan uw behoeften aan. Het apparaat moet rechtstreeks op één stopcontact worden aangesloten. Verlengsnoeren, stekkerdozen of splitters zijn verboden. Het lichtnet moet voorzien zijn van een zekering van 16A. Vermijd contact tussen het netsnoer en scherpe randen, hete voorwerpen of oppervlakken. Het netsnoer moet tijdens het gebruik van het apparaat altijd volledig worden afgerold en zo worden geplaatst dat het de werking niet belemmert. Het netsnoer moet zo worden geplaatst dat het snel kan worden losgekoppeld. Trek bij het loskoppelen van het netsnoer altijd aan de stekkerbehuizing, nooit aan de kabel. Als het netsnoer of de stekker beschadigd raakt, koppel het dan onmiddellijk los van het lichtnet en neem contact op met een geautoriseerd servicecentrum van de fabrikant voor vervanging. Gebruik het product niet met een beschadigd netsnoer of een beschadigde stekker. Het netsnoer of de stekker kan niet worden gerepareerd. Indien deze onderdelen beschadigd zijn, dienen ze te vervangen te worden door nieuwe, defectvrije onderdelen.

WAARSCHUWING! Metalen onderdelen van het apparaat kunnen heet zijn tijdens en direct na gebruik. Raak ze niet aan, dit kan ernstige brandwonden veroorzaken. Laat het apparaat afkoelen. Draag hittebestendige handschoenen als u deze onderdelen moet verplaatsen voordat ze zijn afgekoeld. Zorg ervoor dat de vloer in de buurt van het apparaat niet glad is om uitglijden te voorkomen, wat ernstig letsel kan veroorzaken. Blokkeer of beperk nooit de luchtinlaatopeningen. Richt nooit hete lucht op men-

sen of dieren. Test de temperatuur niet door de luchtstroom op een lichaamsdeel te richten. Gebruik het apparaat nooit als föhn. Gebruik het apparaat niet in een badkamer of in de buurt van water. Raak het mondstuk of de punt van het gereedschap niet aan, dit kan brandwonden veroorzaken. Laat het apparaat na gebruik afkoelen voordat u het opbergt. Versnel het zelfkoelproces van de apparaatonderdelen op geen enkele manier.

WERKING VAN HET APPARAAT

Installatie van apparatuurelementen

LET OP! Accessoire moen alleen worden geïnstalleerd als de stroomtoevoer is afgesloten. Haal de stekker van het gereedschap uit het stopcontact!

Zorg ervoor dat alle componenten zijn afgekoeld voordat u het apparaat monteert of demonteert. Zorg ervoor dat de schakelaar van het soldeerstation in de uit-stand - 0, staat voordat u met de montage begint.

Sluit de bajonetstekker van de soldeerbout aan op de aansluiting aan de voorkant van het soldeerstation. De stekker is zo gevormd dat hij maar op één manier kan worden ingestoken. Bevestig de verbinding door de metalen ring van de stekker op de schroefdraad rond de aansluiting in de behuizing van het soldeerstation te draaien.

Plaats de soldeerbout in de houder met het mondstuk naar boven gericht (I).

Indien het nodig is om de nozzle op de soldeerbout te monteren, plaats deze dan op de nozzle en draai de schroef (II) vast. De nozzle is niet bij het product inbegrepen. Draai de schroef niet te vast om schade aan de componenten te voorkomen.

Afhankelijk van het model kan de stroomkabel ingebouwd of afneembaar zijn. Als de kabel afneembaar is, sluit u de stroomkabel aan op de aansluiting aan de achterkant van de behuizing. De stekker is zo gevormd dat hij maar op één manier kan worden ingestoken. Plaats het station op een werkplek, bijvoorbeeld op een tafel, zodat de bedieningselementen gemakkelijk bereikbaar zijn en het display vrij is. Plaats het station zo dat de soldeerbout gemakkelijk bereikbaar is en de soldeermond niet per ongeluk in contact komt met voorwerpen tijdens gebruik, opslag op de houder of verplaatsing. Houd vanwege de hoge temperatuur van de mond minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het station aan. Plaats het station op een hittebestendige ondergrond. Sluit het station pas aan op de voeding nadat het station correct is geplaatst en de werkplek is getest.

Het apparaat starten

Om het apparaat in te schakelen, zet u de schakelaar op 'aan' - I. Op het display verschijnt „—“, wat aangeeft dat het station in de stand-bymodus staat. Om het apparaat uit te schakelen, zet u de schakelaar op 'uit' - 0, het display gaat uit.

Instellen van de blaas temperatuur

De temperatuur kan worden aangepast met de pijltjestoetsen. Door op de pijltjestoets omhoog te drukken, wordt de temperatuur verhoogd. Door op de pijltjestoets omlaag te drukken, wordt de temperatuur verlaagd. De temperatuur kan worden ingesteld van 100 tot 500 °C. De ingestelde temperatuur wordt weergegeven op het display. Door eenmaal op de toets te drukken, verandert de temperatuur met 1°C. Door de toets ingedrukt te houden, verandert de temperatuur sneller.

De blaassnelheid instellen

De luchtstroomsnelheid wordt geregeld met de draaiknop. Hoe hoger de stand, hoe sneller de luchtstroom. De soldeerbout heeft acht verschillende luchtstroomsnelheden.

Gebruik

Bevestig indien nodig de nozzles aan de nozzle-uitgang. Plaats de soldeerbout in de houder. Schakel het soldeerstation in met de schakelaar. Stel de temperatuur in met de pijltjestoetsen.

Houd de soldeerbout stevig vast en richt het mondstuk op het werkgebied. Regel de snelheid van de heteluchtstroom met de knop. U kunt beginnen met werken zodra de temperatuur stabiel is.

Plaats na afloop van de werkzaamheden de soldeerbout in de houder met het mondstuk naar boven. De sensor van het apparaat schakelt de verwarming uit en begint de soldeerbout af te koelen. Zodra de temperatuur onder de 100°C daalt, gaat het apparaat in de slaapstand. Het „SLP“-symbool verschijnt op het display, wat aangeeft dat het apparaat in de slaapstand staat. Om het werk te hervatten, tilt u de soldeerbout eenvoudig uit de houder; het apparaat herstelt automatisch de eerder ingestelde temperatuur. Schakel het apparaat na afloop van de werkzaamheden uit met de aan/uit-schakelaar. Als het „S-E“-symbool op het display verschijnt, duidt dit op een storing en moet u contact opnemen met het station voor reparatie of vervanging.

Let op: Het wordt aanbevolen om de laagste temperatuur in te stellen die voldoende is voor gebruik en de hoogste luchtstroomsnelheid. Deze parameters verlengen de levensduur van het apparaat en de elektronische componenten.

ONDERHOUD EN OPSLAG

Laat de soldeerbout na afloop afkoelen, schakel het station uit met de aan/uit-schakelaar en laat het in die stand staan totdat alle componenten volledig zijn afgekoeld. Koppel het station los van de voeding door de stekker uit het stopcontact te halen. Reinig de behuizing van het station en de bajonet van de soldeerbout met een zachte doek die licht is bevochtigd met water en droog ze vervolgens af. Bewaar het product losgekoppeld. Bewaar het op een plaats buiten bereik van onbevoegden, met name kinderen. De opslaglocatie moet het beschermen tegen stof, vocht, neerslag en extreme hitte, en voldoende ventilatie bieden om condensatie te voorkomen.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

σταθμός συγκόλλησης θερμού αέρα είναι μια ηλεκτρική συσκευή σχεδιασμένη για τη συγκόλληση και αποκόλληση ηλεκτρονικών εξαρτημάτων SMD χρησιμοποιώντας ρεύμα θερμού αέρα. Ο έλεγχος θερμοκρασίας και η ρυθμιζόμενη ροή αέρα επιτρέπουν τη συγκόλληση μικρών ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξαρτημάτων χωρίς τον κίνδυνο υπερθέρμανσης. Η σωστή, αξιόπιστη και ασφαλής λειτουργία του προϊόντος εξαρτάται από την ορθή χρήση, επομένως:

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τολόκληρο το εγχειρίδιο οδηγιών και φυλάξτε το.

Ο προμηθευτής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από τη μη συμμόρφωση με τους κανονισμούς ασφαλείας και τις συστάσεις αυτού του εγχειριδίου.

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ

Το προϊόν παραδίδεται πλήρες, αλλά τα βήματα συναρμολόγησης που περιγράφονται στις οδηγίες είναι απαραίτητα πριν από τη χρήση.

Το προϊόν είναι εξοπλισμένο με: σταθμό συγκόλλησης και μπαγιονέτα συγκολλητικού σιδήρου.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Παράμετρος	Μονάδα μέτρησης	Αξία
Αριθμός καταλόγου		79371
Ονομαστική τάση	[V~]	220
Ονομαστική συχνότητα	[Hz]	50
Ονομαστική ισχύς	[W]	750
Ονομαστικό ρεύμα	[A]	3,5
Ροή αέρα	[l/min]	120
Θερμοκρασία θέρμανσης	[°C]	100 - 500
Κατηγορία μόνωσης		I
Καθαρό βάρος	[kg]	0,9

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Η απρόσεκτη χρήση του εξοπλισμού μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, επομένως: να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό σε περιοχές που περιέχουν εύφλεκτα υλικά. Μην κατευθύνετε ρεύμα θερμού αέρα ή μην τοποθετείτε την άκρη συγκόλλησης στο ίδιο σημείο για μεγάλο χρονικό διάστημα. Μην χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό παρουσία εκρηκτικής ατμόσφαιρας. Λάβετε υπόψη ότι η θερμότητα μπορεί να μεταφερθεί σε εύφλεκτα υλικά που δεν είναι ορατά. Αφού χρησιμοποιήσετε τον εξοπλισμό, τοποθετήστε τον στη βάση του και αφήστε τον να κρυώσει πριν τον αποθηκεύσετε. Μην αφήνετε τον εξοπλισμό χωρίς επίβλεψη όταν είναι ενεργοποιημένος.

Πριν ξεκινήσετε την εργασία, ελέγξτε το περιβλήμα, το καλώδιο τροφοδοσίας και το φως για τυχόν ζημιές. Εάν εντοπιστεί οποιαδήποτε ζημιά, μην συνεχίσετε την εργασία.

Αυτός ο εξοπλισμός δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν ή να συντηρούν τον εξοπλισμό χωρίς επίβλεψη. Αυτός ο εξοπλισμός δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα με μειωμένες σωματικές ή νοητικές ικανότητες ή από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώσεις σχετικά με τον εξοπλισμό, εκτός εάν τους παρέχεται επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του εξοπλισμού, ώστε να κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.

Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε συνθήκες υψηλής υγρασίας. Η θερμοκρασία στο χώρο όπου χρησιμοποιείται η συσκευή πρέπει να είναι μεταξύ 0°C και +40°C και η σχετική υγρασία πρέπει να είναι κάτω από 70% χωρίς συμπύκνωση. Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε βροχόπτωση.

Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι η τάση, η συχνότητα και η χωρητικότητα του τροφοδοτικού αντιστοιχούν στις τιμές που αναγράφονται στην πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών της συσκευής. Το φως πρέπει να ταιριάζει στην πρίζα. Μην τροποποιείτε το φως ή την πρίζα ώστε να ταιριάζει στις ανάγκες σας. Η συσκευή πρέπει να συνδέεται απευθείας σε μία μόνο πρίζα. Απαγορεύονται τα καλώδια επέκτασης, οι πολύπριζες ή οι διακλαδωτές. Το κύκλωμα ρεύματος πρέπει να είναι εξοπλισμένο με ασφάλεια 16A. Αποφύγετε την επαφή μεταξύ του καλωδίου ρεύματος και αιχμηρών άκρων, θερμών αντικειμένων ή επιφανειών. Κατά τη λειτουργία της συσκευής, το καλώδιο ρεύματος πρέπει πάντα να είναι πλήρως ξετυλιγμένο και τοποθετημένο έτσι ώστε να μην εμποδίζει τη λειτουργία. Το καλώδιο ρεύματος πρέπει να τοποθετείται έτσι ώστε το καλώδιο ρεύματος να μπορεί να αποσυνδεθεί γρήγορα. Κατά την αποσύνδεση του καλωδίου ρεύματος, τραβήξτε πάντα το περιβλήμα του φως, ποτέ το καλώδιο. Εάν το καλώδιο ρεύματος ή το φως υποστεί ζημιά, αποσυνδέστε το αμέσως από την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις του κατασκευαστή για αντικατάσταση. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος ή φως. Το καλώδιο ρεύματος ή το φως δεν μπορούν να επισκευαστούν. Εάν αυτά τα εξαρτήματα είναι κατεστραμμένα, πρέπει να αντικατασταθούν με καινούργια, χωρίς ελαττώματα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Τα μεταλλικά μέρη της συσκευής ενδέχεται να είναι ζεστά κατά τη διάρκεια και αμέσως μετά τη χρήση. Μην τα αγγίζετε, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει. Εάν χρειαστεί να μετακινήσετε αυτά τα μέρη πριν κρυώσουν, φορέστε γάντια ανθεκτικά στη θερμότητα. Βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο κοντά στη συσκευή δεν είναι ολισθηρό για να αποφύγετε την ολίσθηση, η οποία θα μπορούσε να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό. Ποτέ μην φράζετε ή περιορίζετε τα ανοίγματα εισόδου αέρα. Ποτέ μην κατευθύνετε ζεστό αέρα σε ανθρώπους ή ζώα. Μην δοκιμάζετε τη θερμοκρασία κατευθύνοντας τη ροή του αέρα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ως πιστολάκι μαλλιών. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μπάνιο ή κοντά σε νερό. Μην αγγίζετε το ακροφύσιο ή την άκρη του εργαλείου, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα. Μετά τη χρήση, αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν την αποθηκεύσετε. Μην επιταχύνετε τη διαδικασία αυτοψύξης των εξαρτημάτων της συσκευής με κανέναν τρόπο.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Εγκατάσταση στοιχείων εξοπλισμού

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η εγκατάσταση αξεσουάρ επιτρέπεται μόνο όταν η παροχή ρεύματος είναι αποσυνδεδεμένη. Αποσυνδέστε το εργαλείο από την πρίζα!

Πριν από τη συναρμολόγηση ή την αποσυναρμολόγηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα έχουν κρυώσει. Πριν ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης του σταθμού συγκόλλησης βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης - 0. Συνδέστε το βύσμα μπαγιονέτ του καλωδίου συγκόλλησης στην υποδοχή στο μπροστινό μέρος του σταθμού συγκόλλησης. Το βύσμα έχει τέτοιο σχήμα ώστε να μπορεί να εισαχθεί μόνο προς μία κατεύθυνση. Ασφαλίστε τη σύνδεση βιδώνοντας τον μεταλλικό δακτύλιο του βύσματος στο σπείρωμα γύρω από την υποδοχή στο περίβλημα του σταθμού συγκόλλησης.

Τοποθετήστε το κολλητήρι στη βάση με το ακροφύσιο προς τα πάνω (I).

Εάν είναι απαραίτητο να τοποθετήσετε το ακροφύσιο στο κολλητήρι, τοποθετήστε το ακροφύσιο στο ακροφύσιο και ασφαλίστε το σφίγγοντας τη βίδα (II). Το ακροφύσιο δεν περιλαμβάνεται στο προϊόν. Μην σφίγγετε υπερβολικά τη βίδα για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς σε οποιοδήποτε από τα εξαρτήματα.

Ανάλογα με το μοντέλο, το καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να είναι ενσωματωμένο ή αποσπώμενο. Εάν το καλώδιο είναι αποσπώμενο, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην υποδοχή στο πίσω μέρος της θήκης. Το φις έχει τέτοιο σχήμα ώστε να μπορεί να εισαχθεί μόνο προς μία κατεύθυνση.

Τοποθετήστε τον σταθμό σε έναν χώρο εργασίας, π.χ. πάνω σε ένα τραπέζι, έτσι ώστε τα χειριστήρια να είναι εύκολα προσβάσιμα και η οθόνη να μην εμποδίζεται. Ο σταθμός πρέπει να τοποθετηθεί έτσι ώστε το κολλητήρι να είναι εύκολα προσβάσιμο και το ακροφύσιο συγκόλλησης να μην έρχεται κατά λάθος σε επαφή με αντικείμενα κατά τη λειτουργία, την αποθήκευση στη βάση ή την κίνηση. Λόγω της υψηλής θερμοκρασίας του ακροφυσίου, διατηρήστε τουλάχιστον 10 cm ελεύθερου χώρου γύρω από τον σταθμό. Ο σταθμός πρέπει να τοποθετηθεί σε μια ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια. Μόνο αφού ο σταθμός έχει τοποθετηθεί σωστά και ο χώρος εργασίας έχει δοκιμαστεί, θα πρέπει να συνδεθεί ο σταθμός στην παροχή ρεύματος.

Έναρξη της συσκευής

Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, μετακινήστε τον διακόπτη στη θέση ενεργοποίησης - I. Η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη „---“, υποδεικνύοντας ότι ο σταθμός έχει εισέλθει σε λειτουργία αναμονής. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, μετακινήστε τον διακόπτη στη θέση απενεργοποίησης - 0. Η οθόνη θα σβήσει.

Ρύθμιση της θερμοκρασίας φουσίματος

Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί χρησιμοποιώντας τα κουμπιά με τα βέλη. Πατώντας το κουμπί με το πάνω βέλος αυξάνεται η θερμοκρασία. Πατώντας το κουμπί με το κάτω βέλος μειώνεται η θερμοκρασία. Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί από 100 έως 500 °C. Η ρυθμισμένη θερμοκρασία θα είναι ορατή στην οθόνη. Πατώντας το κουμπί μία φορά, η θερμοκρασία αλλάζει κατά 1°C. Πατώντας παρατεταμένα το κουμπί, επιτυγχάνονται ταχύτερες αλλαγές θερμοκρασίας.

Ρύθμιση της ταχύτητας του ανεμιστήρα

Η ταχύτητα ροής αέρα ρυθμίζεται χρησιμοποιώντας το κουμπί. Όσο υψηλότερη είναι η ρύθμιση, τόσο ταχύτερη είναι η ροή αέρα. Το κολλητήρι έχει οκτώ διαφορετικές ταχύτητες ροής αέρα.

Χρήση

Εάν χρειάζεται, συνδέστε τα ακροφύσια στην έξοδο ακροφυσίου. Τοποθετήστε το κολλητήρι στη βάση. Ενεργοποιήστε τον σταθμό συγκόλλησης χρησιμοποιώντας τον διακόπτη. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία χρησιμοποιώντας τα κουμπιά βέλους.

Κρατήστε σταθερά το κολλητήρι στο χέρι σας και στρέψτε το ακροφύσιο προς την περιοχή εργασίας. Ρυθμίστε την ταχύτητα ροής του θερμού αέρα χρησιμοποιώντας το κουμπί. Μπορείτε να ξεκινήσετε την εργασία μόλις σταθεροποιηθεί η θερμοκρασία.

Αφού ολοκληρώσετε την εργασία, τοποθετήστε το κολλητήρι στη βάση με το ακροφύσιο στραμμένο προς τα πάνω. Ο αισθητήρας της συσκευής θα απενεργοποιήσει τη θερμάστρα και θα αρχίσει να ψύχει το κολλητήρι. Μόλις η θερμοκρασία πέσει κάτω από τους 100°C, η συσκευή θα εισέλθει σε λειτουργία αναστολής λειτουργίας. Το σύμβολο „SLP“ θα εμφανιστεί στην οθόνη, υποδεικνύοντας ότι η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία αναστολής λειτουργίας. Για να συνεχίσετε την εργασία, απλώς σηκώστε το κολλητήρι από τη βάση και η συσκευή θα επανέλθει αυτόματα την προηγούμενης ρυθμισμένης θερμοκρασίας. Αφού ολοκληρώσετε την εργασία, απενεργοποιήστε τον σταθμό χρησιμοποιώντας τον διακόπτη λειτουργίας. Εάν εμφανιστεί το σύμβολο „S-E“ στην οθόνη, υποδηλώνει δυσλειτουργία και θα πρέπει να επικοινωνήσετε για επισκευή ή αντικατάσταση.

Σημείωση: Συνιστάται να ρυθμίσετε τη χαμηλότερη θερμοκρασία που επαρκεί για τη λειτουργία και την υψηλότερη ταχύτητα ροής αέρα. Αυτές οι παράμετροι θα παρατείνουν τη διάρκεια ζωής της συσκευής και των ηλεκτρονικών της εξαρτημάτων.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Αφού ολοκληρώσετε την εργασία, αφήστε το κολλητήρι να κρυώσει, απενεργοποιήστε τον σταθμό χρησιμοποιώντας τον διακόπτη λειτουργίας και αφήστε τον εκεί μέχρι να κρυώσουν εντελώς όλα τα εξαρτήματα. Αποσυνδέστε τον σταθμό από την παροχή ρεύματος αποσυνδέοντας το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Καθαρίστε το περιβλημά του σταθμού και την μπαγιονέτα του κολλητηρίου με ένα μαλακό πανί ελαφρώς βρεγμένο με νερό και στη συνέχεια στεγνώστε το.

Αποθηκεύστε το προϊόν αποσυνδεδεμένο από την πρίζα. Φυλάξτε το σε μέρος μακριά από μη εξουσιοδοτημένα άτομα, ειδικά παιδιά. Ο χώρος αποθήκευσης θα πρέπει να το προστατεύει από σκόνη, υγρασία, βροχόπτωση και υπερβολική θερμότητα, και να παρέχει επαρκή αερισμό για την αποφυγή συμπύκνωσης.

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

Станцията за запояване с горещ въздух е електрическо устройство, предназначено за запояване и разпояване на SMD електронни компоненти с помощта на поток от горещ въздух. Контролът на температурата и регулируемият въздушен поток позволяват запояване на малки електрически и електронни компоненти без риск от прегряване. Правилната, надеждна и безопасна работа на продукта зависи от правилната му употреба, следователно:

Преди употреба на продукта, моля, прочетете цялото ръководство за употреба и го запазете.

Доставчикът не носи отговорност за каквито и да е щети, произтичащи от неспазване на правилата за безопасност и препоръките на това ръководство.

ОБОРУДВАНЕ

Продуктът се доставя комплектован, но преди употреба е необходимо да се извършат стъпките за сглобяване, описани в инструкциите.

Продуктът е оборудван с: поялна станция и байонет за пояльник.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Параметър	Мерна единица	Стойност
Каталожен номер		79371
Номинално напрежение	[V~]	220
Номинална честота	[Hz]	50
Номинална мощност	[W]	750
Номинален ток	[A]	3,5
Въздушен поток	[l/min]	120
Температура на нагряване	[°C]	100 - 500
Клас на изолация		I
Нетно тегло	[kg]	0,9

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Небрежната употреба на оборудването може да причини пожар, затова: бъдете внимателни, когато използвате оборудването в зони, съдържащи запалими материали. Не насочвайте струя горещ въздух и не поставяйте върха на пояльника на едно и също място за продължителен период от време. Не използвайте оборудването в присъствието на експлозивна атмосфера. Имайте предвид, че топлината може да се прехвърли към запалими материали, които са извън полезрението. След употреба на оборудването, поставете го на стойката му и го оставете да се охлади, преди да го съхраните. Не оставяйте оборудването без надзор, когато е включено.

Преди да започнете работа, проверете корпуса, захранващия кабел и щепсела за повреди. Ако откриете някакви повреди, не продължавайте работа.

Това оборудване не е предназначено за употреба от деца. Децата не трябва да си играят с оборудването. Децата не трябва да почистват или поддържат оборудването без надзор. Това оборудване не трябва да се използва от лица с намалени физически или умствени способности или от лица без опит и познания за оборудването, освен ако не са под надзор или не са инструктирани относно безопасната употреба на оборудването, така че да разбират свързаните с него опасности. Устройството не е предназначено за употреба при условия на висока влажност. Температурата на мястото, където се използва устройството, трябва да бъде между 0°C и +40°C, а относителната влажност трябва да е под 70% без кондензация. Устройството не трябва да бъде излагано на валежи.

Преди да свържете устройството към захранването, уверете се, че напрежението, честотата и капацитетът на електрическата мрежа съответстват на стойностите, посочени на табелката с данни на устройството. Щепселът трябва да пасва на контакта. Не модифицирайте щепсела или контакта, за да отговарят на вашите нужди. Устройството трябва да бъде свързано директно към един контакт. Удължителни кабели, многоконтактни контакти или разклонители са забранени. Захранващата верига трябва да бъде оборудвана с предпазител 16А. Избягвайте контакт между захранващия кабел и остри ръбове, горещи предмети или повърхности. Когато работите с устройството, захранващият кабел трябва винаги да е напълно развит и позициониран така, че да не пречи на работата. Захранващият кабел трябва да бъде позициониран така, че да може бързо да се изключи. Когато изключвате захранващия кабел, винаги дърпайте корпуса на щепсела, никога самия кабел. Ако захранващият кабел или щепселът се повреди, незабавно го изключете от захранването и се свържете с соторизиран сервизен център на производителя за подмяна. Не използвайте продукта с повреден захранващ кабел или щепсел. Захранващият кабел или щепселът не могат да бъдат поправени. Ако тези компоненти са повредени, те трябва да бъдат подменени с нови, без дефекти.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Металните части на устройството може да са горещи по време на и непосредствено след употреба.

Не ги докосвайте, тъй като това може да причини сериозни изгаряния. Оставете устройството да се охлади. Ако трябва да преместите тези части, преди да се охладят, носете термоустойчиви ръкавици. Уверете се, че подът в близост до устройството не е хлъзгав, за да избегнете подхлъзване, което може да доведе до сериозни наранявания. Никога не блокирайте и не ограничавайте отворите за вход на въздух. Никога не насочвайте горещ въздух към хора или животни. Не тествайте температурата, като насочвате въздушната струя към която и да е част от тялото. Никога не използвайте устройството като сешоар. Не използвайте устройството в баня или близо до вода. Не докосвайте дюзата или върха на инструмента, тъй като това може да причини изгаряния. След употреба оставете устройството да се охлади, преди да го съхранявате. Не ускорявайте процеса на самоохлаждане на компонентите на устройството по никакъв начин.

РАБОТА С УСТРОЙСТВОТО

Монтаж на елементи от оборудването

ВНИМАНИЕ! Аксесоарите могат да се монтират само когато захранването е изключено. Изключете инструмента от контакта!

Преди сглобяване или разглобяване на устройството, уверете се, че всички компоненти са се охладили. Преди да започнете сглобяването, уверете се, че превключвателят на поялната станция е в изключено положение - 0.

Свържете байонетния щепсел на поялника към гнездото отпред на поялната станция. Щепселът е оформен така, че да може да се постави само по един начин. Закрепете връзката, като завийте металния пръстен на щепсела върху резбата около гнездото в корпуса на поялната станция.

Поставете поялника в държача с дюзата, насочена нагоре (I).

Ако е необходимо да монтирате накрайника на поялника, поставете го върху него и го закрепете, като затегнете винта (II). Накрайникът не е включен в комплекта на продукта. Не претягайте винта, за да избегнете повреда на някой от компонентите.

В зависимост от модела, захранващият кабел може да е вграден или разглобем. Ако кабелът е разглобем, свържете го към гнездото на гърба на корпуса. Щепселът е оформен така, че да може да се постави само по един начин.

Поставете станцията в работно пространство, например върху маса, така че контролите да са лесно достъпни и дисплеят да не е препречан. Станцията трябва да бъде разположена така, че поялникът да е лесно достъпен и дюзата за поялник да не влиза случайно в контакт с предмети по време на работа, съхранение върху държача или движение. Поради високата температура на дюзата, поддържайте поне 10 см свободно пространство около станцията. Станцията трябва да се постави върху топлоустойчива повърхност. Едва след като станцията е правилно позиционирана и работното пространство е тествано, тя трябва да се свърже към захранването.

Стартиране на устройството

За да включите устройството, преместете превключвателя в позиция „включено“ - I. Дисплеят ще покаже „---“, което означава, че станцията е в режим на готовност. За да изключите устройството, преместете превключвателя в позиция „изключено“ - 0, дисплеят ще се изключи.

Настройка на температурата на духане

Температурата може да се регулира с помощта на бутоните със стрелки. Натискането на бутон със стрелка нагоре увеличава температурата. Натискането на бутон със стрелка надолу намалява температурата. Температурата може да се настрои от 100 до 500 °C. Зададената температура ще бъде видима на дисплея. Еднократното натискане на бутон променя температурата с 1°C. Натискането и задържането на бутон позволява по-бърза промяна на температурата.

Настройка на скоростта на вентилатора

Скоростта на въздушния поток се регулира с помощта на копчето. Колкото по-висока е настройката, толкова по-бърз е въздушният поток. Поялникът има осем различни скорости на въздушния поток.

Използвайте

При необходимост, прикрепете дюзите на поялника към изхода на дюзата. Поставете поялника в държача. Включете поялната станция с помощта на превключвателя. Настройте температурата с помощта на бутоните със стрелки.

Дръжте здраво поялника в ръката си и насочете дюзата към работната зона. Регулирайте скоростта на потока горещ въздух с помощта на копчето. Можете да започнете работа, след като температурата се стабилизира.

След приключване на работата, поставете поялника в държача с дюзата нагоре. Сензорът на устройството ще изключи нагревателя и ще започне да охлажда поялника. След като температурата падне под 100°C, устройството ще влезе в режим на заспиване. На дисплея ще се появи символът „SLP“, което показва, че устройството е в режим на заспиване. За да възобновите работата, просто повдигнете поялника от държача и устройството автоматично ще възстанови предварително зададената температура. След приключване на работата, изключете станцията с помощта на превключвателя за захранване. Ако на дисплея се появи символът „S-E“, това показва неизправност и трябва да се свържете с нас за ремонт или подмяна.

Забележка: Препоръчително е да се зададе най-ниската температура, достатъчна за работа, и най-високата скорост на въздушния поток. Тези параметри ще удължат живота на устройството и неговите електронни компоненти.

ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

След приключване на работата, оставете поялника да се охлади, изключете станцията от превключвателя за захранване и я оставете там, докато всички компоненти се охладят напълно. Изключете станцията от захранването, като изключите захранващия кабел от контакта. Почистете корпуса на станцията и байонета на поялника с мека кърпа, леко навлажнена с вода, и след това подсушете.

Съхранявайте продукта без контакт. Съхранявайте на място, недостъпно за неупълномощени лица, особено за деца. Мястото за съхранение трябва да го предпазва от прах, влага, валежи и прекомерна топлина, както и да осигурява адекватна вентилация, за да се предотврати кондензация.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

Uma estação de solda de ar quente é um dispositivo elétrico projetado para soldar e dessoldar componentes eletrônicos SMD usando um jato de ar quente. Graças ao controle de temperatura e ao fluxo de ar ajustável, é possível soldar pequenos componentes elétricos e eletrônicos sem o risco de superaquecimento. O funcionamento correto, confiável e seguro do produto depende do funcionamento adequado, portanto:

Antes de trabalhar com o produto, leia e guarde todo o manual do utilizador.

O fornecedor não se responsabiliza por danos resultantes do incumprimento das normas de segurança e das recomendações deste manual.

EQUIPAMENTOS

O produto é entregue em perfeitas condições, mas as etapas de montagem descritas no manual são necessárias antes do uso. O produto está equipado com: uma estação de solda e uma baioneta de ferro de solda.

ESPECIFICAÇÕES

Parâmetro	Unidade de medida	Valor
Número da peça		79371
Tensão	[V~]	220
Frequência nominal	[Hz]	50
Alimentação	[W]	750
Corrente nominal	[A]	3,5
Fluxo de ar	[l/min]	120
Temperatura de aquecimento	[°C]	100 - 500
Classe de isolamento		I
Peso líquido	[kg]	0,9

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

O uso descuidado do equipamento pode causar incêndio, portanto: Deve-se ter cuidado ao usar equipamentos em áreas onde materiais inflamáveis estão presentes. Não direcione uma corrente de ar quente e não coloque a ponta de ferro de solda no mesmo lugar por muito tempo. Não utilize o equipamento na presença de atmosferas explosivas. Esteja ciente de que o calor pode ser transferido para materiais inflamáveis que estão fora da vista. Depois de utilizar o equipamento, coloque-o no seu suporte e deixe arrefecer antes de armazenar. Não deixe o equipamento sozinho quando estiver ligado.

Antes de iniciar os trabalhos, verifique se o corpo da carcaça, o cabo de alimentação e a ficha não estão danificados. Se forem encontrados danos, é proibido continuar a trabalhar.

Este equipamento não deve ser utilizado por crianças. As crianças não devem brincar com equipamentos. Crianças não supervisionadas não devem realizar limpeza e manutenção no equipamento. Este equipamento não deve ser utilizado por pessoas com capacidades físicas e mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento do equipamento, a menos que sejam fornecidas supervisão ou instruções sobre a utilização do equipamento de forma segura, de modo a que os perigos envolvidos sejam compreensíveis. O aparelho não foi concebido para funcionar em condições de humidade elevada. A temperatura no local de utilização do aparelho deve estar compreendida entre 0°C + 40°C e a humidade relativa deve ser inferior a 70% sem condensação de vapor de água. O dispositivo não deve ser exposto a precipitações.

Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação, certifique-se de que a tensão, a frequência e a eficiência da alimentação correspondem aos valores indicados na placa nominal do aparelho. A ficha deve caber na tomada. É proibido modificar a ficha ou a tomada de qualquer forma para se encaixarem umas nas outras. O aparelho deve ser ligado diretamente a uma única tomada. É proibido usar cabos de extensão, divisores e tomadas duplas. O circuito de alimentação deve estar equipado com proteção 16A. Evite o contacto do cabo de alimentação com arestas vivas e objetos e superfícies quentes. Quando o aparelho estiver a funcionar, o cabo de alimentação deve ser sempre desenrolado e posicionado de modo a não interferir com o funcionamento do aparelho. A colocação do cabo de alimentação não deve causar perigo de tropeço. A tomada deve estar localizada em um lugar que seja sempre possível desconectar rapidamente o plugue do cabo de alimentação do dispositivo. Ao desligar a ficha do cabo de alimentação, puxe sempre a caixa da ficha, nunca o cabo. Se o cabo de alimentação ou ficha ficar danificado, desligue-o imediatamente da rede e contacte o centro de assistência autorizado do fabricante para substituição. Não utilize o produto com um cabo de alimentação ou ficha danificados. O cabo de alimentação ou a ficha não podem ser reparados. Se estes elementos estiverem danificados, devem ser substituídos por novos elementos sem defeitos.

ATENÇÃO! Os componentes metálicos do aparelho podem estar quentes durante a utilização e imediatamente após a utilização. Não devem ser tocados, pois existe o risco de queimaduras graves. Deixe os componentes do aparelho arrefecerem. Se precisar de mover estes componentes antes de arrefecerem, use luvas de proteção contra o calor. Certifique-se de que o pavimento perto do aparelho não está escorregadio. Isto evitará escorregamentos, que podem causar lesões perigosas. Nunca obstrua ou restrinja o rendimento

das aberturas de entrada de ar. Nunca direcione o ar quente na direção de pessoas ou animais. Não verifique a temperatura de sopro direcionando o fluxo de ar para qualquer parte do corpo. Nunca utilize o aparelho como secador de cabelo. Não utilize o aparelho na casa de banho ou junto à água. Não toque na ponta ou ponta do bico, isso pode causar queimaduras. Após a utilização, aguarde que a ferramenta arrefeça antes de a armazenar. Não acelere o processo de auto-arrefecimento dos componentes do dispositivo de forma alguma.

OPERAÇÃO DO DISPOSITIVO

Instalação de elementos de equipamento

OBSERVAÇÃO! O equipamento só pode ser instalado quando a tensão de alimentação é desligada. Puxe a ficha do cabo da ferramenta para fora da tomada!

Antes de montar e desmontar o aparelho, certifique-se de que todos os componentes foram arrefecidos. Antes de iniciar a montagem, certifique-se de que o interruptor da estação de solda está na posição off - 0.

Ligue a ficha do cabo de baioneta de ferro de solda à tomada na parte frontal da carcaça da estação de soldadura. A ficha tem uma forma tal que só pode ser ligada de uma forma correta. Fixe a ligação aparafusando o anel metálico da ficha na rosca à volta da tomada na caixa da estação de soldadura.

Coloque o ferro de solda no suporte com o bico virado para cima (I).

Se for necessário instalar o jato no bocal do ferro de solda, o jato deve ser colocado no bico e fixado apertando o parafuso (II). O jato não está incluído no produto. Não aperte demasiado o parafuso para não danificar nenhum dos componentes.

Dependendo do modelo, o cabo de alimentação pode ser incorporado ou destacável. No caso de um cabo destacável, ligue o cabo de alimentação à tomada na parte de trás da caixa. A ficha tem uma forma tal que só pode ser ligada de uma forma correta. Coloque a estação no local de trabalho, por exemplo, sobre uma mesa, de modo a permitir um acesso fácil aos comandos e a leitura do visor não seja obstruída. A estação deve ser posicionada de modo a garantir o livre acesso ao ferro de solda e o bico de ferro de solda não entre em contacto involuntário com qualquer objeto durante o funcionamento, o armazenamento no suporte e o movimento durante o funcionamento. Devido à alta temperatura do bico, você deve manter pelo menos 10 cm de espaço livre ao redor da estação. A estação deve ser colocada numa superfície resistente ao calor. Somente depois que a estação tiver sido configurada corretamente e o local de trabalho tiver sido testado, a estação poderá ser conectada à fonte de alimentação.

Iniciar o dispositivo

O dispositivo é iniciado definindo o interruptor para a posição ligada - I. O símbolo „—“ aparecerá no visor, o que significa que a estação entrou no modo de espera. Para desligar o dispositivo, ligue o interruptor para a posição de desligado - 0, o visor irá desligar.

Ajuste da temperatura de sopro

A temperatura pode ser ajustada usando os botões marcados com setas. Pressionar o botão marcado com o símbolo de seta para cima - aumenta a temperatura. Pressionar o botão marcado com o símbolo de seta para baixo - reduz a temperatura. A temperatura pode ser regulada entre 100 e 500 °C. A temperatura definida será visível no visor. Um simples toque no botão significa uma mudança de temperatura de 1°C. Premir e segurar o botão permite-lhe alterar a temperatura mais rapidamente.

Ajuste da velocidade de sopro

A velocidade de sopro de ar deve ser regulada utilizando o botão. Quanto maior o valor definido, maior a velocidade de sopro. O ferro de solda tem 8 velocidades de sopro diferentes.

Usufruto

Conecte jatos à saída do bico, conforme necessário. Coloque o ferro de solda no suporte. Ligue a estação de solda usando o interruptor on/off. Defina a temperatura usando os botões de seta.

Segure firmemente a baioneta de ferro de solda na mão e direcione a saída do bico para a área de trabalho. Use o botão para ajustar a velocidade do sopro de ar quente. Os trabalhos podem ser iniciados após a estabilização da temperatura.

Quando terminar de trabalhar, coloque o ferro de solda no suporte de modo a que o bico esteja apontado para cima. O sensor do dispositivo desligará o aquecedor e começará a arrefecer o ferro de solda. Depois que a temperatura cair abaixo de 100°C, o dispositivo mudará para o modo de suspensão. O símbolo „SLP“ aparecerá no visor, indicando que o dispositivo está em modo de suspensão. Se quiser retomar o trabalho, basta levantar o ferro de solda do suporte e o dispositivo irá restaurar automaticamente a temperatura previamente definida. Quando terminar de trabalhar, desligue a estação usando o interruptor on/off. Se o símbolo „S-E“ aparecer no visor, o dispositivo não está a funcionar corretamente e o centro de assistência do fabricante deve ser contactado para reparação ou substituição de peças.

Observação! Recomenda-se definir a temperatura mais baixa suficiente para a operação e a maior velocidade de sopro. Tais parâmetros permitirão que você estenda a vida útil do dispositivo e dos componentes eletrônicos.

MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

Após a conclusão do trabalho, deixe o ferro de solda arrefecer, desligue a estação com o interruptor e deixe-a até que todos os componentes tenham arrefecido completamente. Desconecte a estação da fonte de alimentação puxando o plugue do cabo de alimentação para fora da tomada CA. Limpe a carcaça da estação e a baioneta de ferro de solda com um pano macio ligeiramente

PT

te humedecido com água, depois seque.

Guarde o produto desligado da tomada. Em locais sem acesso para pessoas não autorizadas, especialmente crianças. A área de armazenamento deve proteger contra poeira, umidade, precipitação, calor excessivo e fornecer ventilação adequada para evitar a condensação.

KARAKTERISTIKE PROIZVODA

Stanca za lemljenje vrućim zrakom je električni uređaj dizajniran za lemljenje i odlemljivanje SMD elektroničkih komponenti pomoću struje vrućeg zraka. Regulacija temperature i podesivi protok zraka omogućuju lemljenje malih električnih i elektroničkih komponenti bez rizika od pregrijavanja. Ispravan, pouzdan i siguran rad proizvoda ovisi o pravilnoj upotrebi, stoga:

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte cijeli priručnik s uputama i sačuvajte ga.

Dobavljač ne odgovara za bilo kakvu štetu nastalu zbog nepoštivanja sigurnosnih propisa i preporuka ovog priručnika.

OPREMA

Proizvod se isporučuje kompletan, ali prije upotrebe potrebno je izvršiti korake sastavljanja opisane u uputama. Proizvod je opremljen: lemnom stanicom i bajonetom lemilice.

TEHNIČKI PODACI

Parametar	Mjerna jedinica	Vrijednost
Broj kataloga		79371
Nazivni napon	[V~]	220
Nominalna frekvencija	[Hz]	50
Nazivna snaga	[W]	750
Nazivna struja	[A]	3,5
Protok zraka	[l/min]	120
Temperatura grijanja	[°C]	100 - 500
Klasa izolacije		I
Neto težina	[kg]	0,9

SIGURNOSNE UPUTE

Nepažljiva upotreba opreme može uzrokovati požar, stoga: budite oprezni pri korištenju opreme u područjima koja sadrže zapaljive materijale. Ne usmjeravajte mlaz vrućeg zraka niti stavljajte vrh lemilice na isto mjesto dulje vrijeme. Ne koristite opremu u prisutnosti eksplozivne atmosfere. Imajte na umu da se toplina može prenijeti na zapaljive materijale koji su izvan vidokruga. Nakon korištenja opreme, postavite je na stalak i ostavite da se ohladi prije skladištenja. Ne ostavljajte opremu bez nadzora kada je uključena.

Prije početka rada provjerite kućište, kabel za napajanje i utikač na oštećenja. Ako se pronađu bilo kakva oštećenja, nemojte nastaviti s radom.

Ova oprema nije namijenjena djeci. Djeca se ne smiju igrati s opremom. Djeca ne smiju čistiti ili održavati opremu bez nadzora. Ovu opremu ne smiju koristiti osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva i znanja o opremi, osim ako im se ne osigura nadzor ili upute o sigurnoj upotrebi opreme kako bi razumjele uključene opasnosti.

Uređaj nije namijenjen za upotrebu u uvjetima visoke vlažnosti. Temperatura na mjestu gdje se uređaj koristi mora biti između 0°C i +40°C, a relativna vlažnost mora biti ispod 70% bez kondenzacije. Uređaj ne smije biti izložen oborinama.

Prije spajanja uređaja na napajanje, provjerite odgovaraju li napon, frekvencija i kapacitet električne mreže vrijednostima navedenima na natpisnoj pločici uređaja. Utikač mora odgovarati utičnici. Ne prepravljajte utikač ili utičnicu prema svojim potrebama. Uređaj mora biti izravno spojen na jednu utičnicu. Produžni kabeli, višestruke utičnice ili razdjelnici su zabranjeni. Mrežni krug mora biti opremljen osiguračem od 16A. Izbjegavajte kontakt kabela za napajanje s oštrim rubovima, vrućim predmetima ili površinama. Prilikom rada uređaja, kabel za napajanje mora uvijek biti potpuno odmotan i postavljen tako da ne ometa rad. Kabel za napajanje treba biti postavljen tako da se može brzo odspojiti. Prilikom isključivanja kabela za napajanje uvijek povlačite kućište utikača, nikada za kabel. Ako se kabel za napajanje ili utikač ošteti, odmah ga isključite iz napajanja i obratite se ovlaštenom servisnom centru proizvođača radi zamjene. Ne koristite proizvod s oštećenim kabelom za napajanje ili utikačem. Kabel za napajanje ili utikač ne može se popraviti. Ako su ove komponente oštećene, moraju se zamijeniti novima, besprijelekovima.

UPOZORENJE! Metalni dijelovi uređaja mogu biti vrući tijekom i neposredno nakon upotrebe. Ne dodirujte ih jer to može uzrokovati ozbiljne opekline. Pustite uređaj da se ohladi. Ako trebate pomicati ove dijelove prije nego što se ohlade, nosite rukavice otporne na toplinu. Pazite da pod u blizini uređaja nije sklizak kako biste izbjegli klizanje, što bi moglo dovesti do ozbiljnih ozljeda. Nikada ne blokirajte ili ograničavajte otvore za dovod zraka. Nikada ne usmjeravajte vrući zrak prema ljudima ili životinjama. Ne testirajte temperaturu usmjeravanjem protoka zraka prema bilo kojem dijelu tijela. Nikada ne koristite uređaj kao sušilo za kosu. Ne koristite uređaj u kupaonici ili u blizini vode. Ne dodirujte mlaznicu ili vrh alata jer to može uzrokovati opekline. Nakon upotrebe, ostavite uređaj da se ohladi prije spremanja. Ni na koji način ne ubrzavajte proces samohlađenja komponenti uređaja.

RAD UREDAJA

Ugradnja elemenata opreme

OPREZ! Pribor se smije ugrađivati samo kada je napajanje isključeno. Isključite alat iz utičnice!

Prije sastavljanja ili rastavljanja uređaja, provjerite jesu li se sve komponente ohladile. Prije početka sastavljanja, provjerite je li prekidač stanice za lemljenje u isključenom položaju - 0.

Spojite bajonetni utikač kabela lemilice u utičnicu na prednjoj strani lemilice. Utikač je oblikovan tako da se može umetnuti samo na jedan način. Osigurajte spoj tako da metalni prsten utikača zavrnete na navoj oko utičnice u kucištu lemilice.

Lemilicu postavite u držač s mlaznicom okrenutom prema gore (I).

Ako je potrebno montirati mlaznicu na lemilo, postavite je na mlaznicu i pričvrstite je zatezanjem vijka (II). Mlaznica nije uključena u proizvod. Nemojte previše zategnuti vijak kako biste izbjegli oštećenje bilo koje komponente.

Ovisno o modelu, kabel za napajanje može biti ugrađen ili odvojiv. Ako je kabel odvojiv, spojite ga na utičnicu na stražnjoj strani kucišta. Utikač je oblikovan tako da se može umetnuti samo na jedan način.

Postavite stanicu u radni prostor, npr. na stol, tako da su kontrole lako dostupne, a zaslon nesmetan. Stanica treba biti postavljena tako da je lemilo lako dostupno i da mlaznica za lemljenje slučajno ne dođe u kontakt s bilo kakvim predmetima tijekom rada, skladištenja na držaču ili pomicanja. Zbog visoke temperature mlaznice, održavajte najmanje 10 cm slobodnog prostora oko stanice. Stanica treba biti postavljena na površinu otpornu na toplinu. Tek nakon što je stanica pravilno postavljena i radni prostor testiran, stanica se treba spojiti na napajanje.

Pokretanje uređaja

Za uključivanje uređaja, pomaknite prekidač u uključeni položaj - I. Na zaslonu će se prikazati „---“, što označava da je stanica ušla u stanje pripravnosti. Za isključivanje uređaja, pomaknite prekidač u isključeni položaj - 0, zaslon će se ugasi.

Podešavanje temperature puhanja

Temperatura se može podesiti pomoću tipki sa strelicama. Pritiskom tipke sa strelicom prema gore temperatura se povećava. Pritiskom tipke sa strelicom prema dolje temperatura se smanjuje. Temperatura se može postaviti od 100 do 500 °C. Postavljena temperatura bit će vidljiva na zaslonu. Jednim pritiskom tipke temperatura se mijenja za 1°C. Pritiskom i držanjem tipke omogućuje se brže promjene temperature.

Podešavanje brzine ventilatora

Brzina protoka zraka podešava se pomoću gumba. Što je veća postavka, to je protok zraka brži. Lemilica ima osam različitih brzina protoka zraka.

Koristiti

Po potrebi pričvrstite mlaznice na izlaz mlaznice. Stavite lemilo u držač. Uključite lemnu stanicu pomoću prekidača. Podesite temperaturu pomoću tipki sa strelicama.

Čvrsto držite lemilicu u ruci i usmjerite mlaznicu prema radnom području. Podesite brzinu protoka vrućeg zraka pomoću gumba. Možete početi raditi nakon što se temperatura stabilizira.

Nakon završetka rada, stavite lemilicu u držač s mlaznicom okrenutom prema gore. Senzor uređaja će isključiti grijač i početi hladiti lemilicu. Nakon što temperatura padne ispod 100°C, uređaj će ući u stanje mirovanja. Na zaslonu će se pojaviti simbol „SLP“, što označava da je uređaj u stanju mirovanja. Za nastavak rada jednostavno podignite lemilicu iz držača i uređaj će automatski vratiti prethodno postavljenu temperaturu. Nakon završetka rada, isključite stanicu pomoću prekidača za napajanje. Ako se na zaslonu pojavi simbol „S-E“, to ukazuje na kvar i treba se obratiti servisu za popravak ili zamjenu.

Napomena: Preporučuje se postavljanje najniže temperature dovoljne za rad i najveće brzine protoka zraka. Ovi parametri će produžiti vijek trajanja uređaja i njegovih elektroničkih komponenti.

ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

Nakon završetka rada, ostavite lemilo da se ohladi, isključite stanicu pomoću prekidača za napajanje i ostavite je tamo dok se sve komponente potpuno ne ohlade. Isključite stanicu iz napajanja izvlačenjem kabela za napajanje iz zidne utičnice. Očistite kucište stanice i bajonet lemilice mekom krpom lagano navlaženom vodom, a zatim osušite.

Proizvod čuvajte isključen iz struje. Čuvajte na mjestu izvan dohvata neovlaštenih osoba, posebno djece. Mjesto skladištenja treba ga zaštititi od prašine, vlage, oborina i prekomjerne topline te osigurati odgovarajuću ventilaciju kako bi se spriječila kondenzacija.

باستخدام تيار من الهواء الساخن. يتيح التحكم في درجة الحرارة وتدفق الهواء القابل SMD محطة لحم الهواء الساخن هي جهاز كهربائي مصمم للحام وفق لحم المكونات الإلكترونية للتعديل لحم المكونات الكهربائية والإلكترونية الصغيرة دون خطر ارتفاع درجة الحرارة. يعتمد التشغيل الصحيح والموثوق والأمن للمنتج على الاستخدام السليم، لذلك

قبل استخدام المنتج، يرجى قراءة دليل التعليمات بالكامل والاحتفاظ به
لا يتحمل المورد مسؤولية أي ضرر ينتج عن عدم الامتثال لقواعد السلامة والتوصيات الواردة في هذا الدليل

معدات

يتم تسليم المنتج كاملاً، ولكن خطوات التجميع الموضحة في التعليمات مطلوبة قبل الاستخدام.
المنتج مزود بـ: محطة لحم وحرارة مكوّاة لحم

البيانات الفنية

المعنة	وحدة القياس	قيمة
رقم الكالوج		٧٩٢٧١
الجهد الاسمي	[~V]	٢٢٠
التردد الاسمي	[هرتز]	٥٠
الطاقة المقرة	[W]	٧٥٠
النهار المقدر	[د]	٣,٥
تنفق الهواء	[لتر/دقيقة]	١٢٠
درجة حرارة التسخين	[°C]	٥٠٠ - ١٠٠
قوة العزل		٥
الوزن الصافي	[كجم]	٠,٩

تعليمات السلامة

قد يؤدي الاستخدام غير الدقيق للجهاز إلى تشويح حريق، لذا توخّ عند استخدامه في أماكن تحتوي على مواد قابلة للاشتعال. لا تُوجّه تيارًا من الهواء الساخن، ولا تضع طرف اللحام في نفس المكان لفترة طويلة. لا تستخدم الجهاز في جِوِّ قِبل للأنفجار. انتبه إلى إمكانية انتقال الحرارة إلى المواد القابلة للاشتعال البعيدة عن الأنظار. بعد استخدام الجهاز، ضعه على حامله واتركه يبرد قبل تخزينه. لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء تشغيله.

قبل بدء العمل، افحص الهيكل وكابلات الطاقة والقياس بحثًا عن أي تلف. في حال وجود أي تلف، توقّف عن العمل

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأطفال. يُمنع الأطفال من اللعب به، كما يُمنع تنظيفه أو صيانته دون إشراف. يُمنع استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو العقلية المحدودة، أو من قبل الأشخاص الذين يفقرون إلى الخبرة والمعرفة بالجهاز، إلا تحت إشراف أو إرشادات حول الاستخدام الآمن للجهاز لفهم المخاطر المحتملة. الجهاز غير مصمم للاستخدام في ظروف الرطوبة العالية. يجب أن تتراوح درجة الحرارة في مكان استخدام الجهاز بين ٠ + ٤٠ °مئوية، وأن تكون الرطوبة النسبية أقل من ٧٠٪. بدون تكاثف. يجب ألا يتعرض الجهاز لهطول الأمطار.

قبل توصيل الجهاز بمصدر الطاقة، تأكد من أن جيد وتردد وسعته مطابقة للقيم الموضحة على لوحة تصنيف الجهاز. يجب أن يتناسب القابس مع المقبس. لا تُغزل القابيس أو المقبس ليناسب احتياجك. يجب توصيل الجهاز مباشرة بمقبس كهربائي واحد. يُحظر استخدام أسلاك التمديد أو المقابس المتعددة أو المقسمات. يجب أن تكون دائرة الطاقة مزودة بمصهر ١٦ أمبير. تجنب ملامسة سلك الطاقة للحواف الحادة أو الأجسام الساخنة أو الأسطح. عند تشغيل الجهاز، يجب دائمًا فك سلك الطاقة تمامًا ووضعه بحيث لا يعيق التشغيل. يجب وضع سلك الطاقة بحيث يمكن فصله بسرعة. عند فصل سلك الطاقة، اسحب دائمًا غطاء القابيس، وليس الكابل أبدًا. في حالة تلف سلك الطاقة أو القابيس، فصله فورًا عن مصدر الطاقة واتصل بمركز خدمة معتمد من الشركة المصنعة لاستبداله. لا تستخدم المنتج مع سلك طاقة أو قابس تلف. لا يمكن إصلاح سلك الطاقة أو القابيس. في حالة تلف هذه المكونات، يجب استبدالها بأخرى جديدة وخالية من الأخطار

تحذير! قد تكون الأجزاء المعدنية للجهاز ساخنة أثناء الاستخدام ويعد مباشرة. لا تلمسها لأن ذلك قد يسبب حروقًا خطيرة. اترك الجهاز ليبرد. إذا كنت بحاجة إلى تحريك هذه الأجزاء قبل أن تبرد، فارتد قفازات مقاومة للحرارة. تأكد من أن الأرضية القريبة من الجهاز غير زلقة لتجنب الانزلاق، مما قد يؤدي إلى إصابة خطيرة. لا تسد أو تقيد فتحات مدخل الهواء أبدًا. لا توجه الهواء الساخن أبدًا على الأشخاص أو الحيوانات. لا تختبر درجة الحرارة عن طريق توجيه تدفق الهواء إلى أي جزء من الجسم. لا تستخدم الجهاز أبدًا كمجفف شعر. لا تستخدم الجهاز في الحمام أو بالقرب من الماء. لا تلمس الفوهة أو طرف الأداة لأن ذلك قد يسبب حروقًا. بعد الاستخدام، اترك الجهاز ليبرد قبل تخزينه. لا تسرع عملية التبريد الذاتي لمكونات الجهاز بأي شكل من الأشكال

تشغيل الجهاز

تركيب عناصر المعدات

إتبه! لا يُسمح بتركيب الملحقات إلا عند فصل مصدر الطاقة. أفضل الأداة عن مقبس الكهرباء

(قبل تجميع أو تفكيك الجهاز، تأكد من تبريد جميع المكونات. قبل البدء بالتجميع، تأكد من أن مفتاح محطة اللحام في وضع الإيقاف.)

وصّل قابس كابل حرية مكوّاة لحم بالمقبس الموجود في مقدمة محطة اللحام. صنّم القابيس بحيث يُدخِل في اتجاه واحد فقط. ثبت الوصلة بربط حلقة القابيس المعدنية بالخيط المحيط بالمقبس في هيكل محطة اللحام

(I) قم بوضع مكوّاة لحم في الحامل مع توجيه الفوهة لأعلى
فوهة اللحام غير مرفقة مع المنتج. تجنب إحكام ربط البرغي لتجنب تلف أي (II) إذا كان من الضروري تركيب فوهة اللحام على مكوّاة لحم، فضعها عليها وثبتها بإحكام البرغي

من مكونات المنتج
حسب الطراز، قد يكون كابل الطاقة ممتدًا أو قابلًا للفصل. إذا كان الكابل قابلًا للفصل، فوصله بالمقبس الموجود في الجزء الخلفي من العلبة. صنّم المقبس بحيث يُمكن إدخاله في اتجاه واحد فقط

ضع المحطة في مساحة عمل، مثلاً على طاولة، بحيث يسهل الوصول إلى أدوات التحكم وتكون الشاشة خالية من العائق. يجب وضع المحطة بحيث يسهل الوصول إلى مكوّاة لحم،

بحيث لا تلامس فوهة اللحام أي شيء عن طريق الخطأ أثناء التشغيل أو التخزين على الحامل أو الحركة. نظراً لارتفاع درجة حرارة الفوهة، يُنصح بتترك مساحة خالية لا تقل عن ١٠ سم حول المحطة. يجب وضع المحطة على سطح مقاوم للحرارة. لا يمكن توصيل المحطة بمصدر الطاقة إلا بعد تثبيتها بشكل صحيح واختبار مساحة العمل.

بدء تشغيل الجهاز
ستظهر على الشاشة "..."، مما يدل على دخول المحطة في وضع الاستعداد. لإيقاف تشغيل الجهاز، حرّك المفتاح إلى وضع (I) لتشغيل الجهاز، حرّك المفتاح إلى وضع التشغيل (I).
الإيقاف (0)؛ ستظهر الشاشة

ضبط درجة حرارة النفخ
يمكن ضبط درجة الحرارة باستخدام أزرار الأسهم. يؤدي الضغط على زر السهم لأعلى إلى زيادة درجة الحرارة، بينما يؤدي الضغط على زر السهم لأسفل إلى خفضها. يمكن ضبط درجة الحرارة من ١٠٠ إلى ٥٠٠ °مئوية. ستظهر درجة الحرارة المضبوطة على الشاشة. يؤدي الضغط على الزر مرة واحدة إلى تغيير درجة الحرارة بمقدار "٥" مئوية واحدة. يتيح الضغط عليه باستمرار تغيير درجة الحرارة بشكل أسرع.

ضبط سرعة المنفاخ
يتم ضبط سرعة تدفق الهواء باستخدام المقبض. كلما زادت السرعة، زادت سرعة تدفق الهواء. تحتوي مكواة اللحام على ثماني سرعات مختلفة لتدفق الهواء.

يستخدم
عند الحاجة، تُبث فوهات اللحام بمخرجها. ضع مكواة اللحام في الحامل. شغل محطة اللحام باستخدام المفتاح. اضبط درجة الحرارة باستخدام أزرار الأسهم. أمسك مكواة اللحام بإحكام في يدك، ووجه فوهة المكواة نحو منطقة العمل. اضبط سرعة تدفق الهواء الساخن باستخدام المقبض. يمكنك البدء بالعمل بمجرد استقرار درجة الحرارة بعد الانتهاء من العمل، ضع مكواة اللحام في الحامل مع توجيه فوهة اللحام لأعلى. سيقوم مستشعر الجهاز بإيقاف تشغيل سخان وبدء تبريد مكواة اللحام. بمجرد انخفاض درجة الحرارة على الشاشة، مشيراً إلى أن الجهاز في وضع السكون. لاستئناف العمل، ارفع مكواة اللحام من الحامل، "SLP" عن ١٠٠ °مئوية، سيبدأ الجهاز في وضع السكون. سيظهر رمز على الشاشة، فهذا يشير إلى وجود "SE" وسيستعيد الجهاز درجة الحرارة المحددة مسبقاً تلقائياً. بعد الانتهاء من العمل، أوقف تشغيل الجهاز باستخدام مفتاح التشغيل. إذا ظهر رمز عطل، ويجب الاتصال بالمركز للإصلاح أو الاستبدال.
ملاحظة: يُنصح بضبط أقل درجة حرارة مناسبة للتشغيل وأعلى سرعة لتدفق الهواء. هذه المعلمات تُطيل عمر الجهاز ومكوناته الإلكترونية.

الصيانة والتخزين

بعد الانتهاء من العمل، اترك مكواة اللحام تبرد، ثم أطفئ الجهاز باستخدام مفتاح التشغيل، واتركه حتى يبرد جميع مكوناته تماماً. أفضل الجهاز عن مصدر الطاقة بفصل سلك الطاقة من مقبس الحائط. نظّف هيكل الجهاز وحرية مكواة اللحام بقطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً بالماء، ثم جففها.
خزن المنتج مفصلاً عن الكهرباء. خزّنه في مكان بعيد عن متناول الأشخاص غير المصرّح لهم، وخاصة الأطفال. يجب أن يحمي مكان التخزين الجهاز من الغبار والرطوبة والأمطار والحرارة الزائدة، وأن يوفر تهوية كافية لمنع التكثف.